

# Diario de Burgos

Martes, 7 de Abril de 1981 — Año XC — N.º 27.519

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

25 PTAS.

## S. M. EL REY INAUGURA LA XXII ASAMBLEA DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

## HOY, ENTREVISTA DE CALVO SOTELO Y FELIPE GONZALEZ

### Gracias a una intervención personal de don Juan Carlos llegó a firmarse el acuerdo pesquero con Marruecos

Madrid (Efe). — El ministro español de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, ha sido elegido presidente de la XXII Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, por aclamación de todos los miembros.

La sesión inaugural de la asamblea comenzó, a las diez de la mañana, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Nada más abrir la sesión, hizo uso de la palabra el jefe de la delegación de Brasil, Hugo Tulio Bucaro, que es a la vez ministro de Finanzas de aquel país, quien hizo la petición a la asamblea para que el señor García Díez fuera nombrado presidente de la misma.

Esta petición fue complementada por la del jefe de delegación de Méjico, señor Areil Ajira, quien solicitó de la asamblea que el nombramiento del ministro español de Economía y Comercio fuera por aclamación. La petición mejicana fue corroborada por todos los miembros de la asamblea con un fuerte aplauso.

García Díez, que pasó a ocupar la presidencia, pronunció unas breves palabras en las que agradeció el nombramiento y destacó que él era el primer presidente no regional de una asamblea del «BID». Señaló que para España es un gran honor, no sólo el hecho de que un ministro de nuestro país presida la asamblea, sino también la posibilidad de ser el país anfitrión en un acontecimiento de tanta importancia como el presente.

#### INFORME DEL PRESIDENTE

Hizo uso de la palabra a continuación el presidente (Pasa a la página 14)

## Reagan, convaleciente



Washington. — El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan y su esposa, Nancy, pasean cogidos de la mano por los pasillos del Hospital Jorge Washington, en donde el primer mandatario norteamericano se recupera de las heridas sufridas en el atentado del pasado día 30. — (Telefoto EFE-UPI).

## Gobierno y PSOE fijarán los límites del concierto autonómico

«Es necesario tener un modelo claro de Estado autonómico» (G. de Enterría)

Madrid (Crónica política de F. L. de Pablo). — El presidente Calvo Sotelo fijará mañana con el líder de la oposición, Felipe González, los límites del consenso o la concertación sobre el proceso de desarrollo autonómico y designarán los componentes de la Comisión Técnico-consultiva que preside el profesor García de Enterría, la cual estará compuesta por unos catedráticos de su propio equipo que se encargarán de suministrar a los políticos las pautas para la negociación.

En principio, la negociación será a dos: Gobierno-PSOE, sin que ello excluya la posibilidad de ampliarla, a medida que los temas lo requieran, no sólo a los demás partidos de implantación nacional, sino también a los regionales. Los grandes bloques a negociar, según el ministro de Administración Territorial, Martín Villa, ha repetido en varias ocasiones, son el económico-social, el educativo-cultural, el jurídico-administrati-

vo y el de la financiación. Todo ello se concretará en una serie de leyes y disposiciones normativas que habrán de ser suministradas, coordinadamente, por la Comisión Técnica que hará un diseño global del proceso que permita establecer los límites entre el Estado y el autogobierno de las regiones, así como de la solidaridad entre todas ellas para garantizar que se mantenga la unidad política y económica de la Nación.

Aunque en principio no se ha puesto sobre la mesa de negociación el tema electoral, no es descartable que surja, bien porque la plantege directamente el Gobierno, o porque lo saque a colación el PSOE. No se puede diseñar el proceso de desarrollo autonómico sin pensar que quienes lo hacen van a dejar de aprovechar la ocasión para acordar un sistema electoral que contribuya a esa consolidación del modelo de Estado perdurable y gobernable que los

(Pasa a la página 13)

## Aumentan los temores de una intervención soviética en Polonia

Once muertos y cincuenta y siete heridos causaron los tumultos secesionistas en Kosovo (Yugoslavia)

Varsovia (Efe). — Pese a la relativa tranquilidad de estos últimos días, Polonia será tema central del Congreso del Partido Comunista checoslovaco. La llegada a Praga de Leonidas Breznev ha dado pie a nuevos rumores sobre los preparativos para una invasión armada de Polonia; sin embargo, a última hora se ha sabido que los jefes de partido de los restantes países del bloque socialista no acudirán a Praga (Varsovia ha enviado solamente a un miembro del Comité Central, Olszowski). Una cumbre socialista habría sido el preludeo para la intervención del Pacto de Varsovia en Polonia.

La gravedad del momento polaco viene determinada por el hecho de que continúan las maniobras del Pacto.

El viaje de Breznev a Praga se interpreta como una clara advertencia a los líderes y sindicalistas polacos.

Por otro lado, en Bucarest se ha iniciado hoy el Congreso de sindicatos rumanos, en el que dictarán nuevas premisas para evitar una repetición del caso polaco.

La crisis polaca ha estado presente en el informe presentado al Congreso del Partido Comunista checo por Gustav Husak, quien acusa al imperialismo internacio-

nal de tratar de debilitar la unidad de la comunidad socialista. Husak argumentó que la inquietud de Checoslovaquia por la crisis polaca se basa en la vecindad y en las alianzas concertadas por los dos países.

Ceausescu, por su parte, ha abierto el Congreso de los sindicatos rumanos manifestándose a favor de un mayor protagonismo de los mismos en Rumanía y en otros países del bloque socialista, y la total igualdad de derechos, respeto a la independencia, la soberanía y la no interferencia en el ámbito internacional. Sin du-

do, el caso de Polonia —si no expresado abiertamente— está en la mente de los dirigentes comunistas.

La preocupación se extiende también al otro lado, a Occidente. El secretario norteamericano de Defensa ha expresado sus temores ante la posible intervención en Polonia, y ha señalado que el bloque aliado podría imponer sanciones a la URSS si aquella se produce; sanciones que van desde las diplomáticas hasta las económicas. A su vez, Margaret Thatcher ha enviado a Breznev una carta, asegurándole

(Pasa a la página 19)

## LLEGO A MADRID EL VICEPRIMER MINISTRO DE CHINA, GU MU

Mañana, lo hará Alexander Haig

Chirac habla de las relaciones franco-españolas

Madrid (Efe). — La re-negociación del Tratado Hispano Norteamericano de Amistad y Cooperación de 1976, que caduca el próximo mes de Septiembre, será uno de los temas principales que tratará el jefe de la diplomacia estadounidense, general Alexander Haig, durante su visita oficial a España prevista para el próximo día 8.

Fuentes diplomáticas comentaron que el viaje del secretario de Estado norteamericano demuestra la importancia que la nueva Administración republicana de Estados Unidos concede a la relación de alianza con España.

En este sentido se precisó que la visita se enmarca en la primera gira exterior del secretario de Estado Haig, y al regreso de un periplo por las principales capitales aliadas de Estados Unidos en Oriente Medio.

En medios oficiales se señaló que las discusiones de Haig con las autoridades españolas tratarán sobre "La situación internacional y los acontecimientos que afectan a la seguridad mundial y las cuestiones de interés para las relaciones bilaterales".

Pero otros medios estimaron que Haig desea mantener un contacto preliminar

con las autoridades españolas y para establecer las modalidades y, a ser posible, el calendario de las negociaciones sobre el nuevo tratado.

Fuentes diplomáticas niegan, que el general Haig venga a Madrid con la intención de "presionar ante

(Pasa a la página 15)

### EN ESTE NUMERO:

- EL PAPA VENDRA A ESPAÑA EL 15 DE OCTUBRE DE ESTE AÑO
- LA HUELGA EN EL HOSPITAL PROVINCIAL DE MADRID PUEDE EXTENDERSE A LOS DE OTRAS PROVINCIAS
- TEJERO, TRASLADADO A UN CASTILLO-PRISION, DE EL FERROL
- COMIENZA LA CUENTA ATRAS PARA EL LANZAMIENTO DEL «COLUMBIA»

## POR FIN...TRACTORES Massey Ferguson

EN BURGOS  
IMPORTACION  
Y NACIONALES



#### RED DE DISTRIBUCION:

CAMPO NAVAS. — C.º Madrid-Irún. Km. 156. C/ S. Bartolomé, 6. Telf. 503588. ARANDA.

RUERA AUTOMOCION. — C.º de Irún Kilómetro 243 Telf. 220216 BURGOS

TALLERES JOSE LUIS — C.º de la Estación, s/n. Telf. 120294/69 ESPINOSA DE LOS MONTEROS

TALLERES JOSE LUIS MARTIN. — Teléfono 360159 VILLADIEGO.

TALLERES QUIQUE FAUSTINO. — Avenida Reyes Católicos, 8 Telf. 590946 BRIVIESCA.

#### BASE DE DISTRIBUCION:

C.º Irún. Km. 244,800. Teléfono 22 32 50. VILLAFRIA (BURGOS).

POSTAL

SIGUEN LOS RUIDOS

HABRIA que preguntarse hasta qué punto todo ruido no necesario (y hasta necesario, si es que tiene que terciarse la opinión) no es una agresión contra el género humano. Además, una agresión grave. Mire usted: venía un servidor hacia el periódico, tranquilo y paseando, cuando un individuo, llevando entre las piernas una cosa, máquina o como se quiera llamar, que dice «moto», cruza la larga calle con el escape abierto, más ruidos que nueces (como siempre) y con una sonrisa de triunfo que daba asco. Pero, ¿sobre quién triunfan estos ruidosos?

Habría que suponer que hay victorias que se logran a costa, valga el caso, de los hipotéticos vecinos que sufren una enfermedad en alguna de las cincuenta mil casas, cuyos cimientos fueron conmovidos por el motorista ese. O quizás sobre la tranquilidad del estudiante, del opositor, del que disfruta de una siesta rearadora o, más simplemente, sobre el derecho a la tranquilidad de todo señor por el hecho de ser ciudadano, perteneciente al género humano y nada más.

Pues bien: dice la ciencia que el ruidoso sufre tanto, en perversos decibelios y sus consecuencias, como la víctima de su, perdón, majadería. No nos consuela ni poco ni mucho porque ese mal no se lo queremos para nadie, ni siquiera para los jinetes del ruido y la impertinencia. Personalmente nos conformamos con muchos menos. Sea a título de ejemplo, con una buena multa en primera instancia, con el preclinto de la máquina en segunda y con mandar al infierno al del ruido como no se corrija. Sus oídos, la verdad, nos interesan muy poco.

Dicen que eso de cabalgar ciertas máquinas a lo largo de una ciudad, viene a ser como un exponente del complejo de enanos de ciertas personas. Nos referimos a los que cabalgan y ladran, es decir, a los que hacen ruido cuando no es necesario hacerlo. Los demás motoristas nos merecen el máximo respeto. ¿A qué viene andarse con consideraciones con los primeros, si ellos se la niegan a todo bicho viviente?

Menos ruido, que hay alguien enfermo, estudiando, durmiendo la siesta o, simplemente, con ganas de vivir tranquilo. Nadie tiene derecho a interrumpirlos. Y si lo hace, ¿por qué no se le va a multar, si resulta que es un transgresor violento de la vida ajena?

Vamos a dejarnos de bromas. El Código de Circulación no se lesiona solamente con lo multado habitualmente. Hay agresiones que merecen palos. Y hay que darlos, aunque parezca un poco agresivo.

**BURGENSE**

La Primavera renueva su prodigio en la Naturaleza toda y bien se vio el domingo en los espléndidos parajes de la Fuente del Prior y de Fuentes Blancas donde, a través de esa entrada triunfal que, a pesar del ostensible deterioro de sus accesos, sigue siendo el paseo de la Quinta, discursó un ingente número de personas y coches, atraídos paseantes y excursionistas por las excelencias de un tiempo soleado y caluroso.

A los niños, como a los mayores, les gusta salir del asfalto y pisar la hierba. Burgos es una de las capitales más privilegiadas en el disfrute de parques y arboledas naturales. Cuanto se haga por acrecentar esta singular riqueza y no destruirla, merecerá los plácemes de todos.

Llevar, aunque sea provisionalmente, el "Real" de la Feria al polígono del grupo "Río Vena" parece que constituye un acierto desde el punto de vista del aislamiento de los ruidos, si se le sitúa en la zona despejada de casas.

El polígono está dotado de agua y de electricidad, pero si vienen unos "Sampedros" calurosos y no fríos, mal lo pasarán los industriales feriantes y el público en aquella impresionante solana, desnuda de árboles.

Una conveniente repoblación forestal debería hacerse en la amplia llanada del Polígono, no sólo atendiendo al "Real" de la feria, sino a las necesidades del mismo paraje.

Un vecino se congratula de que el "Excelentísimo" haya mejorado las señalizaciones en las entradas a la ciudad, por lo que se refiere al aviso de prohibición de estacionamiento en el casco urbano de vehículos que transportan

QUISICOSAS

materias peligrosas, y de prohibición de aparcar en los parques forestales de la ciudad, salvo en las zonas autorizadas para ello. Entiende que, mediante esas medidas, Burgos se

pone en línea europea, en materia de ordenación del tráfico. Está en auge la campaña "Respeto a la luz roja del semáforo", que se encuadra en el Plan nacional

de Seguridad Vial como gran acción orientadora para este año. La Dirección general de Tráfico ya ha explicado por qué ha escogido el tema de referencia: la consecuencia que se desprende al observar el comportamiento de muchos conductores ante las señales de prioridad y, en concreto, del semáforo en fase de luz roja.

La infracción de no respetar la luz roja del semáforo aumenta cada día en las zonas urbanas, con absoluta impunidad en la gran mayoría de los casos. Bien hace la Dirección general de Tráfico en fomentar estas campañas con amable persuasión, campaña que también debería tener una respuesta positiva en la conducta de los peatones y en la parte que les afecta a la hora de transitar por la calle.

Las multas como recurso sistemático, no son terapéutica saludable, a juzgar por las modernas corrientes educativas. Primero, es preciso educar y formar a conductores y peatones a fin de que el orden, la convivencia y la cortesía no resulten conceptos de uso exclusivo en libros de texto y de manuales didácticos.

En contra de lo que algunos creen, el agente de la autoridad cuando en ámbito rural o urbano aplica una multa a un infractor del tráfico no lo hace llevado de morbosidad o placer. El agente de la autoridad sabe que en los principios básicos de la vieja escuela clásica policial se recomienda que debe evitar en lo posible toda sanción a menos que se infrinja la ley con contumacia y agravantes.

El agente de la autoridad prefiere persuadir antes que disuadir. Lo que ocurre es que un sector amplio de nuestro pueblo no acaba de entenderlo.

OPTICA NACIONAL



La Casa más antigua de Optica en Burgos, le ofrece su experiencia y OPTICO DIPLOMADO con los medios científicos más modernos. Adaptación de lentillas. Toda la gama de aparatos auditivos.

ESPOLON, 1 - BURGOS

GRAN OPORTUNIDAD

JUNTO AL MAR

POR 1.595.000 PESETAS PRECIO TOTAL

CHALET - JARDIN, CON DOS DORMITORIOS, SALON, COMEDOR, COCINA, BAÑO Y GARAJE. TOTALMENTE AMUEBLADOS. INCLUSO ELECTRODOMESTICOS. - FACILIDADES DE PAGO.

LE INVITAMOS A CONOCERLOS ESTA SEMANA SANTA.

Para más información le atenderá:

SRTA. PILAR, durante los días 8, 9 y 10 de Abril en:

PERFUMERIA ALOYA

PLAZA DE LA CRUZADA, 2. TELEFONO: 22 43 06. BURGOS.

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		15,30	Gaceta cultural.
13,57	Ayance Telediario.	15,45	Vivir cada día.
14,00	Programa regional simultáneo.	16,15	En el principio.
		18,32	Girzly Adams.
14,30	Gente hoy.	19,20	Cine español.
15,00	Telediario.	21,00	Telediario.
15,30	Gaceta cultural.	21,30	Su turno.
15,45	Revista de Prensa.	22,35	Grandes relatos.
16,15	Astucia Peligrosa.	23,30	Ultimas noticias.
18,32	Dibujos animados.	23,50	Buenas noches.
19,00	Hobo.		
UHF			
19,35	Un mundo para ellos.	19,47	Redacción de noche.
20,25	Revista de toros.	20,35	Polideportivo.
21,00	Telediario.	21,00	Musical Pop.
21,30	Primera página.	22,00	Tribuna internacional.
22,35	Grandes relatos.		
23,30	Ultimas noticias.	22,50	Imágenes.
23,50	Buenas noches.	23,25	Buenas noches.

19,47 Redacción de noche.  
20,35 Polideportivo.  
21,00 Retrato en vivo.  
22,00 Tribuna de la cultura.  
22,50 Flamenco.  
23,20 Buenas noches.

MIERCOLES  
13,57 Avance Telediario.  
14,00 Programa regional simultáneo.  
14,30 Gente hoy.  
15,00 Telediario.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO

DEPOSITOS FUEL - OIL Y GAS - OIL

Se construyen en cualquier medida y capacidad según normas CAMPSA.  
Trabajos de calderería.  
Cortado, curvado y plegado de chapa hasta 20 mm.  
**C. M. C., S. A.**  
CALLE MADRID, KM. 233,5. - TELF.: 20 02 01  
BURGOS

**MOBEL** Heroes del Alcázar, 30  
Teléfono 217854 BURGOS

**Vitoria**, 165  
Teléfono 223977 BURGOS

Nuevo de Servicio a su Servicio

Un establecimiento para seleccionar es aquel que tiene lo mejor.

- Dormitorio Puente a medida, matrimonio, con colchón muelle y almohada → 73.000 PTAS.
- 5 módulos para formar rinconera (terciopelo) 31.250 "
- Librería clásica, nogal → 33.000 "
- Tresillo (cama), terciopelo-moqueta → 43.350 "
- Módulo cama
  - » armario } nogal-roble → 38.295 "
  - » secreter }
- Dormitorio matrimonio, con radio, armario 2 m., colchón muelle y almohada → 61.275 "

Solución económica resuelta con los precios que ofrecemos en ...

**Muebles Vitoria y Mobel**  
VITORIA, 165 (frente a los Cines) - HEROES DEL ALCAZAR, 3 (esquina Sanjurjo)

Terminamos con tema de semáforos, y del rojo al verde. Son varios los discos que presentan sus lámparas fundidas y este detalle, en las fases del verde, desorienta al peatón en ciertos peligrosos cruces, además por el obstáculo de coches estacionados que restan visibilidad. Imaginamos que los servicios técnicos municipales se habrán dado cuenta de esa anómala situación, que exige reponer lo antes posible las lámparas fundidas.

**GRACIAS**  
ESPIRITU SANTO  
C. C.

VENDO COCHE  
CX 2400 PALAS  
Modelo moderno, cinco velocidades como nuevo.  
Interesados, llamar al teléfono 202458. Preguntar por el Sr. Miguel.

Ante la injusticia  
**ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR**  
¿Por qué no das un primer paso?  
Día del Amor Fraternal Jueves Santo

**P**REOCUPA en estos momentos al Gobierno y a los Sindicatos, el aumento del paro, que es parejo a la disminución de empresarios y a la falta de regeneración de centros de producción a medida que desaparecen los antiguos. Son muchas las reuniones y conversaciones que se vienen celebrando para tratar del tema, y pensamos que mejor que tanta palabra sería actuar de algún modo y atenernos al conocido refrán de que obras son amores, y esto es lo que pretendemos hacer en las presentes líneas.

Para tratar de evitar el aumento del paro y crear puestos de trabajo, lo primero que debe hacerse es dar todo género de facilidades y garantías a los posibles creadores de centros de producción, cosa que hasta ahora no se hizo. Nadie en efecto puede iniciar el desarrollo de una creación productora por buena que parezca, si desde el primer momento todos son obstáculos y dificultades.

Por una parte son precisas unas gestiones de larga duración con la Administración, que deben hacerse más sencillas y eficaces; y por otra las exigencias de la actual relación laboral, no son tampoco propicias para aplicar a una situación nueva que antes que nada tiene que formar un equipo profesional. Estos dos frenos limitan mucho todas las ilusiones creadoras.

En la actual situación económica del país, parece lógico, que para llevar a cabo la realización de un nuevo centro de producción, que suponga una actividad beneficiosa para la comunidad, el investigador o iniciador del proyecto, no debiera tener que hacer otra formalidad que la de solicitud de la Administración su aprobación; y si es otorgada, el fundador debe tener libertad plena para poder gestionar con la representación del trabajo que son los Sindicatos, el concierto contrato al efecto en relación con el personal que pueda necesitar la nueva explotación.

Pensamos que en la situación inflacionista que tenemos, si queremos evitar el aumento de paro y la disminución de inversionistas o futuros empresarios, es preciso que el Estado colabore en sus creaciones, con una exacción de impuestos durante el período de montaje, de todo nuevo centro productor; así como es ne-

## NUESTROS COLABORADORES

# Menos paro más empresarios

Por José CAMARA RICA

cesario que participe el Sindicato, facilitando el personal para la nueva empresa en condiciones especiales, hasta tanto aquella productora comience su actividad rentable.

Nosotros consideramos esta participación sindical en toda iniciativa productora, como de verdadera necesidad, ya que el futuro empresario aunque tenga una gran ilusión por llevar a efecto sus ideas, nunca se podrá decidir a la acción hasta no saber que sus cálculos son reales, al contar con el apoyo sindical, que garantice una falta de huelgas, y de elevaciones continuas en los haberes del personal, sobre los concertados en el compromiso inicial, y durante el plazo preciso para poner en funciones el centro productor.

Para efectuar la gestión del contrato o convenio, en su caso, el futuro empresario o el representante del nuevo centro de producción, no debiera tener que dirigirse a todos los Sindicatos, sino a una oficina común de aquellos organismos, que debe establecerse al efecto y en donde se tramite la cuestión y se lleve a cabo el compromiso laboral, de forma totalmente independiente a toda cuestión política, puesto que se trata tan solo de intereses económicos.

Como entendemos que el problema social económico quedará resuelto el día en que se consiga la coincidencia entre los intereses de los empresarios y el de los trabajadores, y ello lleva consigo que en toda actividad empresa-

rial sea fijada la proporción que en los beneficios debe corresponder a la participación laboral, tal especificación debe ser comprendida en el compromiso inicial a que nos estamos refiriendo.

Admitimos que el hecho de premiar el Estado la inversión nueva con la exacción de impuestos, no supone más que una verdadera previsión para el futuro, que estará bien compensada con los impuestos y contribuciones que habrá de percibir, si la empresa sale adelante. Del mismo modo, el Sindicato, con su colaboración inicial en el nuevo centro productor, percibirá las ventajas que supone la realidad de los nuevos puestos de trabajo.

Cabe la circunstancia de una posible participación económica del Sindicato en la nueva empresa, si así acuerdan las dos partes contratantes y pensamos que en tal caso, la responsabilidad directa y mando de la entidad ha de corresponder al ejecutivo que elija su Consejo.

Como es natural, llegada una actividad de funcionamiento normal en el nuevo centro, serán aplicadas las normas vigentes, tanto en cuanto a impuestos del Estado, como a las disposiciones de la ordenación laboral.

En el caso de que a pesar de los informes favorables, resulte una pérdida de la explotación nueva, los iniciadores no tendrán que abonar indemnizaciones de despido al personal que haya colaborado en el intento de creación, así como tampoco ningún género de arbitrios o impuestos estatales.

Estamos en la idea de que la reducción del paro exige el aumento de empresarios y para que tal suceda, el Estado tiene que incentivar de alguna forma las inversiones, y los Sindicatos al haberse elevado los haberes en España sobre los índices económicos del país, no pueden continuar con su actual táctica y tendrán que buscar otras fórmulas que favorezcan el desarrollo de nuevas empresas bien, mediante concertos especiales según se ha dicho, o aceptando la colaboración de jóvenes parados, a base de subsalarios al principio, para después formar parte de la plantilla normal, cuando el centro de producción creado se ponga en actividad y logre sus propósitos base.

## CARTAS AL DIARIO

### Responsabilidad

Sr. Director: Le agradeceré que en la sección de «Cartas al DIARIO» publique, la siguiente:

«En varias paredes de la vía pública hay colocados unos planfetos que hacen referencia a un conflicto laboral existente en una editorial de esta capital.

Sin entrar en el fondo del problema, puesto que le desconozco, si que quiero referirme a un apartado en el que se insta al público a no adquirir los libros que dicha Empresa edita.

Imaginense Sr. Director y lector amigo, si por un momento todo el público se dejara llevar de las peticiones de estos ciudadanos, que diría un querido amigo, en lugar de defender los intereses de los trabajadores a los que se trata de despedir al descender las ventas o quedar anulados, serían otros más o quizás todos los trabajadores los que les acompañarían al paro.

Entiendo que ya va siendo hora de que todos tengamos responsabilidad de nuestros actos, poner un mínimo de buena voluntad, y evitar enfrentamientos inútiles puesto que a la postre, ahí están los resultados actuales, los perjudicados somos todos.

CORBA

### De Melgar de Fernamental a Villasana de Mena

Al señor presidente del «C.D. Menés», a sus socios, a los aficionados, a todo el pueblo de Villasana de Mena, quiero agradecerles en nombre de toda la expedición que se desplazó a vuestro querido pueblo, con motivo del partido de fútbol del día 22 de Marzo entre vuestro equipo y el nuestro, la amistad, simpatía, hospitalidad, y deportividad, con que fuimos tratados.

Muchos de nuestros expedicionarios, se quedaron a pasar unas horas en vuestra agradable compañía, alternando con los del pueblo, por bares y cafeterías, los más jóvenes en el baile de donde salieron encantados.

Los comentarios aquí en Melgar, han sido de ver-

dadero agradecimiento al Pueblo de Villasana de Mena por su hospitalidad.

En realidad, no debieran de ser necesarias estas cartas, ya que la amistad entre los pueblos debiera de ser cosa normal pero como desgraciadamente no siempre es así, se alegra uno cuando se encuentra pueblos como Villasana de Mena, hospitalario y agradable, y sobre todo, deportista, ya que de deportes iba la cosa en esta ocasión.

No es muy corriente tras un equipo que empató en casa, oír decir entre la afición local, que el equipo visitante mereció la victoria por mejor juego y oportunidades de gol. Y esto es lo que se oía en cualquier bar de los que entrabas en Villasana.

En espera de que esta amistad sea duradera, y deseando que ambos equipos se clasifiquen para la próxima ronda de partidos, con el fin de encontrarnos otra vez en el terreno deportivo, y que otra vez el ganador de esta confrontación sea la amistad entre los pueblos, me despido cordial y afectuosamente de parte de «S. D. Melgar», y de todo el pueblo. Un recuerdo especial para todos vosotros.

JUAN CALVO

### ¿Servirá de ejemplo?

Sr. Director: El semanario norteamericano «Time» se hace eco de la polémica en la que se han enzarzado un numeroso grupo de asociaciones familiares de Estados Unidos y algunas empresas que financian determinados programas de televisión. El motivo es que, según las primeras, esos programas ejercen una influencia negativa sobre sus hijos.

Lo que me parece más destacable es que de la polémica verbal las asociaciones familiares han pasado a la acción; desde que dieron inicio a su campaña, hace aproximadamente un año, medio millón de ciudadanos se han comprometido públicamente a no comprar productos de empresas que financian programas que presentan lo inmoral como algo divertido o positivo. ¿Qué no pasa de ser un «gesto»? No lo crea, Sr. Director: por de pronto han conseguido que Alfred E. Schneider, uno de los grandes de la «ABC», se revuelva en su sillón acusando agriamente a ese grupo de telespectadores osados de ejercer una «forma indirecta de censura» al presionar sobre los anunciantes Morris Thurman, «leader» del movimiento familiar, se limitó a señalar que tienen perfecto derecho «a no comprar los productos de empresas que están construyendo la fibra moral de nuestra sociedad y nuestras familias». Cuando los programadores no ejercen un sano control sobre sí mismos, opino Thurman la sociedad tiene derecho a defenderse.

La actitud de estos señores americanos, tan pragmáticos, me parece de un alto valor ejemplar para nosotros, a los que nos va tanto las declaraciones condenas y lamentos estériles.

J. OTADUY GUERIN

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

**OBJETO DE CONTRATO.** — La construcción de la cubierta del pabellón para la Brigada de Obras.

**TIPO DE LICITACION.** — 2.517.485 pesetas, a la baja.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.** — En el Negociado de Contratación, hasta las trece horas del décimo día hábil contado a partir del siguiente en que aparezca publicado el primer anuncio en la Prensa local.

**OTROS DETALLES.** — Cuanta información se desee sobre la presente contratación podrá obtenerse en el Negociado arriba indicado.

Burgos, 30 de Marzo de 1981

EL ALCALDE

## LOCALES COMERCIALES

EN

## ALQUILER O VENTA

Le ofrecemos en inmejorable zona residencial. Con entrada y cristalerías a dos conocidas calles:

Avenida Generalísimo, 8.

Eduardo Martínez del Campo, 1

Dos plantas unidas o separadas.

PRECIO MUY INTERESANTE

¡Véalos! Inversión rentable.

## ORO. COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas. ¡Consúltanos! ORO, sortijas oro-collares Oro pendientes. Plata monedas en oro y plata. Compro papeletas de empeño. Compro

EMINOR S A

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4. Tel. 228616

## Información Religiosa

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Juan Bautista de la Salle, f.dor. HH. de las EE. cristianas; Epifanio, ob.; Pelusio, pb.; Donato, Rufino, Calopio, Ciríaco, mrs.; Estanislao, Perpetuo y Saturnino, obs.; Afraates, anacoreta; Hegesipo, cf.

Misa de Feria.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Concesa, Edesio, Jenaro, Máxima y Macaria, Herodión, Flegonte, Asinerito, mrs.; Amancio, Dionisio, Redento, obs.; Faibe, Filarete, Alberto, cfs.; Gualterio, abad.

Misa de Feria.

## CULTOS

ADORACION NOCTURNA. La vigilia de hoy en la parroquia de San Lorenzo será hecha por el turno 11 de la Adoración Nocturna.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LA MERCED

Coincidiendo con la Cuaresma, el Apostolado de la Oración y como preparación a las fiestas de la Pascua, ha organizado en la iglesia de La Merced, una tanda de ejercicios espirituales conjuntamente para señoras y caballeros desde hoy hasta el día 10, dirigidos por el R.P. Eugenio Blázquez, de la Compañía de Jesús.

Los actos darán comienzo con el rezo del Santo Rosario, a las ocho menos cuarto de la tarde.

## MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Mañana, miércoles, día 8, a las cinco y media de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Santa Iglesia Catedral, se tendrán los cultos mensuales, Santa Misa y Comunión reparadora.

Se ruega la asistencia.

## SANTOS

## PROMOTORES !! ATENCION!!

Terrenos a 7 kilómetros ciudad, comercialidad máxima para viviendas unifamiliares, más de 100.000 m<sup>2</sup>, tramitación para calificación urbanística más o menos laboriosa, pero precio venta muy barato. Mínima entrada para compra en firme. Calle Julio Sáez Ho-ya, 8 - 6.º

## IPARRAGUIRRE CANTOR DE ESPAÑA

Por José María CODON

Me afirmo en la idea expuesta en dos artículos anteriores: El Centenario de Iparraguirre, bardo de España, de la tierra vascongada y del Nuevo Mundo, debe tener resonancia hispanoamericana. Se cumple este 6 de Abril, el centenario de su muerte. Había nacido en Villareal de Urrechu, Gulpúzcoa, en 1820.

Iparraguirre significa «norte», «viento Norte», en la Lengua vascongada, y a fe que José María hizo honor a su apellido. Fue un huracán demótico, popular, autor de muchas canciones, baladas, epitalamios y zórticos: La conocida «Guernikako Arbola» y otra muy desconocida fuera de las tres provincias: el «Ara nun dirán», hermoso canto a España que debiera haber sido divulgado en todas las escuelas y círculos juveniles de cultura de toda España.

En Burgos y Buenos Aires, el Instituto Castellano Americano «Juan de Garay», celebrará este año el centenario del bardo y payador, y las notas y versos del «Ara nun dirán», original y traducido, deberán resonar en memoria de aquel gran español y guipuzcoano, José María Iparraguirre.

Iparraguirre fue voluntario carlista, muy joven e imberbe en las filas del genial Cura Merino, en la provincia de Burgos y luchó también en su tierra. Lo ha cantado como nadie un santanderino, Ignacio Romero Raizabal, que hizo su biografía en verso. Hijo Josechu de un confitero, estudió en Cerain y en Vitoria.

Pero abandonó sus estudios de Historia y Latín para ir a buscar a las tierras de Burgos el cuerpo de Ejército del cura Merino que con once mil hombres, iba camino de El Pardo. Desde Burgos, donde Abarca, —el obispo legendario manejaba la comarca— lo mismo que un seminarista.

Estudió después en San Isidro el Real, pero se aburría y dando un beso a su madre, diciéndola: «me voy a la escuela. Ingresó en el Ejército carlista. Acudía a las fiestas y gustaba de la compañía del corneta llamado «El tuerto de Amorebieta». Fue valiente y decidido en las batallas de Arrigorriaga y Castresana y en Mendogorria quedó mutilado para siempre, si bien entró como cadete de infantería en los Alabarderos de la Guardia. «El heroico guerrillero —Inútil para guerrero— siguió su bélico instinto y quedó de albardero del señor don Carlos V». Con la traición de Vergara, siguió a su Rey al destierro. No pudo aguantar la pérdida de los fueros vascongados. Marchó al exilio y recorrió Italia, Suiza, Francia, Alemania e Inglaterra. Se acogió a una amnistía a los 39 años y volvió a España. Su madre le dijo simplemente, después de veinte años: «¿Esta es hora de venir de la escuela?».

Luego sufrió un segundo destierro, y se casó en su emigración a Buenos Aires, con Angela a la que entrevistó el escritor burgalés Grandmontagne, sobre los motivos de la boda.

El «Guerniyavo Arbola» es un canto a los Fueros perdidos y al árbol foral, símbolo de las libertades castellanas y vascongadas. Cuando volvió, añorante e inspirado, mirando a los caseríos del Jaizquíbel, los barrancos y los valles desde Hendaya, hizo el canto más emocionante a España que darse puede: «El Ara mudirán»: «Dicen que el organista Altuna había colaborado con Iparraguirre en el «Guernibako Arbola», y que lo armonizó. Hoy nadie duda que la letra y la música son de Iparraguirre. Pero en el vibrante himno a España, que entonó al llegar a la frontera, después de la segunda guerra Carlista, José María Iparraguirre intervino solo y escribió: «Ara nun diran, mendil maiteak - ara nun diran zelalak - Baserri eder, zuri, zurlak - iturre eta ibalak - Endayan nago zoraturikan - Zabal zaballik beglak: ARA ESPAÑA... LUR OBERIKAN - Ez da Europa guzian».

He aquí los montes y campos queridos, los hermosos caseríos, las fuentes y los ríos. Estoy loco de contento en Hendaya, con los ojos muy abiertos. Ahí está España, mejor tierra no la hay en toda Europa.

¿No es cierto que Iparraguirre se merece una conmemoración nacional en este Centenario?

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra



EL SEÑOR

## DON VALERIANO MARCOS PARAMO

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Máxima Páramo Pérez; hermanos, Patrocinio, Felicitas, Emiliano, Luis, Alfonso, Carlos, Luisa y Fidela; hermanos políticos, Lucía, Anita, Hilaria, Braulio, Moisés, Ismael, Donatila, Adrián, Teófilo, María del Pilar, María Angeles y Marino; sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SANTA JULIANA de PEDROSA DE RIO URBEL, seguidamente el traslado de los restos del finado al cementerio de la citada localidad.

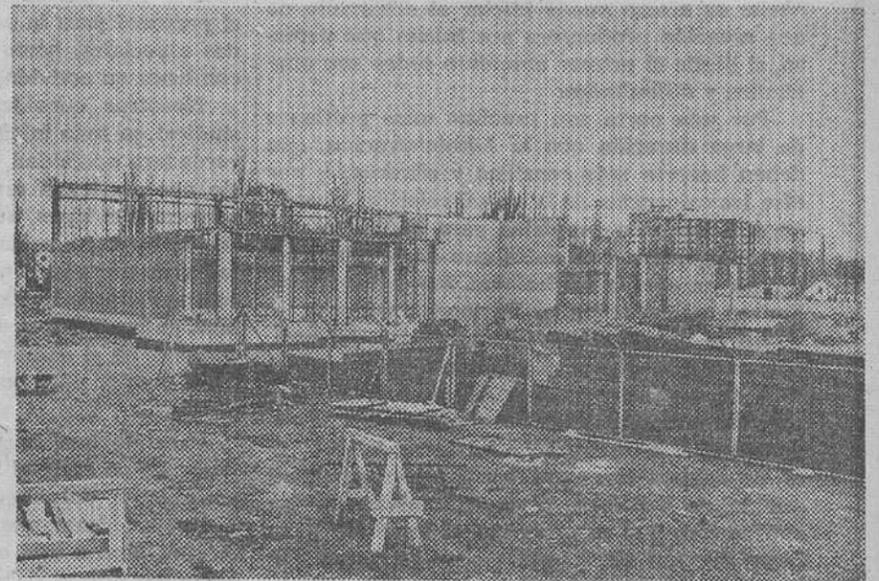
Pedrosa de Río Urbel, 7 de Abril de 1981

## INFORMACION MUNICIPAL

## En las próximas semanas comenzarán obras de pavimentación en varias calles

## Se harán trabajos de mejora del firme de la calzada en la Avenida de Vigón

## Reunión del alcalde con un grupo de transportistas



Estas son las obras de construcción de un frontón y pistas polideportivas que la empresa J. Y. A. lleva a cabo en la zona de San Amaro, por encargo del Ayuntamiento de la ciudad. Los trabajos se encuentran bastante adelantados. — (Foto FEDE).

El alcalde de la ciudad señor Peña San Martín en su habitual diálogo con nuestro informador municipal, anunció que en las próximas semanas, una vez terminada la Semana Santa, se iniciará la ejecución de varios proyectos de urbanización y pavimentación de algunas calles en el centro de la ciudad.

Al mejorar el tiempo, se ha previsto el comienzo de obras, unas ya adjudicadas a algunas empresas y otras por parte de la brigada municipal correspondiente. Citó entre otros proyectos los de la calle, Héroes de la División Azul, Colón, Clunia (zona peatonal), Federico Martínez Varea y otras.

«Una operación de arreglo de calles y plazas del centro de la capital se proyecta poner en marcha ahora», indicó la primera autoridad municipal.

## TRABAJOS DE LA BRIGADA DE OBRAS

Por otra parte, el presidente de la Comisión municipal de Obras, señor Martínez Llorente indicó que la brigada lleva muy adelantados los trabajos de mejora del embaldosado del salón de Marceliano Santa María que ejecuta la brigada de obras municipal

La misma está construyendo los colectores de la calle de Santo Toribio; se preparan los colectores de la avenida del General Vigón para cuando las brigadas de la Jefatura provincial de Carreteras disponga el comienzo de los trabajos de reposición del firme de esta importante vía de penetración

Por otro lado, se han iniciado los trabajos de reposición y mejora de la acera de la calle de San Agustín y se ejecutan los de la prolongación de la calle 4, en el polígono Industrial de Gamañal-Villimar

Otros proyectos se preparan para ejecutar esta misma brigada de obras, para cuyo pabellón en la carretera de Villimar, se ha anunciado por el Ayuntamiento subasta de construcción de la cubierta con un presupuesto de 2.517.485 pesetas, cumpliendo así el acuerdo adoptado por la Comisión municipal Permanente.

## REUNION DEL ALCALDE CON LOS TRANSPORTISTAS

El alcalde de la capital recibió ayer en su despacho oficial a una representación de la Asociación de Transportistas burgaleses (Asebutra) para tratar de diversos temas que afectan a esta actividad empresarial

Según nos indicó el alcalde de la capital se trató de la aplicación de impuestos que afectan a las empresas del transporte, planteando los representantes de esta Asociación sus puntos de vista al respecto e informando al alcalde sobre los planteamientos municipales.

No ha trascendido que se haya abordado de otras cuestiones referidas a la ciudad

del transporte o a los problemas de aparcamiento en la ciudad, temas pendientes de resolución.

## SE CONVOCARA EN BREVE AL JURADO DE BOCETOS DE FIESTAS

Según nos han informado, en fecha inmediata se convocará a los miembros del jurado calificador del concurso de bocetos para la elección del cartel oficial de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, cuyos componentes han sido ya designados.

Se quiere hacer pronto la reunión calificadora para, posteriormente, montar la exposición de trabajos presentados, según nuestras referencias.

## SE TRASPASA LOCAL CENTRICO ACONDICIONADO

400 M<sup>2</sup>. ZONA CALLE SAN JUAN.

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 20 71 25, DE 10 A 13 HORAS.

## NICOLAS CORREA. S. A.

PRECISA

## INGENIERO ELECTRONICO

## SE REQUIERE:

- Experiencia en Control Numérico y Corriente Continua.
- Se valorará conocimiento de inglés.
- Residencia en Burgos.

Interesados, dirigirse por escrito a NICOLAS CORREA, S. A., indicando referencias y pretensiones económicas. APARTADO 218. BURGOS.

(INEM 19.089)

## GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Sara Fidalgo y Alonso, Rubén Contreras y Palacios, Silvia González y de Diego, Francisco Enrique Piza y Borja, Alba González y Franco, David Puente y Pérez, Alfonso García y Villanueva, María González y Calzada, Bárbara de la Peña y Tajadura, Carlos Alonso y González, Rubén Sarmiento y Tavera, Elena Barahona y López, Arturo Sedano y López.

**Defunciones.** — Celestina Moreno y Juez, de Tinieblas de la Sierra, 75 años; Pedro Marín y Gutiérrez, de Los Balbases, 37 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,4; a la una de la tarde, 685,9; a las siete de la tarde, 685,3.  
**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19,4 grados a las 17 horas.

Mínima, 8,4 grados a las ocho horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, W — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 14 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 52 por ciento.

día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 125 y con 625 pesetas todos los números terminados en 25.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Cuñado, Plaza Primo de Rivera, 2; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 y Castroviejo, San Julián, 13.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Cuñado, Plaza Primo de Rivera, 2.

Cupón pro ciegos

N.º 125

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 58, 58, 60, 62

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el

**El Sr. Arévalo Galán, secretario de un Comité de ámbito regional**

Según se nos comunica, el pasado sábado, en Valladolid, se constituyó el Comité de Protocolo, Relaciones Públicas y Ceremonial de las Corporaciones locales de Castilla-León, Comité que se nos informa no tiene ninguna relación con el Consejo general. Pues bien, como secretario de ese organismo fue elegido nuestro ilustre paisano don José Pablo Arévalo Galán.

Reciba con tal motivo nuestra más cordial enhorabuena.

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** — La Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía informa en el «Boletín Oficial de la Provincia» que ha resuelto autorizar a «Iberduero, S. A.», el tendido de una línea a 13,2 KV y Centro de Transformación de 25 KVA de potencia, en Belorado-El Retorto; una línea de alta tensión a 13,2 KV y Centro de Transformación de 250 KVA en Cascajares de la Sierra, y una línea a 13,2 KV y Centro de 25 KVA en Argomedo.

También autoriza a la Cooperativa provincial Agropecuaria a instalar una línea a 13,2 KV y Centro de transformación de 200 KVA en Belorado.

**MEJORAS TERRITORIALES.** — El Boletín Oficial del Estado, del pasado sábado publica una orden del Ministerio de Agricultura, por la que se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras conjunto de las zonas de concentración parcelaria de Carcedo de Burgos y Modúbar de la Cuesta.

EL JUEVES, DIA 9

Inauguración del Restaurante

«CHINA»

Típica cocina china. Corral de los Infantes, 3 (Arco Santa María) Tel. 20 59 97

RESERVE SU MESA

SE VENDE CITROEN CX PALAS Procedente de cambio. Impecable estado. Pocos kilómetros. Facilidades de pago. TALLER MECANICO SUIZO

Concesionario: Audi VW Telfs.: 202364 - 204948

FOTOS CARNET

EN EL ACTO

OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º 1

## CARTELERA

## Cines

**AVENIDA.** — Hoy, pórtico a la fiesta cívica del XV Encuentro Internacional de cine. A las 5,30 «Moleres» 2.ª parte. Segundo premio «Cid» 1980. Todos los públicos. 8 tarde y 11 noche sesión de preestreno «Rocio» de Fernando Ruiz el alma y el sentir de un pueblo en un grito de libertad. Primer premio del Festival de Sevilla. Todos los públicos.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con guión, dirección e interpretación del conocido humorista Pedro Ruiz, el sensacional-cómico-divertido estreno: «El día del presidente». (3) Color Con Pedro Ruiz, Antonio Gameiro, Ana Marzo, etc. Una sátira de la primera figura de un país «imaginario». (Imaginario?) Un día de «El día del presidente». (May. 16 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa inmenso. El descubrimiento del sexo por unos prehistóricos que nunca se habían comido una rosca, «Cuando las mujeres tenían cola». Una película que corta la respiración con las carcajadas que provoca, Giuliano Gemma, Senta Berger y «Grito de sangre apache». La cruel y despiadada venganza de un apache, con Jody McCrea. (Mayores de 18).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. La primera película cómica-erótica producida en esta bendita tierra. «Podrías con 5 chicas a la vez». Color. Dirigida por Ignacio F. Iquino, en «Podrías con 5 chicas a la vez», ellas son más que amigas... es la moda. Clasificada «S». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Para mayores de 18 años. Exigiéndose el D.N.I. Último día.

**CORDON (207037).** — 5, 7,45 y 10,30. Con humor-diversión, para su total distracción y relax, estrenamos: «Horacio y el balón de don Fulgencio». Color. Con Adriano Calentano, Enrico Montesano, Philippe Leroy y Mario Carotenuto. ¡Una locura de carcajadas! «Horacio y el balón de don Fulgencio» que bate actualmente el record de la risa, es autorizada todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa monumental. «María Rosa la mirona». El film cumbre del erotismo. Nada de lo que ha visto anteriormente posee el atrevimiento y la picardía inigualada de esta colosal película y «Miedo al escándalo de una mujer casada». Lisa Gastoni, Franco Nero. Amó demasiado y no pudo poner punto final a aquella pasión que arrollaba todo. May. 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. ¡Espectacular acontecimiento! ¡Sin freno para las carcajadas! Clint Eastwood es «Duro de pelar». Una película donde todos los golpes están permitidos. (Color por Deluxe). (Mayores de 16 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una lesión en... convirtió al pelotari en un deportista sin saque «La masajista vocacional». Color. Con Adriana Vega y Raúl Sender Carcajadas y risas y sonrisas... ni un momento de descanso. «La masajista vocacional», no le dejará estar tranquilo con sus habilidosas manos. Para May. 18 años. Último día.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, sensacional programa doble. El divertido estreno, «El coche que sabía demasiado». Las increíbles y emocionantes aventuras de un coche supercerebral y «De Pearl Harbour a Midway». Heróica. Sublime. Real. La batalla naval más grande de la historia contada por los que la perdieron. (Mayores 14 años y menores acompañados).

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30. (2.ª semana-éxito) de la gran reposición de la película cuya calidad rebasa todos los niveles: «Alguien voló sobre el nido del cuco» (3 R). Color Del gran Milos Forman con el genial Jack Nicholson. Premiada con 8 «Oscars»: Mejor película mejor actor, mejor actriz, mejor director, y mejor guión. (Aut. sólo May. 18 años).

## Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

## Salas de Arte

**TAGRA.** — Expone: José Olive. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO (Plaza de la Cruzada).** — Pintura de José Luis Sanz Magallón. Inauguración día 9. Horas visita de 7 a 9 y festivos de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Avda. General Sanjurjo).** Expone: Lope Tablada. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

## Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pin-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

## RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.

MARTES, 7-IV-81

18,00 - 00,00

18,00 Apertura.  
18,03 Acento español.  
18,15 Sonido joven.  
18,50 Desde la otra orilla.  
19,00 «Alta fidelidad».  
19,30 En directo: The Dubliners.  
19,50 Frankie Carle, al piano.  
20,00 Discoteca básica.  
20,30 «1.001 orquestas».  
21,00 «Rollo 81».  
22,00 Boletín Inf. R.T.F.E.  
22,15 «30 x 33». (P. Alcántara).  
22,30 «Club de Jazz»: Be Bop: Thelonus Monk (F. Portillo).  
23,00 Discografía. (C. J. Crespo).  
00,00 Despedida. Índice. Cierre.



FIAC IBERICA, S. A.

ENTIDAD DE FINANCIACION

CAPITAL SOCIAL: 100.000.000 PTAS.

DESCUENTO DE LETRAS PROCEDENTES DE LA VENTA DE PISOS

Arturo Soria, 310.

Teléfonos: 202 52 94/202 61 71.

Telx 43490, Madrid-33.

## CAMBIO LOCAL COMERCIAL

SITUACION: CALLE MIRANDA

POR OTRO LOCAL COMERCIAL

INTERESADOS DIRIGIRSE A:

CALLE SAN PABLO, 12-C, 6.º G

HORAS OFICINA



ASOCIACION PARA LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES DEL RIÑON

MIRANDA, NUMERO, 5, 1.º. TELEFONO: 21 84 15.

CUANDO TU VIDA SE APAGUE, TUS RIÑONES PUEDEN SALVAR DOS VIDAS HAZTE DONANTE

Cada 20.000 km. recorridos

AHORRE 100.000 pts.



Ritmo Diesel

Servicios oficiales

JOSE BARRIOS, S. L. AUTOMOBILA, S. A.

## MUNICIPIOS BURGALESES QUE SE BENEFICIARAN DEL SUMINISTRO DE GAS, PROCEDENTE DEL GASODUCTO

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado viernes publica una orden del Ministerio de Industria, sobre la concesión administrativa a «ENAGAS» para la construcción del gasoducto Haro-Iglesias y suministro de gas natural a varios términos municipales de Burgos y Logroño. En la citada orden, resolviendo conceder lo solicitado, se fijan las condiciones por las que se regirá la concesión.

«ENAGAS» ha solicitado y se le ha otorgado la concesión administrativa para el servicio público del suministro de gas natural a las industrias ubicadas en los siguientes términos municipales de nuestra provincia:

Junta Vecinal de Hormaza, Rabé de las Calzadas, Comunidad Rabé de las Calzadas-Tardajos, Villalbilla de Burgos, Burgos, Quintanadueñas, Junta Vecinal de Villarmero, Junta Vecinal de Cór, Rubena, Quintanapalla, Monasterio de Rodilla, Santa Olalla de

Bureba, Quintanavides, Castil de Peones, Alcocero de Mola, Prádanos de Bureba, Briviesca, Cameno, Quintanilla de San García, Vallarta de Bureba, Valluercas, Altable, Villaveta, Villasandino, Grijalba, Villasedro, Sasamón, Olmillos de Sasamón, Castrillo de Murcia, Villandiego, Yudego, Citores del Páramo, Cañizar de los Ajos, Villanueva de Argaño, Isar, Palacios de Benaver, Villorajo, San Pedro Samuel, Hornillos del Camino, Ibero del Castillo, Pedrosa del Príncipe, Castrojeriz, Hínestrosa, Castrillo-Matajudíos, Villasilos, Hontanas, Castellanos de Castro, Villaquirán de la Puebla, Los Balbases, Villaquirán de los Infantes, Tamarón, Vilvestre de Muñó, Villaldemiro, Celada del Camino, Estépar, Villavieja de Muñó, Villazopeque, Pampilega, Olmillos de Muñó, Mazuela, Quintanilla-Somuño, Iglesias, Villagutiérrez, Medinilla de la Dehesa, Tobes, Rubredo-Temiño, Rioseras, Sotopalacios, Quintanaortuña, Villanueva de Río Ubierno,

na, Sotragero, Arroyal, Marmellar de Arriba, Marmellar de Abajo, Lodoso, Pedrosa de Río Urbel, Villarmuerto, Santa María Tajadura, Comunidad Quintanaortuña y Celadilla Sotobrín, Comunidad Quintanaortuña Sotopalacios y Villanueva de Río-Ubierno, Orbaneja-Riopico, Cardeñuelas-Riopico, Las Quintanillas, San Mamés de Burgos, Páramo del Arroyo, Quintanilla-Vivar, Comunidad Quintanadueñas-Arroyal, Villayerno, Riocerezo, Atapuerca, Villafra (anexionado a Burgos), Gamonal de Riopico (anexionado a Burgos), Ibeas de Juarros, Cardeñalmeno, Castrillo del Val, Carcedo de Burgos, Cardeñadijo, Modúbar de la Emparedada, Saldaña de Burgos, Sarracín, Villariego, Renuncio, Villagonzalo-Pedernales, Arcos, Albillos, Villamiel de Muñó, Cobia, Cayuela, Mazuelo de Muñó, Frandovine, Buniel, Rublacedo de Abajo, Quintana-Urría, Galbarros, Sallinillas de Bureba, Quintanabureba, Aguilar de Bureba, Quintanillabón, Vileña, La Vid de Bureba, Berzosa de Bureba, Fuentebureba, Cubo de Bureba, Comunidad de Cubo de Bureba, Zajuendo, Argés, Barrios de Colina, Santovenia de Oca, Villaescusa la Sombria, Arroya de Oca, Cerradón de Juarros, Villanueva de Oca, Castil de Carrias, Quintanaranco, Tosantos, Bejorada, Villambista, Espinosa del Camino, Puras de Villafra, Villafra Montes de Oca, Carrias, Santa María del Invernadero, Fresno de Rodilla, Arlanzón, Villanueva de Teba, Santa María Ribarredonda, Pancorbo, Comunidad de Santa María, Zuñeda, Grisaleña, Reinoso, Bañuelos de Bureba, Cerezo de Río Tirón, Fresno de Río Tirón, Fresneña, Redecilla del Campo, Ibrillos, Castildegado, Vitoria de Rioja, Bascañana, Redecilla del Camino, Eterna, Comunidad Fresneña y San Cristóbal del Monte, Mancomunidad de Bascañana, San Pedro del Monte, Comunidad de Villagalijo y San Vicente del Valle, Comunidad de Fresneña y San Cristóbal del Monte, en la provincia de Burgos, mediante un gasoducto que, partiendo del gasoducto principal Barcelona-Valencia-Vascongadas, en el término municipal de Haro (Logroño), finaliza en el término municipal de Hormaza (Burgos).

**MUNICIPIOS BURGALESES POR LOS QUE ATRAVIESA LA CONDUCCION**

La conducción atraviesa los términos municipales de Hormaza, Rabé de las Calzadas, Tardajos, San Mamés de Burgos, Villalbilla de Burgos, Burgos, Quintanadueñas, Villarmero, Villafra de Burgos, Cór, Rubena, Quintanapalla, Monasterio de Rodilla, Santa Olalla de Bureba, Quintanavides, Castil de Peones, Alcocero de Mola, Prádanos de Bureba, Briviesca, Cameno, Quintanilla de San García, Vallarta de Bureba, Zuñeda, Valluercas y Altable, en la provincia de Burgos.

Las características de las instalaciones serán básicamente las siguientes:

El gasoducto parte de la salida número 35 del gasoducto Barcelona-Valencia-Vascongadas y finaliza en el sondeo Iglesias-2 del almacenamiento subterráneo.

La longitud de la conducción es de 98 kilómetros, siendo el diámetro de la tubería de 20".

La presión máxima de servicio será de 72 kilogramos por centímetro cuadrado.

Las conducciones dispondrán de revestimientos interno y externo y de protección cóptica.

El presupuesto de las instalaciones objeto de la concesión asciende a mil cuatrocientos treinta y tres millones doscientos sesenta mil trescientas pesetas.

### IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 9 del actual desde las 11 horas hasta las 14,30 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

CALLE ALCALDE MARTIN COBOS, CALLE 4 BIS (OBRAS), CALLE 5-4, CALLE 1, VIVIENDAS LOMA VILLAR 1 Y 2, FAMCO, ALICDES, TALLER DE POSTES, CALLE 6, CALLE 8, MOLINER, S.E. OXIGENO, VILLIMAR (MOLINO, IGLESIA, CONVENTO, LA MALATA), VILLAYERNO (PUEBLO Y TEJERA)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## USTED PUEDE HACER UNA CARRERA UNIVERSITARIA SIN BACHILLERATO

CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

(Mayores de 25 años)

Para estudiar cualquier Carrera en Burgos u otra ciudad.

Unico Centro de textos editados y registrados legalmente para este curso.

CEUS. C/ Lain Calvo, 14-3.º. De 11 a 2 y de 5 a 9.

## SI

- BUSCAS TRABAJO.
- QUIERES TRABAJAR.
- TIENES RELACIONES EN BURGOS O PROVINCIA.
- QUIERES AMPLIAR TUS INGRESOS.
- TE GUSTAN LAS RELACIONES PUBLICAS.
- LLAMA A LOS TELEFONOS: 20 68 40 - 20 85 95, DE 5 A 7,30 O ESCRIBE AL APARTADO N.º 216.

BURGOS

## TE OFRECEMOS

- INTERESANTES INGRESOS.
- PROFESION CON FUTURO.
- TRABAJAR EN EQUIPO.
- POSIBILIDADES DE PROMOCION, AMBOS SEXOS.

## GUIA PROFESIONAL

ENFERMEDADES REUMATICAS

MEDICO  
**PECHARROMAN**

Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

**M. A. RUIZ DE TEMIÑO**

DENTISTA

Avenida Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 4.º F  
Teléfono: 22 08 62

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2  
Teléfono: 20 10 66

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

ANTONIO ALFARO

CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º

BILBAO-11

JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X

Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

V. Mateos Otero

F. J. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL  
ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

ENFERMEDADES REUMATICAS

MEDICOS  
**C. PECHARROMAN**

Y  
**ORTEGA MARTIN**

Horas concertadas  
General-Moia, 10  
1.º derecha.  
Teléfono 20 00 35

## CENTRO DE EDUCACION MATERNAL

PREPARACION AL PARTO  
RECUPERACION POST-PARTO

DR. G. LOZANO

AVENIDA DEL CID, N.º 4, 3.º B

TELEFONO: 20 63 63

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

M. VILLANUEVA

Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

Arias Martínez  
Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º

Teléfono: 20 34 12

Dr. F. ALCALDE DELGADO

UROLOGO, RINON Y VIAS URINARIAS

Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe, 3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 12 a 1 y tardes convenientes.  
C/ Valladolid, 2-1.º C.  
Teléfono: 20 12 26

JAIME FUENTES BAZAN

MEDICO TRAUMATOLOGO

Cirugía ortopédica  
Consulta:  
De 4 a 5 y horas a convenir  
Concepción, 18-5.º B  
Teléfono: 20 04 54

Mariano García Lozano

Maternólogo del Estado. Tocoginecología. Ecografía abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11, 2.º derecha.  
Teléfono: 20 89 34

Eduardo Cardero

RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Telfs.: 206027 y 212096

JOSE M.ª DE SEBASTIAN

MEDICO  
Análisis Clínicos  
Victoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, Blandas y COSMETICAS)  
GRADUACION DE GAFAS  
RECETAS SEGURIDAD SOCIAL

Avda del Cid, 14  
Tel. 222608

## FIESTA ANUAL DE LA PEÑA «EL CRUCERO»

### Proclamada la «Reina» de la Peña de la Barriada de Yllera «Virgen de las Nieves»

La peña «El Crucero» celebró el domingo el 4.º aniversario de su fundación con diversos actos que se iniciaron el sábado con la proclamación de la «reina», señorita María Esther de Andrés López y damas, las señoritas Azucena Ahedo Montes y Trinidad Moral de la Mata, con asistencia de directivos, socios y familiares en el curso de una cena celebrada en el hotel «Fernán González».

Ayer, domingo, en la capilla de la parroquia de la Santa Cruz, en El Crucero, a las doce del mediodía, se ofició una misa con asistencia del alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado del concejal vicepresidente de la Comisión de Festejos, don Miguel Vallecillo Rodríguez; el presidente de la peña, don Julio del Cerro; miembros de la junta directiva y representaciones de otras peñas, entidades y sociedades burgalesas.

Terminado el Santo Sacrificio, en el domicilio social fue servida una copa de vino español. El presidente pronunció unas palabras de saludo para el alcalde y autoridades y de felicitación para todos los asistentes en este cuarto aniversario de la peña «El Crucero».

Posteriormente la primera autoridad municipal pronunció unas palabras de agradecimiento por la invitación y de felicitación para todos los socios y familiares de la peña.

### NUEVA JUNTA DIRECTIVA GUITARRISTA

Ha quedado constituida la nueva junta directiva de la Peña Guitarrista Burgense, de la siguiente forma:

Presidente, don Román Cubillo Hernando; vicepresidente, don Enrique García Rojo; secretario, don Benigno del Val Santamaría; vicesecretario, don Rafael Manso Urbano; tesorero, don Vicente San Miguel Martínez; contador, don Antonio Pérez Pérez; vocales, don Isidoro Mariscal Ruiz, don Luis Ramón Bermejo Merino, don Bautista Santamaría Espinosa, don Alberto Herrero Merino, don Víctor Piniños Hernández y don José Antonio Villalain Bracerías; director de la rondalla y del cuarteto musical, don Francisco Espiga Carreras y vocales don Gonzalo Pérez Trascasa, don Carlos Cano Arlanzón, doña Encarnación Ibáñez Bermúdez y don José María Gigante Cantera.

### FIESTA DE LA PEÑA «NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES»

El pasado sábado se celebró el acto de proclamación de la «Reina» de la Peña «Nuestra Señora de las Nieves» de la Barriada de Yllera. El acto tuvo lugar con asistencia del alcalde de la ciudad y su esposa así como de los concejales presidente y vicepresidente de la Comisión mixta de Festejos don Antonio García Martín y don Miguel Vallecillo Rodríguez con sus respectivas esposas.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### REUNION EN LA FAE

El pasado sábado, en la sede de la Federación de Asociaciones Empresariales (FAE) de Burgos, se celebró una reunión interprovincial de Asociaciones de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines, integradas en la Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines (CETRAA). Asistieron representaciones de Asturias, como coordinadora de una ponencia que sería objeto de estudio, León, Navarra, Guipúzcoa, Lugo y Burgos, estando también presente una Comisión de Madrid como invitada.

En el curso de la reunión, el presidente de la FAE de Burgos, don Nicasio Gómez Barredo, pronunció unas palabras de saludo a todos los asistentes y posteriormente se procedió al estudio de la problemática de estas empresas en relación con las compañías de Seguros, interviniendo gran parte de los asistentes.

Estuvo también presente el director de la publicación «Nuestros Talleres».

### NOTA DEL PSOE

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota: «El Comité ejecutivo del Partido Socialista de Castilla y León comunica a todos los ciudadanos burgaleses interesados en el tema «Ley de Incompatibilidades» que dispone de un texto comentado sobre las enmiendas socialistas y el proyecto de ley del Gobierno de UCD sobre las incompatibilidades desde el punto de vista sanitario. El tema de las incompatibilidades sanitarias ha saltado recientemente a la actualidad informativa, con mo-

tivo de la huelga del personal médico del Hospital de la Diputación provincial de Madrid.

Este texto comentado contiene los artículos más relevantes de la Ley, en su redacción original (proyecto de UCD) y en las enmiendas socialistas, y puede ser recogido gratuitamente en la sede provincial del PSOE, calle San Cosme, núm. 6, 3.º izquierda, de 12 a 2 del mediodía y de 5 a 10 de la noche».

### CHARLA DE D. JESUS CHAMORRO

El domingo, en un acto con

el título de «En defensa de las libertades democráticas», el fiscal Jesús Vicente Chamorro abordó varios aspectos de la actualidad política y más especialmente de la legislación vigente.

En su intervención, mostró su preocupación ante la aprobación reciente por las Cortes de la «Ley de defensa de la Constitución y la Democracia», que según el Sr. Chamorro entra en la misma inconstitucionalidad al poder el fiscal clausurar y requisar publicaciones y medios de edición, que en opinión del fiscal constituyen delito. Además ello comportaba —continuó el Sr. Chamorro— la no independencia del poder

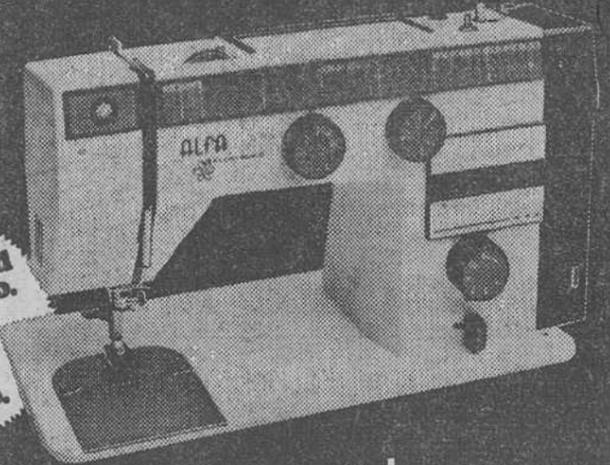
judicial, por ser en estos casos el juez, un mero ejecutor del fiscal que en última instancia, este último, representa al Gobierno.

El Sr. Chamorro llamó a los asistentes a hacer uso de las libertades públicas de expresión, asociación, manifestación, etc. como medio de poder afianzarlas y evitar que vayan quedando vacías de contenido ante la situación política que se está generando.

Tras su intervención —aplaudida por los asistentes— se pasó a un coloquio en el que se intercambiaron diversos puntos de vista.

## LA NUEVA FORMA DE COSER

Control de velocidad electrónico.  
Gran sencillez de manejo.



ALFA



GARRIDO

C/ Victoria, 27 - Teléfono 203129

Fco. Grandmontagne, 2 - Telef. 210198

BURGOS

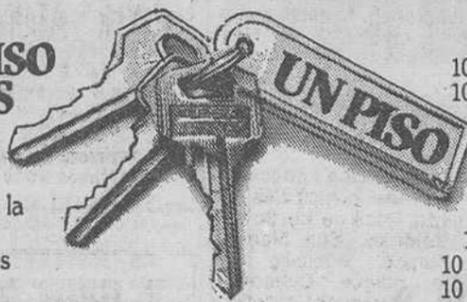
## EL GRAN SORTEO DE LA CAJA DEL CIRCULO

Más de diez millones de ptas. en premios

# FALTAN POCOS DIAS

### UN PISO Y 160 REGALOS MAS PARA EL HOGAR

La Caja del Círculo sortea entre sus clientes un magnífico piso situado en la Avda. General Vigón, 71.7º izq. de Burgos, y además 160 extraordinarios regalos para el hogar:



- 10 Televisores Color de 26 pulgadas. /
- 10 Televisores Color de 14 pulgadas. /
- 10 Lavaplatos. / 10 Ciclomotores. /
- 10 Equipos estereofónicos. /
- 10 Lavadoras superautomáticas. /
- 10 Frigoríficos doble puerta. / 10 Baterías de cocina. / 10 Equipos de bricolaje. /
- 10 Aspiradores. / 10 Enciclopedias. /
- 10 Secadoras de ropa. / 10 Cuberterías. /
- 10 Mantelerías de hilo. / 10 Asadores-grill. /
- 10 Radio-relojes.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## VIDA CULTURAL

## El alcalde inauguró la exposición de los hermanos Cuevas



Ayer, a la una del mediodía, se inauguró la hermosa exposición que los hermanos Cuevas (Angel y Bruno) ofrecen a los amantes del Arte de nuestra ciudad.

Este acontecimiento viene encuadrado en el programa

de «Surcos Culturales» que ofrece el Ayuntamiento, a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza. En base a ello, la inauguración tuvo solemnidad, a lo que se añade la expectación que la obra de estos hermanos des-

pierta siempre en la ciudad. Así es que al acto acudió el señor alcalde, don José María Peña San Martín, con numerosos concejales, a los que se unió el delegado de Cultura, el cronista oficial de la provincia y numerosos invitados, entre los que se encontraban altos funcionarios de nuestro Ayuntamiento.

Aunque habremos de ocuparnos detenidamente de la muestra, anticipamos que se trata de una sugestiva exposición de esculturas en metal, relieves y dibujos que estará en el Monasterio de San Juan hasta el próximo día 18, en horas de visita de 10 a 2, por las mañanas y de cuatro a ocho, por las tardes.

La inauguración de ayer consistió en un detenido recorrido por la exposición, con explicaciones de los autores, y un vino de honor que se sirvió en el mismo recinto.

(Foto «Fede»)

## Mañana, presentación de otro libro del profesor Ibáñez Pérez

### Se trata de «La pintura rupestre en «Ojo Guareña»

Dentro de las publicaciones de la Caja de Ahorros Municipal, el profesor don Alberto Ibáñez Pérez ha escrito un libro de alto interés cultural, por cuanto trata de las pinturas rupestres en «Ojo Guareña», obra que será presentada mañana, en acto a celebrar a las ocho de la tarde, en el salón de las oficinas centrales de la

citada Caja de Ahorros (plaza de Santo Domingo de Guzmán).

Para dar mayor realce a la importancia del acto, se anuncia que pronunciará una conferencia el catedrático de Prehistoria y Arqueología de la Universidad de Zaragoza, don Antonio Beltrán Marín, sobre el tema «Maravillas del Arte rupestre».



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SURCOS CULTURALES

HOY, MARTES, 7 DE ABRIL

RECITAL POETICO DEL GRUPO LITERARIO

## «ATLANTES»

José Manuel Ubierna. — Miguel Martín. — Teresa Villalmanzo. José Luis del Río Galarón. — Miguel Angel Andrés. — Juan José Rodríguez. — Miguel Angel Viera. — Angel Alfredo Pérez. — Pedro Olaya. — Bori Guerra. — José Antonio Bouzón. — Ricardo Ruiz. Jorge Villalmanzo. — Félix Marcos. — Eliseo González.

Formación de jóvenes poetas burgaleses, que dentro de la coherencia de un grupo respetan al mismo tiempo la libertad de actuación individual, de estilo y de pensamiento.

HORA: 8,15 de la tarde.

LUGAR: Sala Antonio de Cabezón, Monasterio de San Juan.

SEMANA CULTURAL EN EL BARRIO DE CORTES CON LA COLABORACION DE LA PEÑA «LOS PINTAS» DE DICHO BARRIO

CONFERENCIA A CARGO DEL DOCTOR DON CELESTINO ORTEGA SOTO, SOBRE:

### PROBLEMATICA SANITARIA ACTUAL

HORA: 8,30 de la tarde.

LUGAR: Salón de Actos del Barrio de Cortes.

## COMENZO LA SEMANA CULTURAL EN CORTES

Ayer, lunes se inició la Semana Cultural del Barrio de Cortes con una proyección de diapositivas en el propio Barrio, a las ocho y media de la tarde, organizada por el Ayuntamiento.

Las diapositivas estaban referidas a la Catedral de Burgos y fueron presentadas por don Julián Pérez López.

La Semana tiene lugar en colaboración con la Peña «Los Pintas».

Hoy, martes, a las ocho y media, pronunciará una conferencia sobre los problemas de la Sanidad en nuestros días el médico don Celestino Ortega.

Los actos continuarán hasta el sábado próximo.

## PORTICO A LA FIESTA CIDIANA

### Hoy estreno de «Rocio», I Premio del Festival de Sevilla

Cuando el pasado mes de Octubre se celebró en Sevilla el I Festival Internacional de Cine, nadie pudo prever la gran trascendencia que a nivel internacional conseguiría esta manifestación en su primera edición.

Claro es que el nombre de Sevilla es un nombre mítico, popular, simpático, que reúne el carácter y las aspiraciones de un pueblo.

Las revistas especializadas internacionales tomaron esta iniciativa como suya y trataron de conseguir de Sevilla un primer puesto a nivel internacional.

El público respondió, lle-

no los cines, acudió a todas las manifestaciones paralelas.

Y entre todo aquel ambiente una ópera prima de Fernando Ruiz, autor de algunos cortos consiguió el primer premio del Festival.

«ROCIO»

Hay una España que es profunda y verdadera, doliente y vagamente esperanzada. Una España en la que el tiempo no obedece a un tiempo real, sino a un tiempo encerrado en ecos viejos y nuevos de rostros anónimos, de actitudes crispadas de gentes oscuras con el prodigioso destello y una mirada que no sabe lo que dice o que dice demasiado, de una herencia secular en donde es virtualmente imposible separar lo auténtico de lo falso, la verdad de la mentira, el fanatismo de la religión.

«Rocio» no es sólo esa España, es también un clamor popular y confuso de multitud, de incumplidos anhelos, de manos que se abren o cierran, que piden, abrazan, estrechan y terminan abiertas y vacías porque no permiten que se cierren y fundan.

La romería del Rocio en la baja Andalucía, es una concentración de voces, pasos, gestos, frustraciones de esa España que en su momento recorrieron con su mirada curiosa y atenta los grandes viajeros románticos del siglo pasado. Esa España de caminos de arena que ciegan en el sol y la opulencia de unos y la pobreza de otros. Esa España que hace de la iconografía religiosa un mito y la encarnación ideal de un ansia de riqueza representada en el muerto oropei que cubre las imágenes como a la de Rocio llamada en el sentir popular «La Blanca Paloma».

La Romería del Rocio, es la romería de unas tierras en donde viven miles de trabajadores sin tierra y generalmente sin trabajo. Trabajadores de trabajo que no hay o para los que no existe una especie de cruel pugna humana. Romería de la pandereta pero también del rito, de la autenticidad, de los sueños deslumbrados e imposibles y del río infinito de humanos vaivenes y repliegues.

«Rocio» es el alma verdadera, el sentir de un pueblo que cobra conciencia y que cuando se reúne coincide en su grito de libertad, en su rabiosa aspiración de verdad.

ENINCI

## Charla coloquio en la Sociedad Real y Antigua de Gamonal

El pasado sábado se celebró en la Sociedad Recreativa Real y Antigua de Gamonal, la primera charla coloquio sobre el tema «La mujer y la marginación».

Asistieron como ponentes doña Lucía Eroles Campomar y doña Alicia Pérez de Ojeda, y como invitado, don Ignacio Ayala Andrés, director de las Aulas de la Tercera Edad, actuando de moderador don Luis Palomares Rueda.

La charla se desarrolló en un clima muy interesante, ya que se expusieron temas concretos y de gran interés para nuestras mujeres. La asistencia también fue numerosa por parte de los asociados y demás personas del barrio.

COOPERATIVA VIVIENDA  
JARDINES DE VILLA PILAR

VENDE

LOCALES COMERCIALES

— Y —

PLAZAS DE GARAJE

en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela núm. 2.  
Jardines Villa Pilar.

Interesados, llamar al teléfono 20 24 58

Preguntar por: SR. MIGUEL

## VENDEDOR PROFESIONAL

Debido a nuestro constante crecimiento, tanto nacional como internacional, deseamos contratar un profesional de la venta para Burgos y provincia, que nos demuestre ser:

- UN TRABAJADOR NATO.
- UNA PERSONA HONRADA CONSIGO MISMA Y CON LOS DEMAS.
- UN HOMBRE QUE SABE LO QUE ES EL REMATE DE LA VENTA.
- UN HOMBRE CUYOS OBJETIVOS SON MUCHO MAS IMPORTANTE QUE UN SIMPLE SUELDO.

Fabricamos y vendemos una extensa gama de productos de gran calidad, utilizados en la industria en general, teniendo un incremento constante de ventas de un treinta por ciento anual.

OFRECEMOS:

- FORMACION ESPECIALIZADA POR PARTE DE LA EMPRESA.
- GRAN EXPERIENCIA NACIONAL E INTERNACIONAL.
- PRODUCTOS TANGIBLES Y NECESARIOS.
- SEGURIDAD SOCIAL EN REGIMEN ESPECIAL.
- SEGUROS DE ENFERMEDAD Y ACCIDENTE.
- OPORTUNIDAD DE PROMOCION.

ES NECESARIO PARA NOSOTROS, que se pueda contactar fácilmente con Vd. y además tenga vehículo propio.

Rogamos se abstengan las personas que sólo les guíe la comodidad o que verdaderamente no sea ni se sienta un auténtico profesional de la venta.

EL PUESTO QUE OFRECEMOS ES PARA EL MEJOR.

No queremos vendedores de necesidad, sino de vocación y carrera.

Si cree Vd. ser la persona indicada para este puesto, le invito a que me llame HOY, MARTES, 7, de 10,30 a 13 horas y de 16 a 19 horas, al teléfono 20 69 43, del Hotel Almirante Bonifaz, de Burgos, preguntando por el SR. DAVIDSON.

## IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 9 del actual, desde las 9 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades de:

ROYUELA DE RIO FRANCO Y ESPINOSA DE CERRATO

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## VIDA CULTURAL

## Entrega de premios literarios y recital de Ismael, en «Surcos Culturales»

Hoy actuará el grupo «Atlantes»



Ayer, a las ocho y cuarto de la tarde y en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se entregaron los premios del Concurso de Poesía y Prosa Narrativa que, entre los escolares y bajo el nombre de don Andrés Manjón, había organizado el Ayuntamiento dentro del programa de «Surcos Culturales». Del resultado de ese certamen ya tienen noticia nuestros lectores.

Como decimos, ayer se procedió a la entrega de los premios, habiendo ocupado la presidencia don Enrique del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, junto con las concejales doña Lucía Eroles Campomar y doña Carmen Munguía.

Tras la lectura del acta del jurado, que llevó a cabo el secretario don Santiago Eroles, se procedió a la entrega de los citados premios, a lo que siguió una intervención de don Enrique del Diego, que en breves palabras felicitó a concursantes y profesores, para anunciar

que en el viaje a Granada, que es parte del premio para los escolares, se había decidido que también fueran representantes del profesorado de cada uno de los centros a que pertenecen los alumnos galardonados.

Tras esta entrega (también fueron premiados los profesores don Aureo Torres Capellán y don Antonio Rodríguez Llanillo), dio un recital de canciones el cantante Ismael.

## HOY, ACTUACION DEL GRUPO «ATLANTES»

También dentro de «Surcos Culturales», hoy actuará, con un recital de poemas, el Grupo «Atlantes».

Toman por marco la Sala de «Antonio de Cabezón», del Monasterio de San Juan. Aunque no tenemos noticia en el momento de redactar esta nota, es seguro que la hora de comienzo será la de las ocho y cuarto de la tarde, siendo la entrada totalmente libre.

(Foto FEDE)

## Hoy, conferencia del doctor don José María Movilla Cuadrado

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional Mixto «Generalísimo Franco», continuando con sus actividades, ha organizado para hoy, día 7 de Abril, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura, una conferencia, que pronunciará el Dr. D. José María Movilla Cuadrado, que glosará el tema «La droga y sus efectos en la sociedad».

La importancia del tema

## CONFERENCIA, AYER, DEL SEÑOR DE LA PUENTE, SOBRE EL EMPRESARIO

Organizada por el Banco Comercial Español, tuvo lugar ayer, en el hotel Condestable, la conferencia pronunciada por el catedrático de la Universidad de Bilbao, don Fernando de la Puente, sobre «Formación e importancia del empresario en la pequeña y mediana empresa».

Tras unas palabras de presentación a cargo del director del Banco Comercial Español, el ponente dio comienzo al desarrollo de la exposición, haciendo una previa relación de la división del trabajo como posibilitadora del incremento de la productividad y el proceso productivo en cadena y, en definitiva, de la sociedad industrial.

En el marco de los factores de producción: trabajo, capital y «asunción del riesgo», la figura del empresario viene definida como la persona que asume ese riesgo, encuadrada en el sistema capitalista o de mercado. (El señor De la Puente hizo unas breves referencias a las otras formas de asunción del riesgo: pequeño propietario, cooperativa, Estado).

Más tarde, el conferenciante analizó algunos aspectos de los distintos sistemas, o diferentes formas de responder a las preguntas económicas básicas: que hay que producir, quién, cómo y cuándo.

El precio, en el sistema de economía de mercado, es el indicador que permite al empresario decidir lo más conveniente en cada momento. A su vez, el precio se forma en el mercado y, por tanto, cuanto más perfecto sea éste (lo que en teoría económica se define como competencia perfecta y que requiere una serie de supuestos, tales como transparencia, atomización, multitud de compradores y vendedores, etc.), más indicativo será el precio.

El conferenciante expuso después su valoración del intervencionismo estatal y de los errores en que frecuentemente deriva para terminar relatando las condicio-

nes del empresario y, del pequeño empresario, dentro de la concepción schumpeteriana, y las «recomendaciones» que pueden hacerse a los empresarios.

A la conferencia siguió un coloquio.

## Recordatorios

## PRIMERA COMUNION

AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS



Papelería TAGRA

VITORIA, 13

## Éxito de la gira de la «Coral Hispana», por tierras madrileñas

Un notable éxito ha constituido la gira de conciertos y actuaciones que en el pasado final de semana ha realizado la Coral Hispana de Burgos por Madrid y el Valle de los Caídos.

La Hermandad de San Sebastián, milenaria sociedad religiosa - folklórica recibió a los coralistas para la Cena Medieval. El Hermano Mayor mostraba una zarza de tres a cuatro metros, como cetro de su autoridad y los «sebastianes» tenían también su signo con la «vaquilla» de San Sebastián. En este ambiente y junto a un fogón en el que ardían gruesos troncos se escenificaron y cantaron «Las Bodas del Papamoscas», en la que destacaron Conchita Porras, en el papel de Flora; Jesús Javier Moral como Papamoscas y Jesús Martínez como trovador. Después de bien cenados ambos grupos sebastianes y trovadores, madrileños y burgaleses se unieron en una fiesta común.

La actuación en la misa solemne del domingo en la Basílica del Valle de los Caídos fue verdaderamente brillante en la intervención de obras a doble Coro. La interpretación del Cantar de los Cantares a 6 y 8 voces en el Ofertorio de la misa, con carácter de estreno, por la Escolanía del Valle y la Coral burgalesa fue un suceso musical. Esta obra fue compuesta por don Angel del Campo para ser cantada en el País de Gales por la Coral Femenina Tannau-Taff de este país de Gran Bretaña en una gira que la coral burgalesa pensó hacer a este País de Gales. Está compuesta para Coro de voces blancas, Coro mixto, clarinete y arpa, instrumento muy usual en esta región inglesa y así será interpretada por la Escolanía de Niños Cantares y la Coral Hispana en la Catedral en el concierto de música sacra del próximo lunes, día 13 en la que intervendrá al clarinete el profesor Montes y al arpa la concertista de Televisión María Rosa Calvo Manzano.

Después de una nueva intervención con la misa «Me amó el rey» siguió por la tarde un concierto sacro-folklórico, finalizando esta serie de actuaciones con grandes aplausos de los madrileños. Los sebastianes invitaron a la Coral también a comer y para redondear la gira de dos días, la Coral Hispana hizo turismo, visitando Segovia a la ida y la Granja de San Ildefonso a la vuelta. Actuó al órgano don Felipe Jesús Fernández.

PRIMERA FABRICA EN REGION CASTELLANO-LEONESA PRECISA

## DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

Si dispone de 100.000 pesetas para depósito de mercancía, tiene vehículo y le gustaría tener su propio negocio, podemos ofrecerle la exclusividad para la venta de nuestros fabricados en esa capital y provincia.

Producto de gran consumo y fácil venta en centros de vida colectiva (Hostelería, industria, comercio, etc.).

Interesados escribir al apartado 519 de Valladolid, indicando datos personales y actividad actual.

## OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## PUBLICACIONES

MAÑANA, MIÉRCOLES, a las ocho de la tarde

En el salón de actos de las oficinas centrales de la Caja (Plaza de Santo Domingo de Guzmán)

## PRESENTACION DEL LIBRO

## «LA PINTURA RUPESTRE EN OJO GUAREÑA»

DE D. ALBERTO C. IBÁÑEZ PEREZ

El profesor Dr. DON ANTONIO BELTRAN MARTINEZ, Catedrático de Prehistoria y Arqueología de la Universidad de Zaragoza, hará la presentación y pronunciará una conferencia sobre el tema «MARAVILLAS DEL ARTE RUPESTRE».

## HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero, ni bultos, sin enganches, ni hebillas. Que se adapta a cada hernia y a cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y columna. HERNIGAY. Patente 171.982. Pelayo, 60 principal, BARCELONA-1. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD núm. 826. Consulte a su médico.

## VISITA EN BURGOS:

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes, día 10 de Abril, en el Hotel Condestable, calle Vitoria número 8 de BURGOS. Horario: de 10 a 1. (Visita gratuita).

## MAQUINARIA OCASION POR CIERRE

Torno BERDIN con programa, tornos, fresadoras, taladros, máquinas soldar semi-automáticas, grúa 5 Tn., SIERRAS AUTOMATICAS, PRENSAS, CIZALLAS REDONDO, instalación de pintura, etc.

Dirección: Manufacturas.

B.º Belako, Ctra. Munguía-Guernica, Km. 2 (frente Bar Ama-Lur). MUNGUÍA (Vizcaya). Teléfono: 94 - 424 62 20

## ATENCION

## PROPIETARIOS

Cogería en alquiler o traspaso bar, cafetería, bodega o mesón.

Teléfono 21 58 51

Oferta comercial para montar

## NEGOCIO PROPIO

—No precisa local ni empleados.

—Compatible con otras actividades.

—Oferta extensible a todas las provincias españolas.

—IMPRESINDIBLE disponer desde

500.000 Ptas. a 1.500.000 Ptas.

Telefonar al 4.01.76.28

2.25.54.41 de Madrid.

Escribir al Apartado de Correos 51.018 de Madrid.

**Anoche fue presentado el estudio de ordenación urbana de Burgos**

Durante casi tres horas, los técnicos del grupo "Delta-Sur", presentaron anoche al Consejo municipal de Urbanismo y Fomento de la Construcción el avance de la revisión del Plan General de Ordenación de la ciudad en acto presidido por el alcalde señor Peña San Martín. También fueron invitados representantes de otros grupos que no están representados en el Consejo y fue explicándose a todos los asistentes los principios básicos en los que se fundamenta el trabajo que se ha llevado a cabo. También asistieron técnicos municipales. A partir de ahora, el Consejo y todos los grupos estudiarán el importante estudio técnico que ha sido redactado para proseguir los trámites correspondientes.

**SEÑALAMIENTO DE FECHAS PARA REVISIÓN DE EXPEDIENTES DE MOZOS DE LOS REEMPLAZOS 1978-79**

**Circular de la Caja de Recluta N.º 611**

La Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta, número 611 ha cursado una circular a los Ayuntamientos de nuestra provincia, sobre reclutamiento y reemplazo del Ejército y en ella se dice, entre otras cosas:  
Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, la Revisión de los expedientes de los mozos alistados para el reemplazo de 1979 que fueron excluidos temporales y aquellos que disfruten de prórroga de incorporación a filas de primera clase, pertenecientes al reemplazo de 1978, tendrá lugar en el edi-

ficio que ocupa esta Junta (calle Vitoria número 63) a las 10 horas de la mañana de los días que a continuación se señalan para cada Ayuntamiento:  
Día 15 de Mayo: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Aranda de Duero.  
Día 22 de Mayo: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Briviesca y Villarcayo.  
Día 29 de Mayo: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Lerma y Salas.  
Día 5 de Junio: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Burgos, entre la A y M.  
Día 12 de Junio: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Burgos, entre la N y Z.  
Día 19 de Junio. Las Secciones primera y segunda del Ayuntamiento de Burgos.  
Día 26 de Junio: Las Secciones tercera y cuarta del Ayuntamiento de Burgos.  
Día 3 de Julio: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Miranda de Ebro.  
Día 10 de Julio: Primera Sección de Pendientes.  
Día 17 de Julio: Segunda Sección de Pendientes.  
Día 24 de Julio: Primera Sección de Incidencias.  
Día 28 de Julio: Segunda Sección de Incidencias.  
Las sesiones para revisar los acuerdos de los Ayuntamientos serán únicas y públicas, pudiendo asistir a ellas todos los mozos alistados y personas reclamantes o encajadas de exponer las razones que asisten a los interesados.  
Deberán asistir obligatoriamente al Acto, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 208 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar:  
1.º. — Los no aptos para el Servicio Militar o propuestos para exclusión total del mismo.  
2.º. — Los propuestos para ser excluidos del contingente anual, temporalmente por enfermedad, defecto físico y psíquico.  
3.º. — Los reclamantes de las operaciones de alistamiento a los que se les ha mantenido la clasificación inicial, pese a su reclamación que precisen ser reconocidos facultativamente.  
4.º. — Los que afectados por causas sobrevenidas comprendidas en el artículo 207 precisen ser reconocidos facultativamente.  
5.º. — Aquellos que expresamente haya dispuesto la Junta de Clasificación y Revisión.

Las demás normas que indica la circular figuran en la remitida a todos los Ayuntamientos y publicadas en el "Boletín Oficial de la Provincia de Burgos", señalándose que, en ningún caso, se admitirá la representación de un Ayuntamiento por el secretario de otro distinto.  
Se encarece a los señores alcaldes y secretarios el más exacto cumplimiento de lo dispuesto en la expresada circular para no entorpecer la marcha de las operaciones de reclutamiento de la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta número 611.

**MUCHOS BURGALESES SE HAN BENEFICIADO YA DEL «AHORRO - SEGURO» DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

**En los tres años que lleva implantado, se han pagado quince millones y medio**

Se han cumplido los tres años de la implantación en la Caja de Ahorros del Circulo Católico del ahorro-seguro y los resultados que hay que registrar al término de este tiempo son francamente positivos en beneficio de todos los impositores que por unas u otras circunstancias han sufrido alguna contingencia.

El primero de Marzo de 1978, se ponía en práctica el acuerdo de esta benemérita Institución burgalesa del ahorro-seguro del que se benefician quienes son titulares de libretas de ahorro a la vista, ahorro a plazo, cuentas corrientes, ahorro vivienda y ahorro emigrante, personas comprendidas entre los 14 y los 70 años, que están aseguradas gratuitamente de accidente. El procedimiento seguido ha sido el de suscripción por parte de la Caja de Ahorros del Circulo de una póliza concertada con CASER (Caja de Seguros Reunidos, S. A.).

¿Quiénes pueden beneficiarse de este seguro? La respuesta es clara: el propio titular de la cuenta y en su caso, los herederos legales.

Este ahorro seguro cubre riesgos de muerte e invalidez sobrevenida inmediatamente o en el transcurso de un año, por accidente. Las indemnizaciones que se conceden corresponden al saldo medio de la cuenta en el semestre anterior, siempre que esté comprendido entre mil y un millón de pesetas.

La Caja de Ahorros del Circulo paga las correspondientes primas, siendo el seguro totalmente gratuito para sus clientes.

Y en muchos casos en el transcurrir de estos tres años, la Caja del Circulo, dentro del dolor familiar por cualquier contingencia, ha proporcionado interesantes ingresos por invalidez o por muerte.

**MAS DE QUINCE MILLONES PAGADOS YA**

Las cifras que conocemos señalan que el ahorro-seguro ha proporcionado a los impositores de la Caja de Ahorros del Circulo Católico más de quince millones y medio de pesetas.

«Caser» ha pagado en con-



cepto de indemnizaciones suma- senta bajo el slogan de «Con mas que oscilan entre las la Caja del Circulo su dinero 25.000 y las 900.000 pesetas, seguro y usted, asegurado». todo ello, naturalmente, de Los datos hablan claro del acuerdo con el saldo medio pleno acierto que tuvo en su día la Institución creando esta modalidad que ha supuesto clientes de la Caja que se interesan por información de este ahorro-seguro que se pre- ras.

**El sábado nacieron siamesas, en Burgos**

**Sólo vivieron cinco minutos**

Según nuestras noticias, das por el abdomen y pre- sentaban graves problemas para que pudieran haber vi- vido. Este es el primer caso de nacimiento de siamesas que se registra en nuestra capi- tal.

¡SIN BARRERAS PARA LA ACCION!  
¡SIN FRENO PARA LAS CARCAJADAS!

**CLINT EASTWOOD es «DURO DE PELAR»**

EN ESTA PELICULA  
TODOS LOS GOLPES ESTAN PERMITIDOS.

**¡¡ HOY !!**

A las 5,15, 7,45 y 10,30

¡ESPECTACULAR ACONTECIMIENTO!

**GRAN TEATRO**

(AUTORIZADA MAYORES 16 AÑOS)

**EMPRESA NACIONAL ASCENSORES NECESITA TECNICO COMERCIAL**

Categoría: PERITO INDUSTRIAL U OFICIAL 1.º MUY CUALIFICADO.

Zona: BURGOS.

SE REQUIERE:

- Experiencia, capacidad y responsabilidad en gestión dentro del sector de la construcción. Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Integración inmediata en plantilla, retribución mensual. Participación directa en la empresa.

Interesados escribir enviando historial a:  
Oficina de Empleo del INEM  
Molino de las Armas, 6-8. Zaragoza-14  
(Referencia BU-/18.855)

**Ante la injusticia ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR ¿Por qué no das un primer paso?**

Día del Amor Fraternal Jueves Santo

**IBERDUERO, S. A.**

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 9 del actual, desde las 9,30 horas hasta las 13,30 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades siguientes:

**VILLANUEVA MATAMALA, PEDROSA DE MUÑO, MAZUELO DE MUÑO, ARENILLAS DE MUÑO, QUINTANILLA SOMUNO**

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**¿Le preocupa su contabilidad...?**

**imo**

le ofrece la mejor solución

- imocalco** contabilidad por decalco
- impresos en general** para administración
- ficheros y archivos** normalizados en los tamaños Din A-6, A-5, A-4, A-3.

**IMPRESOS Y MATERIAL DE ORGANIZACION, S. L.**  
BALMES, 34 · TELEFONO 302 54 44/45  
BARCELONA 7

BUSCAMOS COLABORADORES



Sólo un instalador  
**ROCA**

puede ofrecerle  
**CALEFACCIÓN**  
buena

Ahora es el momento de decidir la instalación de calefacción de su vivienda y que le estudiemos un justo y económico presupuesto



SUMINISTROS INDUSTRIALES

**Enrique Fernández**

CALEFACCIONES - SANEAMIENTOS  
Exposición y Oficinas: Santa Lucía, 67 - Tel. 31 08 42  
MIRANDA DE EBRO



saneamientos  
sobrinos de valentin marcos, s.a.

ALMACENES DE TUBERIA  
SANEAMIENTO Y CALEFACCION  
Pol. Villalunquejar, C/1 - Tels. 20 02 40-41  
Melchor Prieto, 27 - Tel. 22 19 47 - BURGOS

**ALMACENES RILOVA**

Material Sanitario y Calefacción ROCA  
Construcción, Lámparas, Artículos Regalo y Decoración

OFICINAS GENERALES  
Avda. del Vena, G-1 Tel. 229833 - BURGOS

**INDUSTRIAS**

**GIMENEZ CUENDE, S.A.**

Calefacción, ferretería, saneamiento, construcción  
Central: Paloma, 8, Apartado, 27  
Tels. 20 92 40-41-42 y 20 42 08  
Almacenes: Diego Polo, 20 - Tel. 20 46 40 - BURGOS

*Operación* **VIVIENDA HABITADA**

## CARTA ABIERTA AL SR. CALVO SOTELO

La política de clarificación, decisión y solución de los problemas nacionales iniciada por el Sr. Calvo Sotelo ha comenzado a dar resultados. Al parecer, se ha terminado con la ambigüedad y el «chaleo de votos», tan perjudiciales para nuestra Nación. Ahora, se ha visto todo claro (aunque muchos lo sospechaban). Los votos favorables dados por las Minorías en la moción de censura y cuestión de confianza de Mayo y Septiembre de 1980, no respondían a la «governabilidad del Estado». Respondían, a intereses regionales o específicos de las Comunidades Autónomas. Lo denunció, públicamente, el Sr. López Rodó en la Conferencia pronunciada en el Club Siglo XXI del pasado día 16 de Febrero de 1981 y, ahora, lo indica ABC en la página 7 del 27-3-81. «Los apoyos de la minoría catalana estaban condicionados a la no presentación del recurso de anticonstitucionalidad contra la Ley de Generalidad de Cataluña sobre Transferencias de las Diputaciones. Claramente, se dice en el periódico que «Miguel Roca, en las larguísimas negociaciones que precedieron a la primera sesión de Investidura (la del Sr. Calvo Sotelo) quiso plantear este tema como elemento transaccional para la concesión de los votos». No se cedió y la minoría catalana se obstuvo. Y sigue diciendo «la minoría catalana hurtó, pues, en primera instancia unos votos que luego por fuerza del golpe de estado contra la democracia tuvo que conceder sin contraprestación alguna».

Y para clarificar más las cosas, el Gobierno ha tenido el acierto de anunciar el envío a las Cortes del Proyecto de Ley de Armonización que «dormía» desde el 22-12-80. Ha bastado este anuncio para que se haya producido una votación sobre la necesidad de la citada

Ley, reguladora del uso de las palabras nación, nacional, idioma y bandera. Todos nos hemos dado cuenta, al fin, a quien estorban estos conceptos y quienes los consideran innecesarios.

Es triste que estos términos produzcan diferencias en el Seno del Congreso. Estamos dando un mal ejemplo al mundo entero cuando se queman Banderas Españolas; cuando el idioma español —no castellano— está sufriendo vejaciones y humillaciones dentro de nuestras fronteras y cuando el término nación se aplica a regiones o comunidades autónomas que nunca pensaron aplicárselo. Ahora lo han hecho por debilidad del Gobierno - Central o por «chaleo de votos».

Si la Ley de Armonización fuera promulgada y se estableciera que la palabra nación sólo se debería aplicar a España, inmediatamente debería ser derogada la Ley del 12 de Junio de 1980 de la Generalidad de Cataluña, publicada en el BOE número 239 (página 22.087) del 4-10-80. En dos ocasiones se menciona a Cataluña como nación y esto es anticonstitucional. Se transigió entonces, pero ya no se puede transigir. No lo olvidemos. Entre la fecha de la Ley (12-6-80) y su publicación en el BOE (4-10-80) hubo una cuestión de confianza al Sr. Suárez y los votos de la minoría catalana fueron favorables en base a la «governabilidad del Estado». Nos parecen adecuados, oportunos y precisos los pasos y decisiones tomados por el Sr. Calvo Sotelo. Estamos casi todos de acuerdo, pero lo estaremos mucho más si se subsanan concesiones no muy ortodoxas de la época anterior. Si el Parlamento lo hace, ganará credibilidad y el Sr. Calvo Sotelo, fortalecerá su prestigio.

JULIO DE VEGA LAORDEN



### En un Mercedes, la seguridad se demuestra andando.

Un automóvil no es una caja fuerte, porque debe moverse rápidamente, y porque lo que guarda no tiene precio: la seguridad de los pasajeros.

Por eso, los nuevos Mercedes-Diesel demuestran su seguridad como debe demostrarla un automóvil: andando.

... Y girando.

Lo primero es tener las ruedas bien firmes sobre el asfalto. Y para eso hemos instalado en los Mercedes-Diesel el exclusivo eje delantero Mercedes, testado a grandes velocidades en coches experimentales, donde ha demostrado su alto nivel de seguridad para hacer seguir al coche la trayectoria precisa, en recta o en curva.

También contribuyen a las sanas reacciones de los Mercedes-Diesel su eje posterior articulado, su bajo centro de gravedad y el equilibrado reparto de pesos para que el coche mantenga

un comportamiento perfectamente neutro, en cualquier situación.

... Y acelerando.

La potencia Diesel es un hecho desde que existen los nuevos Mercedes-Diesel. A nadie le extraña ya ver cómo uno de estos automóviles acelera con un brío que para sí quisieran muchos de gasolina. Y esto es también seguridad. Porque, a veces, hay que tener caballos suficientes bajo el pie derecho para salir airoso.

... Y frenando.

Cuando un coche anda bien, hay que detenerlo aún mejor. Por eso Mercedes equipa sus Diesel con un eficaz y enérgico sistema de doble circuito diseñado especialmente para el peso y velocidad del coche pero, por si Vd. quiere algo especial, también dispone, opcionalmente, del sofisticado sistema antibloqueo ABS, una maravilla

electrónica que impide el bloqueo de cualquier rueda, incluso en piso mojado.

Esta es la especial Seguridad Activa que ofrece un Mercedes-Diesel, además de su rígido habitáculo, de sus zonas delantera y trasera de resistencia progresiva a los impactos y de otros muchos detalles como los potentes faros halógenos y los grandes pilotos envolventes, para ver y ser vistos.

Todos los turismos Mercedes están amparados por la garantía internacional Mercedes-Benz y su mantenimiento está asegurado por la Red de Asistencia Mercedes, extendida por todo el mundo con talleres de alto nivel técnico.



**Mercedes-Benz**  
Su buena estrella  
en todos los caminos

VDA. JAIME ANDRES URETA  
Vitoria, 54. Tel. 22 04 12. BURGOS

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — El conjunto británico «Buck's Fizz» ganador del Festival de Eurovisión, con la canción «Making your mind up» demostró en Dublín la importancia que el Eurofestival concede a la puesta en escena, y naturalmente, a los ritmillos pegadizos. Sólo hizo falta que este grupo, que al parecer, formó parte del equipo de actores de la ópera rock «Jesucristo Superstar», realizara unos estéticos pases de baile, adornados por el sugerente toque femenino de las dobles faldas midl y mini— la primera lanzada al aire, e interpretara a la par un tema muy al gusto del mercado musical de hoy, para desarmar al jurado y alzarse holgadamente con el triunfo (136 puntos les llevaron al primer puesto).

Lo cierto es que de año en año, el Reino Unido demuestra saber muy bien por dónde soplan los vientos del triunfo en Eurovisión, y consiguen o no el creemos que deseado primer puesto, lo cierto es que casi todos los años realizan una presencia más que digna.

No puede decirse lo mismo de la tónica general que ha dominado este año en Dublín, desde canciones completamente trasnochadas como la melodía presentada por Luxemburgo, pasando por el típico apoyo de una guapa representante femenina. El ejemplo más notorio dentro de este apartado fue el de la intérprete belga Emily Star se llamaba la chica, a quien aprovechando al máximo sus encantos físicos se atavió de un llamativo vestido al estilo egipcio, con unas grandes aberturas laterales. El desfile carnavalesco prosiguió con el grupo finlandés Riki Sorsa vestidos ellos con pantalones a rimbombos, complementos de gafas oscuras, pendientes, etc. y que presentaron una versión último grito del «reggae» de Bob Marley pero de postrera calidad. Sin duda algo más propio de «Aplauso» que de un Festival Internacional...

Por lo demás, el XXVI Festival de Eurovisión, salvando alguna que otra excepción, como la inglesa, la al-rasá canción de Chipre, el tema yugoslavo o la clásica pero bonita melodía por Grecia presentada, dio muestra, una vez más del progresivo declive de este certamen.

En cuanto al tema español, «Y sólo tú», interpretado por José María Bachelli, lo cierto es que nadie tenía grandes esperanzas puestas en él. Por eso quizás no haya sorprendido mucho este décimo cuarto y desdichado puesto en que quedó la canción, con 34 votos. No obstante hay que decir que Bachelli defendió con bastante profesionalidad este discreto tema, cuya originalidad ha sido tantas veces puesta en tela de juicio, a raíz de las sospechas de plagio.

### CARY GRANT «PERDIO LA CABEZA»

Y mientras en la primera cadena se celebraba el Festival de Eurovisión, en el UHF se proyectaba «Vivir para gozar», una agradable comedia con Cary Grant y Katherine Hepburn como protagonistas. Los técnicos tuvieron en esta ocasión muy poca deferencia con el atractivo galán y así, al trasladar esta película a la pequeña pantalla, parece que midieron mal las dimensiones y nos dejaron en muchas escenas a Cary Grant, el más alto de los actores, cortado justo por encima del hombro. Esperemos que la próxima semana que se proyecta otra de sus más conocidas comedias, «Apartamento para tres», los técnicos cuiden mejor la imagen del galán.

### REVISTA DE PRENSA

Se lleva a análisis esta semana el tema de la Prensa especializada. Hablarán del mismo Juan Carlos Avilés, director de «La Guía del Ocio» de Madrid, y Alex Rodríguez, director de la edición de esta revista en Barcelona; José María Alonso, director de «Super-Tele», y Francisco Yagüe, de «Teleprograma». A continuación se ofrece un reportaje sobre las revistas médicas, con entrevistas a varios médicos, a Ramón Sánchez Ocaña y al director de la revista «Panorama actual del Medicamento». Dentro de la sección «Resumen de la semana» se hablará del atentado a Ronald Reagan, de la pastoral de los obispos y del problema autonómico.

### PRIMERA PAGINA

Se ofrece hoy una entrevista con el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig realizada por el corresponsal de TV. E. en Nueva York, Juan Roldán, y un reportaje de Javier Basilio sobre Grecia.

MERCEDES RODRIGUEZ



EL SEÑOR

### DON AQUILINO VICARIO RECIO

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Rosa, Jesús y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de TUBILLA DEL AGUA, seguidamente la conducción del finado al cementerio local.

Vivía: Tubilla del Agua.

Tubilla del Agua, 7 de Abril de 1981  
Funeraria «San José»

## Hoy, entrevista Calvo Sotelo-Felipe González, en el palacio de la Moncloa

(Viene de primera página)

dos persiguen. Por otra parte, la propuesta de reforma del sistema de elección de alcaldes que tiene el Gobierno afecta a la colaboración de la izquierda en el tema en sus conversaciones con Calvo Sotelo.

En la misma línea, la audiencia que el presidente del Gobierno ha fijado para el jueves con el presidente de la Diputación de Navarra, Juan Manuel Arza, servirá para dar estado oficial al cambio de tratamiento que el actual Gobierno viene auspiciando para Navarra. Si ya no va a ser Roca quien dé el visto bueno a todo lo que la Moncloa decida para Cataluña, tampoco será Garaicochea quien condicione cualquier decisión de Madrid sobre Navarra. Los navarros quieren además trasladar al presidente su disgusto porque la más antigua autonomía foral de España sea discriminada protocolariamente en los actos públicos del Estado y en ocasiones el Gobierno ni le informe de decisiones que le afectan, como la reciente de enviar los soldados a la frontera del valle del Bazán.

### DECLARACIONES DE GARCIA DE ENTERRIA

Madrid (Efe). — Eduardo García de Enterría, encargado por el Gobierno y por el PSOE de dirigir y coordinar el grupo de expertos que elabora un documento sobre política autonómica, ha manifestado a «Efe» que «nuestra función es meramente consultiva. Los responsables de que se llegue a un buen fin son los partidos políticos, a quienes corresponde la negociación y la decisión».

La tarea de esta Comisión de expertos será definida mañana por las delegaciones del Gobierno y del PSOE. Aunque el profesor García de Enterría quiere mantenerse muy cauto «por

que ahora tengo las limitaciones propias de quien está trabajando en el tema», señala que la labor de esta Comisión es «facilitar elementos de juicio para que la negociación se enbreme y pueda llegar a término. Esta Comisión puede facilitar el entendimiento de los partidos que si lo plantean en sus niveles propios pueden encontrar dificultades, pero ellos son los que negocian, nuestra labor es meramente consultiva».

Los expertos, que serán independientes en el sentido de no estar activamente en puestos de responsabilidad deberán a juicio de Enterría, «servir de colchón entre los partidos para que no se planteen crudamente los problemas finales que harán difícil la negociación». En este sentido la opinión de García de Enterría es que para que la solución sea eficaz el acuerdo no debe circunscribirse a UCD y PSOE, sino contar con los otros partidos nacionales y con las minorías catalana y vasca.

García de Enterría definió como tarea de la Comisión de Expertos «la consideración global del tema autonómico. Es necesario tener un modelo de Estado claro. Estamos construyendo algo completamente diferente al Estado anterior y ello hace imprescindible plantearse la nueva estructura del Estado de un modo global».

Sobre el título VIII de la Constitución, García de Enterría opina que es la única parte de la Constitución que puede ser tildada de indefinición. «No es cierto, dice, que la Constitución sea indeterminada, salvo el título octavo. Este título es impreciso, polémico y complicado, lo que justifica que las mismas fuerzas que lo aprobaron intenten ahora complementarlo lo que entonces no hicieron».

García de Enterría, que no se muestra muy optimista sobre

el resultado final, insiste en que «es enormemente positivo sin embargo que los partidos políticos se hayan puesto a hablar».

### COMPOSICION DE LA COMISION

Madrid (Logos). — La Comisión Técnica que habrá de asesorar con carácter consultivo al Gobierno y al primer partido de la oposición sobre el tema de la concentración autonómica, estará compuesta por catedráticos de Derecho Administrativo como presidente don Eduardo García de Enterría, y por parte de UCD los señores don Tomás Ramón Fernández y don Luis Cosculluela, y por parte del PSOE, los catedráticos señores De la Cuadra Salcedo y De Sosa.

Esta Comisión será designada mañana por el presidente del Gobierno en la entrevista que mantenga con el líder de la oposición, Felipe González.

### «PREOCUPACION EN LA GENERALIDAD»

Barcelona (Logos). — La Generalidad de Cataluña observa con preocupación la evolución política en el tema autonómico. Medios cercanos a la presidencia catalana han manifestado su pesimismo con respecto al pacto establecido entre UCD y PSOE, que por el momento mantiene al margen del problema a las dos principales fuerzas autonómicas: Convergencia y Partido Nacionalista Vasco.

Este tema —armonización de las autonomías, política de concertación autonómica— será el que está presente en la entrevista de Calvo Sotelo con Jordi Pujol el próximo miércoles. Se teme que la palabra armonización no sea sino un eufemismo tras el que se oculte un sensible recorte de competencias a las comunidades autónomas.

## La huelga en el Hospital de Madrid puede extenderse a los de otras Diputaciones

Madrid (Efe). — Continúa la huelga en el Hospital Provincial de Madrid.

En este sentido, la asamblea general extraordinaria de la Confederación de Sindicatos Médicos ha decidido convocar huelga en todos los Hospitales dependientes de Diputaciones, para la semana de Pascua, según informó hoy su presidente, doctor Valero.

La convocatoria de esta huelga se basa en dos motivos, según explicó el señor Valero: el conflicto planteado en el Hospital Provincial de Madrid y la situación por la que atraviesa toda la Sanidad española que perjudica principalmente a los médicos.

### EXPEDIENTADOS 32 JEFES DE SERVICIO

Madrid (Logos). — Expedientes por indisciplina a 32 jefes de servicio han sido incoados en el Hospital Provincial de Madrid por negarse éstos a contestar a tres requerimientos escritos para que informasen de la situación hospitalaria durante los días de la huelga ilegal convocada en este Centro desde el pasado jueves, según nota en la Oficina de Prensa de la Diputación madrileña.

### ACUSAN A LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS

Madrid (Logos). — «El gobierno socialista de la Diputación y del Consejo de Administración del Hospital Provincial han dado claras mues-

tras de que buscan que el conflicto con los médicos se extienda a nivel nacional y, así, quitarse el problema de las manos», ha manifestado Enrique Sánchez, portavoz centralista en la Diputación madrileña.

Los diputados de UCD señalaron que cuando el problema surgió, ellos pidieron un Pleno extraordinario para buscar soluciones al problema que, según los socialistas, no existía.

### HUELGA DE HOSTELERIA EN SEVILLA PARA SEMANA SANTA

Sevilla (Logos). — Las Centrales mayoritarias del sector de hostelería CC. OO. y UGT han solicitado huelga desde el Domingo de Ramos al Domingo de Resurrección para presionar sobre la patronal en la firma de un nuevo convenio.

Con este motivo, habrá

cierre de los bares, restaurantes y hoteles, con el consiguiente perjuicio que esto acarreará a toda la industria turística de Sevilla, ya de por sí bastante deteriorada.

### HUELGA TOTAL EN LOS FERROCARRILES VASCONGADOS

Bilbao (Logos). — Al igual que el viernes de la semana pasada, ha habido huelga total en las distintas líneas de Ferrocarriles Vascongados.

A pesar de haber sido solicitado el decreto sobre servicios mínimos para la línea Bilbao-Plencia, por carecer de cualquier otro medio de comunicación colectivo, tampoco se ha aplicado e mismo, con lo que la huelga ha sido total, con notable perjuicio para miles de personas que tienen que desplazarse.



## INSTALE ENERGIA SOLAR

- Calefacción y agua caliente con extraordinario ahorro.
- Ideal para comunidades, chalets, naves, viviendas en bloque, etc.
- Fácil instalación.

## ATICASA

SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
BURGOS (Tifs. 2105 51-21 5355)

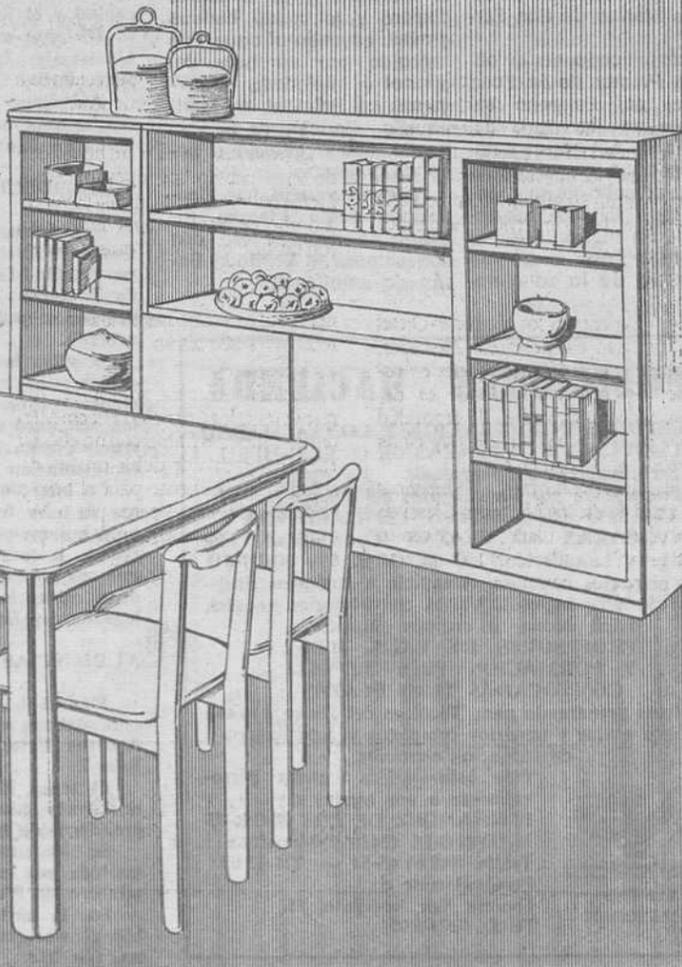
## Nuevas ideas en salones y comedores

STMOBEL es creatividad en los proyectos y calidad en las materias. Con un toque de personalidad, STMOBEL da comodidad con mucho estilo. Confort para salones. Comodidad para funcionales comedores. Unidos o en ambientes diferenciados. Nuevas soluciones modernas al espacio vital. Ideas de STMOBEL en una palabra.



Stmobel, SA.

Carretera Logroño, s/n - (Castañares),  
Teléfono 22 05 04



# «Una de las mayores esperanzas del futuro se llama Iberoamérica» (S. M. el Rey ante el BID)

(Viene de primera página)

del «BID», Antonio Ortiz Mena, antiguo ministro de Finanzas de Méjico, quien realizó un resumen global de la actuación del Banco durante el pasado ejercicio, e indicó la política crediticia que seguirá marcando el futuro.

## EL REY, EN LA ASAMBLEA

A las once y cuarto de la mañana, Su Majestad el Rey, llegó al Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid para declarar abierta esta XXII reunión anual de la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo.

Acompañaban al Rey, entre otras personalidades, los ministros de Hacienda e Industria y Energía y el subsecretario de Comercio. A la puerta del palacio fueron recibidos por el presidente del «BID» y por el presidente de la asamblea.

Inmediatamente, el Rey y su séquito se dirigieron al salón de actos central del Palacio de Congresos y Exposiciones, en donde Su Majestad pronunció el discurso de apertura de la sesión.

## PALABRAS DEL MONARCA

En su intervención, S. M. don Juan Carlos dijo, entre otras cosas, después de dar la bienvenida a España a los gobernadores:

«Una palabra se oye repetir por doquier: crisis. Crisis de los usos y de las costumbres; crisis de la idea de Estado y de las instituciones públicas y privadas; crisis de las economías de los países.»

«Todo ello significa tensiones, incertidumbre e inquietud. El hombre no está seguro del hoy, ni de lo que le traerá el mañana. En esta universal congoja ha perdido confianza en muchas cosas, en las que antes creía. Ha perdido, por ejemplo, la seguridad que hasta hace poco sentía, de que cada día su vida sería más holgada y de mayor bienestar. Hasta hace muy pocos años dominaba la convicción de que cada vez más personas vivirían cada vez mejor.»

«Esto tenía un nombre: el desarrollo económico. El desarrollo económico era el hecho de que la Humanidad, por primera vez en la Historia, se encontraba en la situación de ofrecer un nivel de vida creciente a una población creciente. Pero por nueva y creciente que fuera esa realidad, el hombre se habituó a ella, pensó que su permanencia estaba garantizada, que su conquista era irreversible. No pensó que pudiera faltarle ya nunca, como no piensa que en cada amanecer le faltará la luz de un nuevo día. Se acostumbró al desarrollo como si fuese un fenómeno natural, cuando era el resultado del esfuerzo y de la imaginación.»

«Y un día, estas seguridades se le vienen abajo, de manera súbita, como llegan siempre los grandes acontecimientos históricos; y oye, incrédulo en un comienzo, cómo

los economistas hablan de recesión, de penuria, de «crecimiento cero».

«Pero en un horizonte de tintas sombrías, no faltan rayos de luz que nos devuelvan la fe y la esperanza. Una de esas mayores esperanzas se llama Iberoamérica.»

«Señores: su presencia aquí no es una simple anécdota. Es vinculación a una voluntad expresa; la de recalcar nuestro destino histórico de nación europea con vocación americana. No podemos renunciar a esta vocación sin renunciar, al mismo tiempo, a un proyecto de vida auténtica. Los españoles nos sentimos especialmente cercanos a las realidades, a los problemas y a los anhelos de Iberoamérica. Pero esta cercanía no nos otorga ninguna clase de privilegios o protagonismo en las relaciones entre Europa e Iberoamérica. Simplemente nos permite una mejor comprensión y nos obliga a compartir los esfuerzos de los pueblos iberoamericanos en la forja de su destino.»

«Como la mayoría de los países, España ha resultado duramente afectada por la crisis energética, que ha frenado un proceso de industrialización y crecimiento que se sostenía desde comienzo de los años sesenta. España se ha enfrentado simultáneamente a una doble tarea: reajustar su estructura económica y efectuar una importante redistribución de renta en favor de los grupos sociales con mayores necesidades. Todo ello al tiempo que construye y perfecciona una nueva estructura política, en un proceso constituyente, democrático y pacífico, del que el pueblo español se siente justamente orgulloso.»

«Los españoles sabemos que no hay salida a esta crisis huyendo hacia atrás, tratando de reconstruir situaciones desaparecidas para siempre, sino enfrentándonos a las dificultades con el esfuerzo y sacrificio de todos.»

«Es necesario asentar, con imaginación y común acuerdo, los pilares de un nuevo orden económico internacional, que nos ofrezca un horizonte de progreso, paz y bienestar.»

Concluyó diciendo:

«Declaro abierta la vigésima segunda reunión anual de la asamblea de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo.»

## CONTESTACION DEL PRESIDENTE DEL «BID»

Antonio Ortiz Mena, presidente del «BID», de nacionalidad mejicana, mostró su «gratitud y profunda satisfacción» por la presencia del Rey de España en este acto, y señaló que las palabras pronunciadas por don Juan Carlos eran «altamente auspiciosas para los fines permanentes del Banco y para los propósitos concretos que nos proponemos alcanzar en esta reunión.»

Explicó el señor Ortiz Mena que el «BID» reúne en su seno a muchas naciones lejanas en su situación, pero cercanas en sus sentimientos universalistas. Indicó que una de éstas es España, que tiene un especial significado para el Banco, dado que el «BID» se abrió a la recepción activa de países extrarregionales por medio del llamado «Documento de Madrid».

## REUNION DEL REY CON LA MESA DE LA ASAMBLEA

Terminados los discursos, el Rey, acompañado del presidente del «BID», se dirigió a una sala del palacio, en donde recibió a los miembros de la Mesa que preside esta asamblea de gobernadores, y a un grupo de gobernadores de Bancos centrales de países miembros del «BID». Tras departir con ellos alrededor de veinte minutos, S. M. el Rey abandonó el Palacio de Congresos y Exposiciones a las doce y cuarto de la mañana.

## SESION DE LA TARDE

Durante la reunión de esta tarde, la XXII Asamblea de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo estudió el informe anual del Banco, con los informes financieros correspondientes al ejercicio del pasado año.

Dentro de este informe anual, se estudiarán los recursos ordinarios de capital, los recursos interregionales de capital y el llamado «fondo de operaciones especiales».

Hicieron uso de la palabra los representantes de Suiza, Guatemala, Japón, Francia, Bélgica, Argentina, Panamá, Perú, Italia, Chile, Yugoslavia, Portugal, Israel y Canadá.

Asimismo, la asamblea de gobernadores estudió las resoluciones adoptadas por el comité en su reunión celebrada en Río de Janeiro el pasado día 16 de Abril.

## OTRA DECIDIDA INTERVENCION DEL REY

San Sebastián (Efe). — Sin la intervención del Rey don Juan Carlos no se hubiese firmado el acuerdo pesquero España-Marruecos —ha declarado al programa «Onda Pesquera» de Radio San Sebastián, un portavoz de la delegación marroquí que signó la pasada semana dicho acuerdo.

A altas horas de la noche, y cuando ambas delegaciones estaban a punto de la ruptura total de las negociaciones —concretó el portavoz marroquí—, don Juan Carlos telefonó en dos ocasiones al Rey Hassan de Marruecos, para que este Monarca interviniese cerca de su representación al objeto de lograr un entendimiento.

La intervención de don Juan Carlos hizo posible la firma de este importante acuerdo pesquero, cuya gestación pasó por momentos muy difíciles, ya que la delegación marroquí intentaba conseguir —según «Onda Pesquera»— que sus cítricos circularan por territorio español, así como otras exigencias que no podían ser aceptadas por los delegados españoles.

## AUDIENCIAS DE S. M.

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos recibió esta mañana en el palacio de la Zarzuela al ministro de Asuntos Exteriores de la República de Gabón, Martín Bongó.

El señor Bongó, quien se encuentra en visita privada en España, entregó a S. M. el Rey un mensaje personal del presidente de la República de Gabón, Omar Bongó.

Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido, también por la mañana, en el palacio de la Zarzuela, al ministro de Planificación del Brasil, Antonio Delfin Netto.

Por la tarde, a las 18.00 horas, don Juan Carlos recibió al vicepresidente de la República Popular China, Gu Mu.

# EN POCAS LINEAS

PRIMERA OPERACION DE SU GENERO QUE SE PRACTICA EN ESPAÑA. — Córdoba (Efe). — Una operación de prótesis total isocelástica no cementada, se ha llevado a cabo por primera vez en España. La intervención quirúrgica, practicada por el doctor italiano Renato Bombelli, en la Ciudad Sanitaria «Reina Sofía», coincidiendo con el simposio de cirugía de cadera que se ha celebrado en esta ciudad, fue seguida por circuito cerrado de televisión por los especialistas asistentes al simposio. Una vez terminada, el doctor Bombelli, catedrático de cirugía ortopédica y traumatología de la Facultad de Medicina de Busto Arsizio, explicó a los especialistas las características y vicisitudes encontradas durante la intervención.

— oOo —

EL TURISMO PRODUCE EL OCHO POR CIENTO DE LA RENTA NACIONAL. — Barcelona (Efe). — El turismo produce aproximadamente el ocho por ciento de la renta nacional española y es un sector cuya participación sólo la supera la construcción y el comercio. En estos términos se expresa el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, en un informe destinado a destacar la trascendencia económica y social del turismo y que ha sido distribuido a los medios económicos del país. En cuanto al empleo que el turismo genera, el informe señala que supera el millón de puestos de trabajo, lo que supone el 10 por ciento de la población empleada y si a esto se añaden los activos de la hostelería, el personal empleado superaría al millón y medio.

— oOo —

EL GOBIERNO DE PUERTO RICO INTENTA CAPTAR EMPRESAS NAVARRAS QUE SE IMPLANTEN EN SU PAIS. — Pamplona (Efe). — El director de la Administración del fomento económico, Raúl Quiros Guardiola, organismo dependiente del Ministerio de Industria de Puerto Rico, se encuentra hoy en Pamplona para presentar un «programa de incentivos industriales» que su Gobierno ha elaborado con el fin de captar industrias navarras que estén interesadas en implantarse en su país. El señor Quiros, que ha pronunciado una conferencia a industriales y miembros de la asociación de la industria navarra, declaró en rueda de Prensa que el beneficio fundamental que ofrece este programa al empresario «es que está exento de todo tipo de impuestos, tanto a Estados Unidos como a Puerto Rico», en base a la ley vigente en su Estado de no tributar a los Estados Unidos.

— oOo —

III OFERTA DEL CALZADO ESPAÑOL. — Madrid (Efe). — Del orden de 70.000 nuevos modelos de zapatos, para la próxima temporada de Otoño-Invierno se exponen en la III Oferta del Calzado Español, inaugurada en el palacio de cristal de la Casa de Campo, bajo el patrocinio de la institución ferial de Madrid (IFEMA). Al acto inaugural asistió el alcalde de Madrid, acompañado del director ejecutivo de IFEMA, quienes anunciaron la construcción de un nuevo recinto ferial en la capital de España, que tendrá una superficie de 800.000 metros cuadrados. También participaron los presidentes de la patronal zapatera. A la III Oferta del Calzado Español, que se celebrará hasta el próximo día 7, concurren 352 expositores.

— oOo —

COSMONAUTA SOVIETICO VISITA LA DIPUTACION PROVINCIAL. — Madrid (Logos). — Dentro de la gira que con carácter científico está realizando el cosmonauta señor Zudov, de nacionalidad soviética, por diversos países europeos, ha visitado al presidente de la Diputación provincial, en visita de cortesía. Zudov, que realizó su primer vuelo espacial en Octubre de 1976, departió con el presidente de la Corporación madrileña, durante unos veinte minutos sobre temas de interés científico y general. Al término de la entrevista el cosmonauta firmó en el libro de honor de la Diputación y el presidente, Rodríguez Colorado, le hizo entrega de un recuerdo de su paso por la casa palacio.

— oOo —

PETROLEO REFINADO ESPAÑOL, ENVIADO CON CARACTER URGENTE, A GUINEA ECUATORIAL. — Tenerife (Logos). — La refinería de la Compañía Española de Petróleos suministrará, con carácter urgente, a Guinea Ecuatorial, alrededor de 3.000 toneladas de gas-oil y queroseno-aviación. La solicitud fue formulada por el Gobierno guineano, al Ministerio español de Asuntos Exteriores, ante la gravísima situación de desabastecimiento que se debe, al parecer, a que la Unión Soviética no ha cumplido los compromisos que tenía al respecto.

— oOo —

INFORMADO EL PROYECTO DE LEY DE ESTADO DE ALARMA, EXCEPCION Y SITIO. — Madrid (Efe). — La ponencia constitucional del Congreso de los Diputados informó esta tarde el proyecto de Ley orgánica por el que se regulan los estados de alarma, excepción y sitio. Según fuentes de la ponencia, para mañana ha quedado el estudio de los temas más conflictivos, habiéndose introducido en el resto del articulado modificaciones de carácter técnico. Como se sabe, la comisión constitucional dictaminará mañana por la mañana esta ley, que será debatida en el Pleno que se iniciará por la tarde.

PARA SUPERMERCADO PROXIMA APERTURA SE NECESITA

## PESCADERO (oficial)

Interesados presentarse en Pascual Hnos., S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234 (Burgos) (Preguntar por Sr. Ortíz) (INEM 19.149)

# JOVEN MUERTO POR UN SOLDADO DE GUARDIA

San Fernando (Cádiz) (Efe). — Un hombre de 25 años, resultó muerto por disparos de un soldado que estaba de centinela en la zona exterior del Centro de Formación de Especialistas de la Armada y Cuartel de Infantería de Marina de San Fernando.

Un comunicado de la oficina de Prensa de la Zona Marítima del Estrecho señala que «a las doce del mediodía de hoy, el centinela de guardia en la garita próxima al cabo de mar conocido por «Ureña», observó como un individuo intentaba cruzar ese brazo de mar, dentro de la zona mi-

litar, con dirección al cuar-

tel.

El centinela le dio el alto

reglamentario, los avisos

pertinentes, le pidió el «san-

tario y seña», y efectuó un dis-

paro de aviso, no hizo caso

el individuo y el centinela

disparó y le causó heridas

graves, cayendo al agua. Fue

recogido por un bote del

cuartel y trasladado con ur-

gencia al Hospital de Mari-

na «San Carlos», de S. Fer-

nando, donde falleció a po-

cos de ingresar».

El joven muerto fue iden-

tificado como Manuel Ri-

charte Aparicio, soltero, con

domicilio en la Barriada Bar-

zán de esta ciudad.

## OPOSICIONES HACIENDA

CUERPO DE INTERVENCION Y CONTABILIDAD CONVOCADAS 20 PLAZAS (B. O. E. 21-III-81)

- Para licenciados e Ingenieros.
- Preparación por Funcionarios del Cuerpo.

CUERPO DE GESTION DE HACIENDA CONVOCADAS 300 PLAZAS (Contabilidad, 150; Gestión y Liquidación, 150 (B. O. E. 9 y 10-III-81).

Tres ejercicios comunes. Asequible a cualquier titulación. Elevados ingresos. Varias convocatorias anuales.

Fácil acceso a cuerpos Superiores.

PROFESORES DE E.G.B., B.U.P. Y FORMACION PROFESIONAL: CONVOCADAS 10.889 PLAZAS

Seguimos preparando para Técnicos del Banco España Clases orales y temarios completos y actualizados de todos los ejercicios.

Pida información gratuita personalmente o por escrito a:

FERNANDEZ DE LOS RIOS, 95 MADRID-15 (Metro Moncloa) Teléfs. 449 61 45-54 — 221 12 05.

Personalmente en Carrera San Jerónimo, 11. Teléfs. 429 66 97.



Nueva Politécnica CENTRO DE ESTUDIOS

# DETENCION DE CUATRO PRESUNTOS ETARRAS

Entre ellos, un vecino de Miranda, maquinista de RENFE, que pasaba comandos de Hendaya a España

Guardia Civil herido leve por atentado, en Elgóibar

Madrid (Logos). — Cuatro personas han sido detenidas en las últimas horas por Fuerzas de la Seguridad del Estado, como presuntas integrantes de dos comandos de ETA (m), según han informado a "Logos" fuentes del Mando Único Antiterrorista.

Los dos primeros detenidos son Cornelio Roteta Irazusta, que lo fue en la localidad guipuzcoana de Usurbil, y Francisco Garro Martínez, detenido en Miranda de Ebro.

Ambos, según las primeras investigaciones, pertenecían a un comando de ETA (m) desde hacía tres años. Garro Martínez era maquinista de RENFE, circunstancia que aprovechaba para recoger a comandos ilegales en la estación fronteriza de Hendaya y pasarlos camuflados en la máquina, a España, donde llevaban a cabo sus acciones violentas.

Ambos detenidos, según se ha comprobado, proporcionaron información a comandos etarras sobre el director gerente y el jefe de laboratorios de "Michelfin" España y sobre inspectores y guardias civiles de Miranda de Ebro. Asimismo, pasaron información sobre varios industriales a quienes exigieron el "impuesto revolucionario". También facilitaron datos para la comisión de un atraco al Banco Hispano Americano de Miranda, tacha, detenida en Górliz 1979, y de donde un comando de ETA se apropió de 25 millones de pesetas.

Los otros dos detenidos son: José María Aguinaga Martínez, concejal del Ayuntamiento de Plencia (Vizcaya) de "Herri Batasuna" y Concepción Echevarría Sustacha, detenida en Górliz (Vizcaya). Ambos formaban parte de un comando informativo que facilitó datos a ETA (m) sobre la central nuclear de Lemóniz. Hace tan sólo quince días hicieron llegar a ETA un plano completísimo de las instalaciones de dicha central.

N. de la R. — Francisco Garro Martínez se presentó en 1979, por la O.R.T., como candidato a concejal en el Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Asimismo es miembro nacional del Comité de jurado de empresa de RENFE, en representación del Sindicato Unitario (S.U.)

GUARDIA CIVIL HERIDO LEVE EN ATENTADO

San Sebastián (Efe). — El guardia civil, Antonio Pérez Fernández, ha resultado herido leve de bala en una pierna, en un atentado perpetrado esta noche en la localidad guipuzcoana de Elgóibar.

Los hechos, según informaron fuentes policiales ocurrieron a las nueve de la noche del domingo, cuando el número Antonio Pérez, caminaba cerca del cuartel de la Guardia Civil de Elgóibar. Antonio Pérez se dio cuenta de que era seguido por tres individuos, y se echó al suelo y disparó con su arma reglamentaria. Los tres individuos dispararon también y alcanzaron al guardia civil en una pierna.

Antonio Pérez Fernández —que sólo resultó con heridas leves— tiene 25 años, está casado, es padre de dos hijos, y al parecer llevaba muy poco tiempo destinado en Elgóibar.

INCAUTAN LA RECAUDACION DE UNA COLECTA DE APOYO AL "EGIN"

Bilbao (Efe). — Funcionarios de Policía han incautado hoy el dinero recaudado en una colecta de apoyo al diario "Egin", realizada en Vitoria Bilbao y Pamplona. Al parecer se habían recaudado fondos para sanear la economía del periódico.

GRAVE INCENDIO PROVOCADO EN EL DEPOSITO MUNICIPAL DE SANTIAGO

Santiago de Compostela (Logos). — Un incendio que pudo traer consecuencias fatales para los trece reclusos que se encontraban durante la noche del domingo en el depósito municipal de esta ciudad, se produjo en la celda colectiva de dichas instalaciones ubicadas en el palacio de Rajoy, tras haber prendido fuego a las colchonetas de las camas.

Al parecer, según noticias que no hemos podido confirmar en fuentes oficiales, las causas de que se produjera el fuego, en una celda totalmente cerrada, fueron debidas a que entre los ocho reclusos que la

ocupaban se habían registrado disputas, que terminaron en la decisión de quemar vivo a uno de los internados, para lo cual aplazaron todas las colchonetas sobre la víctima, y seguidamente le prendieron fuego, sin pensar en las consecuencias que tal hecho podría tener para todos.

El humo espeso impidió que se pudieran abrir las verjas de la celda con la máxima rapidez, para evacuar a los detenidos.

Los reclusos una vez desalojados fueron trasladados hasta el Hospital General de Galicia y el Hospital Provincial, para ser adecuadamente atendidos en los servicios de urgencia de ambos centros.

Los bomberos sofocaron el incendio en una hora con bastantes dificultades.

El recluso que resultó con más graves quemaduras fue José Ignacio Somoza Castiñeira, de 23 años, de Villagarca, que esperaba ser liberado el próximo día 9. Sufre quemaduras muy importantes en la cara, brazos y

manos, además de un fuerte "shock", su estado ha sido calificado de muy grave. Salvo José Ignacio Somoza, que quedó internado, los otros presos atendidos en el Hospital fueron trasladados posteriormente a un centro especial para quemados, en La Coruña.

EL TENIENTE CORONEL PRIETO GRACIA, CONDECORADO A TITULO POSTUMO

Madrid (Efe). — La Guardia Civil ha concedido, a título póstumo, la Cruz de la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil con distintivo rojo al teniente coronel de Artillería José Luis Prieto Gracia, asesinado por terroristas en Pamplona, según una nota facilitada a "Efe" por la Dirección de la Guardia Civil.

El teniente coronel Prieto, que había sido jefe de la Policía Foral de Navarra, fue asesinado —dice la nota— "a causa de su fe en Dios, amor a España y entrega a Navarra".

Chirac condena la actitud del Gobierno de Giscard en el caso del terrorismo vasco

## Chirac condena la actitud del Gobierno de Giscard en el caso del terrorismo vasco

(Viene de primera página)

el Gobierno español" para que se integre en la Alianza Atlántica, y precisaron que en todo se limitará a repetir la postura estadounidense favorable a la incorporación a la NATO, pero respetando la decisión de las autoridades hispanas.

En sus contactos con los responsables de la política española, Haig abordará también el estado de las relaciones Este-Oeste.

Asimismo, estimaron las fuentes consultadas, se analizará el momento que vive Polonia, las perspectivas de la próxima sesión de primavera del Consejo del Atlántico Norte, y la situación en el Mediterráneo, Norte de América y Oriente Medio, a la vista de la gira por esa zona del secretario de Estado norteamericano.

Fuentes diplomáticas consideraron que el general Haig, reiterará el apoyo de EE. UU. y de la Administración que preside Ronald Reagan a la democracia española, para salir al paso de interpretaciones hechas sobre sus declaraciones con motivo de la intencionalidad del 23 de Febrero pasado, y que agradecerá los mensajes de las autoridades españolas con motivo del atentado sufrido por el propio Reagan en los últimos días.

El general Haig llegará a Madrid procedente de Oriente Medio a primera hora de la tarde del próximo miércoles.

GU MU, EN MADRID

Madrid (Efe). — El vicepresidente de la República Popular China, Gu Mu, llegó a mediodía de hoy a Madrid procedente de Bruselas en visita oficial de cuatro días y fue recibido en Barajas por el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

A continuación, el vicepresidente chino saludó a los ministros españoles de Asuntos Exteriores y Cultura, al alcalde de Madrid y otras personalidades pasando inmediatamente, al pabellón de Estado del aeropuerto donde conversó durante unos minutos, con el presidente del Gobierno español.

Poco antes de dirigirse por carretera a Madrid, el señor Gu Mu declaró a los periodistas que se encontraba muy contento de llegar a la capital española y envió un saludo del Gobierno y del pueblo chinos al Gobierno y pueblo de España los que, dijo, juegan un papel muy importante en los asuntos internacionales.

El presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, ha ofrecido esta noche en el palacio de Viana una cena en honor del vicepresidente ministro de la República Popular China, Gu Mu.

DECLARACIONES DE CHIRAC

París (Efe). — Francia no debe permitir "una acción terrorista" contra España desde su territorio, declaró hoy Jacques Chirac, candidato gaullista a las elecciones presidenciales francesas, ante la Prensa extranjera en París.

Resaltó que Francia "no debe ser una especie de refugio para los terroristas vascos".

Chirac añadió que comprende las reacciones de las autoridades españolas ante el Gobierno francés, cuya actitud no es lo firme que él quisiera.

Ante este problema, que es el que genera más fricciones entre Madrid y París, el presidente del movimiento "RPR" opina que Francia ha de mostrar una actitud "mucho más firme".

A Chirac, de tendencia conservadora, le parece imposible para Francia que España entre en la política agrícola del Mercado Común Europeo, pero es partidario de la integración española en la "CEE", con exclusión de los aspectos agrícolas.

Chirac pide una renegociación del tratado de Roma que tenga en cuenta la llamada "Europa a dos velocidades", para solucionar el

caso de la adhesión española.

"Hay que dejar de someter a España a un régimen de ducha escocesa en esta cuestión", dijo Chirac al responder a una pregunta de un periodista español.

Chirac dijo que "todo nos une a España y nada nos debería separar desde la supresión de la dictadura en este vecino país", al tiempo que hacía votos por el desarrollo de las relaciones fraternales entre las dos naciones.

Expresó sus reservas al modo en que Francia lleva su política cara a España en la cuestión del ingreso a la "CEE" y se mostró favorable a tal integración en lo político "para desplazar el centro de gravedad del Mercado Común hacia el Mediterráneo" pero —indicó que "la repercusión de la ampliación comunitaria agrícola a España supondría "la devastación en Francia de regiones enteras".

Para el que es uno de los cuatro grandes candidatos, grupo que comparte con el centrista Valéry Giscard d'Estaing, el socialista François Mitterrand y el comunista Georges Marchais, no debe haber en Francia "regionalización política".

Defiende una regionalización económica, social y cultural, pero no ninguna forma de autonomía, está contra las asambleas regionales, contra estatutos para Córcega o el País Vasco, y contra la supresión de los prefectos (gobernadores civiles).

Achaca su postura a la historia de Francia, de características propias por su labor a través de los años de concentración de países distintos, y no quiere hacer nada "que ponga en tela de juicio la unidad francesa". Chirac abogó porque los activistas vascos sean confinados "en el Norte de Francia", y recomendó reprimir actividades terroristas a partir del territorio del País Vasco francés hasta la última energía.

# EDICTO

DON JOSE ANTONIO VESTEIRO PEREZ, ACCIDENTAL, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en Resolución dictada con esta fecha en autos del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, seguidos en este Juzgado al número 299 de 1979, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, contra don Mauro Santamaría López y don Abundio García Tamayo, de Burgos, para la efectividad de un crédito hipotecario, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por primera vez, término de veinte días, y precio consignado en la escritura de hipoteca, de los siguientes bienes objeto de la misma, propiedad de los demandados:

FINCAS SITAS EN BURGOS

1. — Local destinado a usos comerciales, número doce del edificio sito en la calle de Nueva Apertura, coincidente con el Camino del Polvorín, donde hoy está señalada con la letra E. bis, próximo al encuentro con la Carretera de Burgos a Aguilar de Campó, Barrio de San Pedro de la Fuente de esta ciudad de Burgos. Está ubicado en la planta baja y ocupando toda la parte derecha, entrando, del portal y caja de escalera con acceso propio y exclusivo por la calle de la situación. Linda: al frente, calle de Nueva Apertura o Camino del Polvorín, a la que recae su fachada; por la derecha entrando, la casa colindante de Teodoro-Jaime Azpeleta; por la izquierda, portal y caja de escalera del edificio; y por la espalda, casa colindante de la calle Enrique III, de los señores Alonso y Montoya. Ocupa una superficie de cuarenta y nueve metros y cincuenta decímetros cuadrados (49,50 m<sup>2</sup>). Cuota: Refleja una cuota de participación en relación con el valor total del edificio del que forma parte del 10,00 por ciento.

Inscripción: Inscrita al tomo 2.446, libro 75 de la Sección 1.ª de Burgos, folio 79, finca N.º 5821, 3.ª. Tasado a efectos de subasta en 500.000 pesetas.

2. — Local destinado a usos comerciales, número dieciséis (reducido o resto) del edificio sito en el Barrio de San Pedro de la Fuente y en el encuentro de las calles Francisco Salinas (o Carretera de Burgos a Aguilar de Campó), Enrique III y calle de Nueva Apertura (camino del Polvorín), designado hoy con la letra E. de la calle Enrique III de esta ciudad de Burgos. Esta ubicado en la planta baja, parte izquierda, entrando, del portal y caja de escalera. Tiene una superficie de noventa y cuatro metros cuadrados, y linda: al frente, con local segregado que compró don Manuel Zorrilla Aira, en línea aproximada de siete metros; por su derecha, con el local antes descrito bajo la letra a), con el que hoy está comunicado, del edificio colindante de la calle de Nueva Apertura o Camino del Polvorín; por la izquierda, con casa colindante de la calle Enrique III de los señores Alfonso y Montoya; y espalda, con finca colindante de don Teodoro Jaime Azpeleta. Cuota: Refleja una cuota de participación en relación con el valor total del edificio del que forma parte del 3,00 por ciento.

Inscripción: Inscrita al tomo 2.574, libro 107 de la Sección 1.ª de Burgos, folio 188, finca N.º 8216, 3.ª. Tasado a efectos de subasta en 340.000 pesetas.

Para el remate se ha señalado las ONCE HORAS del día DIECINUEVE de MAYO PROXIMO, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

Que para tomar parte en la subasta deberán consignar el 10 por 100 del precio de tasación, antes indicado, sin cuyo requisito no serán admitidos, y deben hacerlo previamente en Secretaría de este Juzgado.

Que no se admitirán posturas que no cubran el precio de tasación.

Que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a tercero.

Que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad de esta ciudad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría de este Juzgado; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y los referentes, si los hubiere, al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a treinta de Marzo de mil novecientos ochenta y uno.

E/ EL SECRETARIO, Ilegible Ilegible

## CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación, y de rigurosa actualidad. Envíe su nombre y dirección a:

ESCO — Cuesta de Santo Domingo, 3. — Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono: 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:

— Información completa sobre Planes de Estudio.  
— El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

# ALBANIA VIVE SU VIDA

- Una catedral, convertida en cancha de baloncesto
- Están prohibidos el pelo largo, las minifaldas y los vaqueros

Albania, la última plaza fuerte del estalinismo, que limita con Yugoslavia y Grecia, y que al otro lado del mar Adriático tiene a Italia, es el país comunista más dogmático de Europa. Ha roto los lazos con sus viejos y poderosos aliados, primero con la Unión Soviética y más recientemente con la República Popular China y prácticamente ha cerrado sus puertas al resto del Mundo.



Los autopistas internacionales no cruzan territorio albanio. Los aviones extranjeros no pueden sobrevolar su espacio aéreo y volver desde el mar. Los trenes se detienen en las fronteras.

Su Constitución —personificación de las enseñanzas del doctor marxista-leninista Enver Hoxha— prohíbe las tarjetas de crédito y los créditos bancarios tanto del Este como del Occidente. Cuando tiene que hacer compras a otros países, Albania paga al contado. En su determinación de ir adelante sola, incluso ha rechazado la ayuda de la Cruz Roja Internacional después del devastador terremoto del pasado año.

¿Cómo sobrevive Albania? Movilizando la producción y siguiendo un plan de control centralizado que depende totalmente del propio estado. La sociedad está rigidamente controlada. Toda una generación está creciendo en una especie de laboratorio socialista. Los estudiantes y hasta funcionarios del partido diplomáticos tienen que

doblado. Ahora se producen suficientes alimentos incluso para exportar.

«El control sobre la sociedad es tal que el nombre de algunas personas es considerado como «inapropiado u ofensivo», desde el punto de vista político, ideológico o moral, por lo que deben ser cambiados. O tros países comunistas reprimen la religión. Albania la prohíbe. Se proclamó a sí misma en 1967, «el primer estado ateo del Mundo». Una de sus mayores catedrales es ahora una cancha de baloncesto.

Albania tiene pocos lugares de diversión. Tirana, la capital, no tiene «night-clubs» y sólo cuen-

ta con unos pocos teatros en los que se proyectan películas ideológicas, se presentan obras de teatro, óperas y programas de folklore.

«En Tirana, un muchacho lleva a su novia al parque... o a ver una película sobre la guerra anti-fascista de liberación nacional», dice Biber. «No sólo están prohibidos el pelo largo y las minifaldas, sino también los pantalones vaqueros, pantalones apretados y el maquillaje. Así como las drogas, las relaciones pre- matrimoniales, contar chistes «verdes» y el chicle». Apenas existen coches privados, la gente va en bicicleta

JOY ASCHENBACH (COLPISA)



## Un invento revolucionario...

# LA SÁBANA MÁGICA

Cuando compró esa casa cerca de Buckinghamshire, hace dos años, Michael Dormon-Broilford decidió quitar los capos de pintura de las paredes que se habían acumulado a través de los años.

«Yo siempre había soñado vivir en una casa cuyos paredes estuviesen forradas de madera de pinos. Pero no fue tan fácil. Se encontró con que en determinados lugares de la casa existía hasta 14 capas de pintura, que había ido colocando cada propietario desde que se construyó el edificio hace 115 años.

Ninguno de los disolventes existentes en el mercado penetraban lo suficiente. Entonces, desesperado, consultó el problema a su hijo Norman de 20 años, que estudia Ciencias Aplicadas en la Universidad de Nottingham, quien pidió la ayuda de un químico que le ayudase a resolver el problema y poder dejar al descubierto el pino que se encontraba bajo la pintura.

Ahora existe en el mercado un producto que se denomina «La Sábana Mágica». El método es básicamente químico. Consiste en un preparado en polvo que se mezcla con agua hasta formar una pasta. Una vez realizada se extiende sobre la pared y se deja seis horas. Después, se levanta, como si fuera un «peeling», llevándose con ella las capas de pintura.

(EUROPA PRESS)



nia, no le van nada mal las cosas con esta actitud, según el fotógrafo turco Mehmet Biber, uno de los pocos periodistas que han tenido acceso a este país aunque para ello tuvo que esperar un año antes de que le concedieran el visado.

Una vez dentro del país, encontró que sus 2.7 millones de habitantes están lejos de toda prosperidad, pero no están sometidos al racismo. «La gente vive humildemente, pero no lleva andrajos», dice «Las familias viven en pequeños apartamentos o chozas, pobremente amuebladas desde la óptica occidental. Pero en comparación, con la miseria de ayer, los albanos no dudan que la situación actual es mejor».

En las últimas cuatro décadas —Hoxha gobernó durante 36 años— la esperanza de vida pasó a 38 a 68 años. El índice de analfabetización dio un salto del 20 por ciento de la población al 80 por ciento. Y la tierra de cultivo, que antes no superaba al 10 por ciento se ha

trabajar durante un mes al año en una fábrica o en una granja. Y todos los ciudadanos físicamente capacitados, sea cual sea su profesión, deben realizar durante un mes o más al año el servicio militar.

«En las fábricas se suele trabajar en tres turnos para utilizar la maquinaria 24 horas al día», dice Biber.

«A lo largo del país vi estudiantes, tanto hombres como mujeres, construir carreteras, levantar casas, cultivar la tierra y trabajar en las fábricas».

«He visto líneas eléctricas por todas partes del país. Las aldeas en las montañas están electrificadas». Albania es autosuficiente en todo tipo de energía y envía el excedente a sus vecinos Yugoslavia y Grecia. Es el tercer productor mundial de cromo.

«Por donde quiera que viajé, en la costa, en la montaña, en el campo, en los parques de las ciudades, entre bloques de edificios, siempre vi bunkers para

# ARGENTINA 1944 - 1981 (IV)

## LA JUNTA MILITAR EN EL PODER

Cámpora, delegado personal.- «El Gobierno, y Perón al poder.- Crisis interna y contradicciones de justicialismo.- El Gobierno de Isabella y el desgobierno de López Rega.- El «Watergate» argentino.- Videla al poder.- Drama argentino.- No ser.- Recuperación económica.- El general Viola hasta 1984

Sólo han transcurrido unos meses desde los últimos palabras de Onganía cuando los tres comandantes en jefe del Ejército fuerzan la renuncia del presidente en la persona del general de brigada Roberto Marcelo Levingston. El nuevo Gobierno reforma el estatuto de la revolución y emite un comunicado definitorio de la política nacional: documento que tiene mala acogida entre el pueblo y entre los militares. Tanto que, tan sólo nueve meses después de su subida al poder, Levingston es sustituido por el general Alejandro Agustín Lanusse.

Es el año 1971. Lanusse vuelve a legalizar todos los partidos políticos y promete elecciones para Marzo de 1973. Su Gobierno militar se enfrenta a una inflación galopante en el país y a un surgimiento creciente de la guerrilla juvenil. Los entrevistados del nuevo presidente con los dirigentes revolucionarios de Perú y Chile y con el régimen conservador de Brasil muestran su deseo de ensanchar las bases e sud política, a fin de romper el aislamiento exterior en que el país ha estado asumiendo durante los últimos años. Mientras tanto, el general Perón, instalado en Madrid, designa a Cámpora, su hombre de confianza mientras permaneció en Argentina, su «delegado personal» para dirigir la estrategia de sus seguidores en el interior del país.

CÁMPORA DELEGADO PERSONAL

Los gestiones de Cámpora tienen éxito. Tras muchos meses de arduas negociaciones con el gobierno militar de Lanusse, con la guerrilla peronista, denominada «Montoneros», con los sindicatos, con los medianos y pequeños empresarios, con la Iglesia y con otras fuerzas políticas, Cámpora logra que se constituyan dos grandes frentes. El primero, Frente Justicialista de Liberación: FREJULI, aglutinaba al peronismo y otras fuerzas dispuestas a respaldar un programa reformista y fuertemente nacionalista. El segundo aseguraba que el proceso político concluyera en unos comicios con el beneplácito del Ejército. En Octubre de 1972 Perón regresa a Argentina tras 17 años de exilio y es recibido por multitudes entusiasmadas y detractores recalcitrantes. En Diciembre el FREJULI designa candidato presidencial a Héctor José Cámpora, cuya campaña comienza al grito de: «Cámpora al Gobierno, Perón al poder». Los jóvenes se encargaron de la campaña y transformaron al candidato, de 65 años de edad en «el tío» lo pasearon por todo el país, lo recibieron en todos los aeropuertos, lo rodearon de entusiasmo y confianza. Cámpora se convirtió así en el producto mejor promocionado del país.

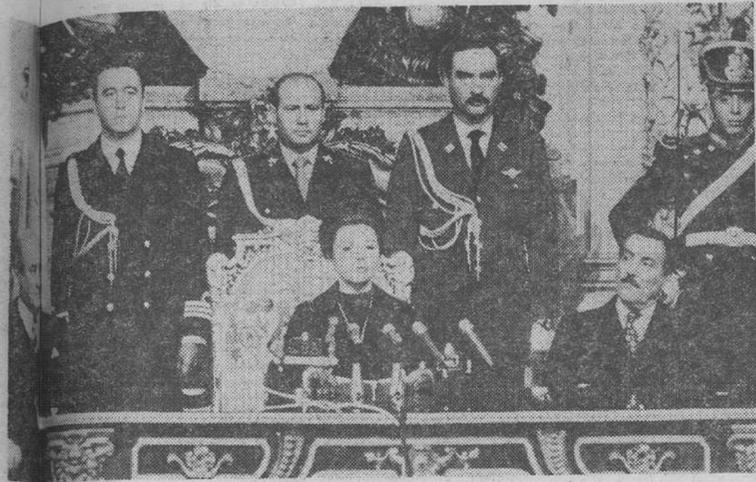
Las elecciones se van a realizar tras un período dramático, marca, cada vez más, por la sangre derramada: los organizaciones guerrilleras y los grupos paramilitares de derecha tenían declarada una guerra civil que cobraba sus víctimas entre empresarios, sindicalistas, curas tercermundistas, políticos, generales y militares políticos. El 11 de Marzo de 1973, venciendo innumerables dificultades, el frente justicialista de liberación obtiene una amplia mayoría en el Congreso y su candidato, Cámpora, es elegido presidente, asumiendo su cargo el 25 de Mayo. Pero se encuentra sin poder. La derecha peronista, enquistada en su propio gabinete, impedía que gobernase. El peronismo agudiza su permanente crisis interna: los jóvenes apoyan al presidente; los dirigentes sindicales, y la familia de Perón lo detesta. Antes de cumplir dos meses en la Casa Rosada, en el mes de Julio, Cámpora renuncia y se dispone a preparar la elección en Septiembre del teniente general Juan Domingo Perón.

PERÓN, PRESIDENTE DE NUEVO

En Octubre de 1973, Perón y su esposa María Estela Martínez de Perón, juran sus respectivos cargos de presidente y vicepresidente respectivamente. Uno de los primeros actos de la nueva Administración es una purga de los elementos de izquierda del movimiento peronista. Cámpora marcha de embajador en México. La subida de Perón al poder tiene como marco manifestaciones multitudinarias que le aclaman y que repiten sin cesar en un claro signo nostálgico «Se siente, se siente, Evito está presente». Porque para el pueblo argentino, el peronismo está indisolublemente indentificado con la figura de Eva Duarte. Pero pronto, todo este público se convierte en violencia, apatía y enfrentamiento, cada vez más dramáticos entre los grupos de izquierda y derecha. La represión del Gobierno avanza a grandes pasos y el país empieza a estar en el caos.

Sólo nueve meses va a estar Perón en el poder. Fallece el uno de Julio de 1974, sucediéndole en la presidencia su viuda, María Estela o Isabella. El Gobierno de Isabella, no deseado por el pueblo, se presenta incapaz de reprimir el creciente brote de violencia que cada vez más enfrenta a derechistas e izquierdistas. El Gobierno se decanta aún más hacia la derecha y la persona más alejada a Isabella, su hombre de confianza, José López Rega, cada vez va ganando más influencia, hasta el punto de ser él realmente quien gobierna Argentina.

Los asesinatos y secuestros van en aumento, hasta que en el mes de Noviembre se declara en el país el estado de sitio. Las guerrillas izquierdistas de los «Montoneros» son declaradas proscritas oficialmente, pero eso no consigue que disminuya la violencia. Muy al contrario, cada día se producen asesinatos. Durante 1975, más de 700 personas son asesinadas por los guerrilleros. El programa de austeridad del Gobierno y la disparatada tasa de inflación dan lugar a huelgas por doquier y disensiones entre los trabajadores industriales. Esta situación caótica que iba en aumento motivó las peticiones para que Isabella dimita «No he renunciado, ni pienso renunciar», son las palabras con las que la presidente acoge las incansables peticiones. Esta situación llega a su término con un golpe militar protagonizado por una sección de los Fuerzas Aéreas, pero el intento no tiene éxito. El año 1976 se inicia con el abandono del Gobierno de varios ministros liberales. En Febrero, Isabella obliga al Congreso a que suspenda sus sesiones hasta Mayo, aplazando de esto



Argentina.— Al fallecer Perón, en 1974, le sucede su esposa María Estela Martínez (centro), pero es un Gobierno deseado por el pueblo, y en Marzo del 76 el Ejército terminará con su presidencia. — (Foto EFE).

forma una investigación sobre supuesto «malversación de fondos públicos». En ella la presidenta y el señor Rega son protagonistas. La opinión pública está indignada por lo que dio en llamarse el «Watergate» argentino.

VIDELA AL PODER

El día 29 de Marzo de 1976 otro golpe militar, esta vez mejor preparado termina con la presidencia de Isabella. El golpe dirigido por un comandante, el teniente general Rafael Videla. Se hace cargo del poder, un militar de tres personas. El día 29, el general Videla juró como presidente de la nación, La Junta disuelve el Congreso, suspende toda actividad política sindical destituye a la mayoría de las autoridades fundamentales... Varios centenares de personas son arrestadas y la señora de Perón ingresa en prisión preventiva.

Es sólo el principio de una de las épocas de mayor violencia soportada que ha vivido Argentina. Aunque el Gobierno intenta reducir la violencia política, más de 10 asesinatos tuvieron lugar durante el mes siguiente al golpe militar, y más de otras 100 personas fueron torturadas a lo largo del resto del año. En un intento de contener la situación, el Gobierno lanza con éxito una ofensiva antiguerrillera y reforma el Código Penal para establecer nuevamente la pena de muerte por delitos de secuestro, subversión y terrorismo. Sin embargo, determinados grupos de derecha, especialmente «La Triple A», sigue existiendo y en Diciembre de 1977, se estima que más de veinticinco mil personas han desaparecido desde la subida al poder de la Junta.

Las huelgas y huelgas de los familiares de las personas desaparecidas son continuas, son también constantes los llamados de cadáveres en los más diversos sitios de la Argentina.

El movimiento internacional de la dictadura militar se hizo patente en 1977, tras la condena emitida en el resto de la Comisión de los Derechos Humanos, de la ONU. Por otra parte, la Iglesia católica, solidamente aliada en Argentina, amplía su distanciamiento del sistema político.

EL DILEMA ARGENTINO: SER O NO SER

En el año de 1980, el Gobierno argentino rechaza enérgicamente el informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que según el texto de la propia resolución del Gobierno, parece haber incidido más en cuestiones de detalle, que en el fondo en sí del problema. La Comisión, al igual que en el informe difundido con posterioridad por la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, hubiera preferido que el problema de la subversión en Argentina hubiera sido abordado por los canales de la represión ordinaria.

Sin embargo, esto no está de acuerdo, según el mismo informe, con la magnitud del drama vivido por Argentina en los últimos años. «El País» afirmaba por entonces en un editorial de «El Clarín» —estuvo efectivamente al borde de la disgregación. No hay mejor imagen de los casos por entonces vividos que el recuerdo de los días en que bandas armadas de la izquierda y de la derecha asesinaban impunemente a lo largo y a lo ancho de la República, se atribuyen esos «hechos» en nombre de guerra y hasta publicaba en la crónica firmada por sus protagonistas: «Las fuerzas armadas se las han adelantado en el citado editorial de «El Clarín», tomaron el cargo la tarea de recuperar para el Estado el monopolio de la fuerza y la logran. Para ello libraron una verdadera guerra sucia en frase del mismo presidente Videla, en las condiciones que la misma subversión planteó. En el transcurso de aquella ha habido excesos pero la existencia de ellos no permite olvidar que el pueblo argentino salvó su integridad y su cohesión al precio de una esforzada acción de sus hombres y armas. Y éste es el enfoque que la Comisión recomienda».

La política del Gobierno argentino señalaba asimismo que el país que hoy se vive en Argentina —se refería a la primavera de 1980— es diametralmente opuesto al que puede surgir de la lectura del informe. Existen paz y seguridad en el plano interno y hay ya una

propuesta de diálogo para la salida democrática».

RECUPERACIÓN ECONOMICA

A lo largo de este mismo año se produce una considerable desunión dentro del Ejército con respecto a una eventual vuelta a la democracia, y el presidente Videla es severamente criticado por varios generales de la línea dura por ser portador de un diálogo con los civiles al objeto de restaurar la unidad nacional.

En el plano sindical persiste y se extiende la agitación laboral, ya a fines de 1974, una huelga de ferroviarios, motivada por la política económica del Gobierno, da lugar a otras huelgas y a suspensiones de trabajo del sector intervenido por el Estado. Todos ellos son reducidos por los Fuerzas Armadas. Económicamente durante ese mismo año, la deuda externa de Argentina era de 12.000 millones de dólares y la inversión extranjera está prácticamente paralizada. Sin embargo, en los últimos tres años, la economía ha tenido un fuerte relanzamiento y las inversiones han aumentado en un cien por cien. Durante el período comprendido entre 1977 y el 80 se han realizado en Argentina multitud de obras públicas, especialmente carreteras, centrales hidroeléctricas y servicios de telecomunicaciones. A pesar de todo, la renta «per cápita» de los habitantes de este país ha descendido. La inflación, duramente contenida, se mantiene en niveles aún altos, sobre un 90 por ciento frente al 400 por ciento de 1976. Los objetivos y fines básicos para la renovación nacional se pueden resumir en: restaurar los valores esenciales, eliminar la subversión, promover el desarrollo económico, fortalecer la soberanía política, salvaguardar la seguridad nacional, promover el bienestar general y establecer un sistema educativo de acuerdo con las necesidades del país.

EL GENERAL VIOLA, PRESIDENTE PARA EL PERIODO 1981-84

El día 3 de Octubre de 1980, la Junta Militar designa al general retirado Roberto Viola, como presidente argentino para el período de 1981-84. «Sobre los distintos enfoques interpretativos existentes deben tener primacía los supremos intereses vinculados al futuro institucional del país y al mantenimiento de la imprescindible unidad de las Fuerzas Armadas para el logro efectivo de los objetivos y propósitos del proceso de Reorganización Nacional». Con estas palabras se hacía oficial el nombramiento de Viola. Su designación estuvo llena de contradicciones, puesto que el Aire y el Ejército apoyaron su elección, pero la Marina presentó un candidato diferente.

La transmisión del mando presidencial, tuvo lugar el 29 de Marzo. El general Viola está considerado como una persona de talento moderado y liberal, fiel ayudante en todo momento del general Videla y muy bien visto por Estados Unidos. En recientes declaraciones, el presidente ha reiterado que inicialmente nadie debe esperar cambios sustanciales en la economía. Centuró la demagogia y el elitismo. e insistió en la participación de los civiles en el proceso de Reorganización Nacional. «Yo sólo le pido a la nación esfuerzo y trabajo. Lo del sacrificio yo está bastante molido».

Siete civiles y seis militares componen el nuevo gabinete argentino, que será: Lorenzo Sigaut, Finanzas; Jorge Aguado, Agricultura; Carlos García, Comercio; Oscar Camillón, Relaciones Exteriores; Eduardo Oxenford, Industria; Amadeo Frugoli, Justicia; Carlos Burundarena, Educación; general Horacio Kiendo, Interior; general Diego Uricarriet, Obras y Servicios Públicos; viceministro Carlos Lacoste, Acción Social; contralmirante Roberto Caouto, Defensa; brigadier Julio César Porcile, Trabajo; brigadier Amilcar Argüelles, Sanidad y Medio Ambiente. Así el día 30, comenzó el proceso de apertura política diseñado por los militares argentinos para los próximos cuatro años.

Argentina ha conocido en la década de 1970 al 80 siete presidentes. De este modo, la duración media de cada uno no ha sobrepasado el año y medio de gestión.

CARLOS FIERRO (EFE)

# AZOTE MUNDIAL

Por Antonio NAJERA SARAVIA

(Editorialista de «Prensa Libre», de Guatemala)

CON la nueva Administración en Estados Unidos, se ha iniciado una política más realista, que hace énfasis en el terrorismo internacional. Esto no quiere decir que se menosprecien los derechos humanos, sino que se reconoce que los que más se aprovecharon de aquella política, fueron, precisamente, los terroristas en todas partes del Mundo.

Ahora bien, actos terroristas se han llevado a cabo desde la más remota antigüedad. Casi siempre se ha razonado que cuando no se encuentran vías legales, se justificaban acciones extra o ilegales en contra del orden establecido. Más de un tirano pagó con su vida la carga que le había echo sufrir a su pueblo. Sin embargo, estos métodos nunca fueron reconocidos como convenientes, cuales quiera fueran las razones o justificaciones que los impulsaran.

Conforme se desarrollaron las relaciones entre los Estados se fue elaborando el derecho internacional, para hacer más fácil la convivencia pacífica. Este esquema jurídico empezó a ser atacado por las ideas socialistas, que con su tendencia igualizante encontraban en el derecho una estructura difícil de cambiar. Hitler y sus aliados, inspirados en estas ideas, rompieron todas las normas jurídicas y morales durante la II Guerra Mundial. Restablecida la paz, se reconstruyó este derecho y se inició una era de gran prosperidad en el Mundo.

Simultáneamente los regímenes totalitarios en desarrollo en el Este se consolidaron. En aquellas enormes extensiones nunca había existido la idea del gobierno «del pueblo, por el pueblo y para el pueblo», como dijera Lincoln. La norma siempre fue la organización rígida de reinos, que muchas veces descendían al despotismo completo. La idea del gobierno omnímodo, cimentada en algún derecho divino o en la fuerza avasalladora, era conocida y aceptada. Lo que se hizo posteriormente fue cambiarle de razón y darle una base socialista de supuesta mayor justicia.

Se ha de tener presente que la vida social está cimentada en una serie de presupuestos, que muchas veces no han adquirido el carácter de normas jurídicas. Uno de éstos consiste en que todos deseamos progresar y perfeccionar el «estado de derecho», condición para la democracia, que es el único sistema que garantiza el pleno disfrute de los derechos humanos.

Las nuevas dictaduras totalitarias se aprovecharon de la tecnología moderna para hacerse inamovibles. Sin embargo continuaban frágiles, porque jamás contaron con la buena voluntad de los súbditos que siguieron siendo esclavos, aunque llamados de otra manera. Grandes ejércitos se convirtieron en una onerosa necesidad para mantener el control, que se tenían que justificar como defensa contra el resto del Mundo. Organizada la fuerza bélica se pasó a las acciones conquistadoras y surgió el nuevo imperialismo.

El arma principal de los nuevos conquistadores es la propaganda, tanto más necesaria porque a la mayoría de la gente en cualquier parte del Mundo y de la raza que fuere, le parece más racional y conveniente el lema que hizo popular Lincoln que la dictadura. El orden internacional constituía una barrera que había que romper. El éxito innegable de la libertad económica y de la democracia, aunque imperfecta, requerían tremendos esfuerzos para debilitarse, destruirse y poder establecer en su lugar regímenes simpáticos o similares a los de los conquistadores.

Entonces se creó hábilmente una mística antidemocrática, basada en la crítica y el constante subrayar los defectos, y sólo los defectos de las sociedades libres. Pero tampoco esto ha sido suficiente y para alcanzar los objetivos dominadores se fomentó el terrorismo que, igual que siempre, rompía todas las barreras legales y morales que hacen posible la existencia civilizada. El objetivo era producir un terror pánico, desorganizar el funcionamiento normal de la sociedad y producir el colapso del gobierno que fuere.

El éxito de las acciones terroristas depende de la publicidad que se les dé. Para esto se ha aprovechado la tendencia sensacionalista de la Prensa libre. Los agentes secretos y los simpatizantes de los agresores han sabido desacreditar al mundo libre y han tratado de darle prestigio a las actividades terroristas, que son condenables desde todo punto de vista. Lo más grave es que los que las impulsan desde el Este han descendido a increíbles niveles de barbarie. Sólo así se explican esos centros de adiestramiento que equivalen a focos de gérmenes letales que destruyen a gente inocente.

Es imprescindible lograr que todos los Estados con esquemas democráticos se pongan de acuerdo para contrarrestar con efectividad este peligro internacional. Mientras tanto, cualquier nación que sufra el terrorismo debe de tomar medidas efectivas. Penas más severas, nuevas inclementes y prisiones seguras, con cosas elementales. Los medios de comunicación deben desistir su inclinación sensacionalista y dejar de servir de vehículos a la propaganda de los que los amordanzaran. Estas y otras medidas deben ser tomadas para terminar con este azote mundial.

# TEJERO, EN UN CASTILLO - PRISION DE EL FERROL, POR "RAZONES DE SEGURIDAD"

El gobernador militar ferrolano visitó la fortaleza

El detenido lee y escucha música

Madrid. (Efe.)—El Ministerio del Interior, distribuida por la Dirección General de la Guardia Civil hizo pública el domingo la siguiente nota:

«El Ministerio del Interior informa que a última hora de la mañana de hoy, día 5, ha sido trasladado por vía aérea el teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina, desde la prisión militar de Alcalá de Henares a la del castillo de La Palma, del Ferrol del Caudillo».

El teniente coronel Tejero ingresó en la citada prisión a primera hora de la tarde.

El castillo de La Palma ha sido utilizado como prisión militar desde el final de la guerra civil y está situado en la entrada de la ría ferrolana».

## TRASLADO POR RAZONES DE SEGURIDAD

Madrid (Efe). — El teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina, procesado por el asalto al Congreso de los Diputados, ha sido trasladado por razones de seguridad a la prisión militar del Castillo de la Palma, en El Ferrol, según informa el Ministerio de Defensa.

La Oficina de Información Difusión y Relaciones públicas de este Departamento ha facilitado el siguiente comunicado oficial sobre este traslado:

«La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa informa que el teniente coronel de la Guardia Civil don Antonio Tejero Molina ha sido trasladado el día 5 de Abril desde la prisión de Alcalá de Henares a la del castillo de La Palma, en El Ferrol. El traslado ha sido decidido por razones de seguridad, sin que en ello hayan incidido motivos de otro tipo. El castillo de La Palma es una de las dos fortalezas que sirvieron para vigilancia y defensa de la ría. Recientemente fue destinado a prisión militar y reacondicionado a tal efecto».

## LE AVISARON CON 15 MINUTOS DE ANTICIPACION

Madrid (Logos). — El teniente coronel Antonio Tejero Molina que encabezó el asalto al Congreso de Diputados, se enteró de que iba a ser trasladado de la prisión de Alcalá de Henares al Ferrol, tan sólo un cuarto de hora antes de su partida, según ha comunicado a «Logos» su abogado defensor, Angel López Montero.

El señor López Montero señaló que ni el juzgado ni él conocían que dicho traslado iba a producirse y que se enteró por la Prensa y por la Radio cuando ya el teniente coronel Tejero se encontraba en El Ferrol, hacia donde salió a las 11,15 del domingo.

Preguntado sobre las posibles razones de dicho traslado así como de la forma tan precipitada en que se ha hecho, el señor López Montero contestó que sobre esos extremos habría que preguntar al ministro de Defensa y al capitán general de la Primera Región Militar, eludiendo cualquier otro comentario sobre el tema.

Por su parte, Adolfo de Miguel Garcilópez, abogado defensor del capitán de navío Camilo Menéndez, del comandante Pardo Zancada y del señor García Carrés, ha manifestado a «Logos» que, según todos los síntomas,

la decisión de trasladar al teniente coronel Tejero de prisión ha sido una medida extrajudicial que interfiere la normal actividad de la Justicia.

Según el señor De Miguel una medida de este tipo supone también una grave perturbación de la defensa y la indefensión del detenido, «quien ha de sufrir una sensación de impotencia frente a la sensación de prepotencia de quienes de esta forma pretenden aislarle aún más».

## EL GOBERNADOR MILITAR VISITA EL CASTILLO

El Ferrol (Servicio especial de Logos). — El traslado del teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina, principal protagonista directo del intento golpista del 23 de Febrero último, se efectuó, en un avión militar que llegó al aeropuerto de Labacolla, en Santiago de Compostela, sobre la una y cuarto de la tarde del domingo. Posteriormente, por carretera, fue trasladado en coche oficial hasta el castillo de La Palma, ingresando en las dependencias de esta fortaleza a las tres y cuarto de la tarde.

Durante el viaje desde Santiago a El Ferrol, y según se ha podido saber, Antonio Tejero fue acompañado del teniente coronel Ramos, de la Guardia Civil, así como de otros jefes y oficiales de la Benemérita y del Ejército, todos ellos ocupando coches oficiales.

El gobernador militar de la plaza, de El Ferrol, general de brigada de Infantería, Rafael Delgado Gómez, que tomó posesión hace apenas dos semanas, estuvo en la mañana de hoy, lunes, en las dependencias del castillo de La Palma, donde se encuentra detenido Antonio Tejero Molina, con el cual departió largo rato.

Entre los detenidos más recientes en esta dependencia militar, podemos citar al capitán Fortes, de la Unión Militar Democrática (UMD) y a un comandante también del Ejército implicado en los sucesos de Montejurra, del año 1973. En la actualidad se encuentra también en esta fortaleza un teniente de navío, por cuestiones ajenas a la política.

## DICEN QUE PARECE «IDO Y VIEJO»

La Coaña (Logos). — «Los problemas, a veces, nos los buscamos», ha dicho el teniente coronel Tejero a una de las primeras personas que le han visitado en el castillo militar de La Palma, después de ser trasladado desde la cárcel de Alcalá de Henares.

El teniente coronel Tejero con el que, entre otras personas, se han entrevistado esta mañana las esposas de seis militares destinados en El Ferrol, fue también visitado por el gobernador militar de la plaza, si bien este contacto no debe ser interpretado como una muestra de solidaridad con el detenido, sino como una obligación suya en razón del cargo.

El teniente coronel Tejero que, según las personas que le han visitado, parece «ido y viejo» lleva, según sus propios testimonios una vida similar a la que realizaba en su casa.

«Leo y escucho música», ha dicho. Tejero tiene un aparato de música propio en

su celda y por ello ha pedido a alguno de sus visitantes grabaciones musicales.

El detenido ha expresado su deseo de ser trasladado con relativa frecuencia de un penal a otro y ha afirmado desconocer que se hubiera barajado la posibilidad de que fuera recluido en la prisión militar de Mahón, tal como se había especulado el pasado sábado.

Aunque las autoridades del castillo ferrolano de La Palma niegan a los periodistas la entrada al recinto militar, para los restantes ciudadanos, la pretensión de entrevistarse con el teniente coronel Tejero parece no revestir mayores dificultades. A la entrada del castillo se les retira el documento de identidad a los visitantes para mostrárselo al recluso, quien, si lo desea, accede a recibir al peticionario. Por otro lado, Tejero tiene autorización, al parecer, para recibir llamadas telefónicas.

# JUAN PABLO II VENDRA A ESPAÑA EL 15 DE OCTUBRE DE ESTE AÑO

Oviedo (Logos). — Monseñor Díaz Merchán, arzobispo de Oviedo y presidente de la Conferencia episcopal, con motivo de su viaje a Navia, donde asistió para celebrar una misa, dijo «que a quien ha tenido que molestar la pastoral de los obispos vascos es a los terroristas. En cambio seguramente les agradó porque beneficiaba su estrategia, la respuesta de los políticos». El Prelado escuchó luego la información que le fue facilitada sobre algunas reacciones al documento de los obispos, como la de Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE, que casi llegó a comparar su actitud con la de Henri Batasuna, coalición que da cobertura política a «ETA» militar, o la de un dirigente cristista que atribuyó la pastoral

a monseñor Franje». Esta información ha sido publicada hoy en la «Hoja del Lunes» de Oviedo.

En opinión de Díaz Merchán los políticos se han puesto injustificadamente nerviosos. «Guerra —dijo— es muy mordaz y gracioso, pero seguramente que no había leído la pastoral cuando emitió ese juicio».

Respecto a la visita a España del Papa Juan Pablo II, don Gabino Díaz Merchán anunció que vendrá el 15 de Octubre de este año, coincidiendo con la apertura de la conmemoración del IV Aniversario de la muerte de Santa Teresa. No están aún decididas las regiones que visitará, entre otras razones porque es probable que realice

varios viajes a nuestro país, en uno de los cuales podría estar incluida su presencia en Covadonga.

En la misa a que nos hemos referido, el arzobispo de Oviedo aludió en la homilía en forma implícita a la pastoral de los obispos vascos: «Cuando no hablemos —dijo— nos critican por callar y cuando decimos algo nos censuran por hablar. Los obispos tienen que pronunciarse sobre todo lo humano. El magisterio de la Iglesia puede tocar lo político y lo económico, pero siempre desde una clave pastoral. Es evidente que no somos infalibles y podemos equivocarnos. Como se suele decir: el que tiene boca se equivoca. Es un error pretender que la herida se cure sola por evitar el dolor que pueda producir cuando es tocada por el médico. Al tocar la herida siempre produce dolor. La misión de los obispos es transmitir el mensaje de Jesús, el mensaje del Evangelio, pero el obispo es sacerdote, no es Jesús».

## BODAS, BANQUETES, PRIMERAS COMUNIONES HOTEL VITORIA

BURGOS (VILLAFRIA)

PIDA PRESUPUESTO. — TELEFONO 22 59 00

# COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori 1.430	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430	502.300 ptas.
131 Supermirafiori 1.600	533.500 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.430	525.400 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.600	555.900 ptas.
132-2.000	678.700 ptas.



Por un cambio en los programas de exportación, Seat venderá en España un cupo limitado de producción previsto para los mercados internacionales.

Una gran oportunidad de adquirir un Seat a precio de 1979.

**Y como todos los Seat, con su doble garantía: 1 año.**

Los encontrará identificados en todos los Concesionarios Seat.

**SEAT**

# VUELVE A PREOCUPAR LA CRISIS POLACA

## El viaje de Breznev a Praga se interpreta como un paso previo a la intervención

(Viene de primera página)

que la situación polaca constituye «una de sus primeras preocupaciones». La primer ministro respondió así el sábado a la carta que el dirigente soviético le envió anteriormente. También los sindicatos británicos han hecho una declaración a propósito del mismo tema.

En Bruselas se informa que existen en Polonia grupos de presión y fuerzas sociales que tienen preparado un plan de respuesta a la eventual intervención de Moscú. El diario «Le Soleil» afirma haber un «plan de respuesta popular en el caso de que ocurra lo peor».

Hoy, fuentes oficiales de la Administración Reagan han anunciado que los Estados Unidos y sus aliados europeos tienen elaborado un plan de sanciones en caso de intervención del Pacto de Varsovia. Entre las medidas concertadas se encuentran la retirada de embajadores de la Alianza Atlántica en Moscú y otros diplomáticos; sanciones económicas; restricciones para la venta de tecnología y reducción de créditos.

Según fuentes norteamericanas, el plan está totalmente elaborado y listo para funcionar en el momento en que las tropas del Pacto de Varsovia invadan Polonia.

El presidente Reagan envió una carta a Breznev el viernes; según el «New York Times», se trata de una advertencia a Moscú, «redactada en un lenguaje duro», sobre las repercusiones de la intervención soviética.

### BELGICA: SIGUE EL MISMO GOBIERNO

Bruselas (Efe). — Mark Eyskens, democristiano flamenco, de 47 años de edad, nuevo primer ministro de Bélgica, ha llegado a un acuerdo con las cuatro partes que integran la coalición democristiana-socialista, sobre un programa económico de urgencia.

En el comunicado facilitado por el palacio real anuncia la designación de Eyskens como primer ministro se indica que los ministros que integran el Gobierno saliente continuarán al frente de los Ministerios

que ocuparon anteriormente. Robert Vandepitte ha sido nombrado para ocupar la cartera de Hacienda.

### YUGOSLAVIA: LOS DISTURBIOS EN KOSOVO COSTARON ONCE MUERTOS

Belgrado (Efe). — Once muertos, cincuenta y siete heridos y veintidós detenidos es el balance de los disturbios acaecidos en seis localidades de la provincia autónoma yugoslava de Kosovo, en los días 26 de Marzo y 1 de Abril, según informes oficiales.

Durante una rueda de prensa celebrada hoy en Belgrado, el miembro de la presidencia del Comité Central de la Liga Socialista declaró que los hechos

han sorprendido a todos por su inesperada dureza, a pesar de que «sabemos que el socialismo es una sociedad de la que no están ausentes los conflictos».

Sobre el número de víctimas, precisó que 4 de los muertos cayeron en el curso de las manifestaciones, «si que se sepa si los otros cinco cadáveres encontrados fueron resultado o no de los enfrentamientos callejeros». Indicó asimismo que dos de las víctimas pertenecían al cuerpo de Policía.

Sobre los detenidos, precisó que sólo 22 personas permanecen en la cárcel, «los más de nacionalidad yugoslava». Otros arrestados, entre ellos jóvenes estudiantes y menores, fueron puestos en libertad a las pocas horas.

Reconoció que una de las reivindicaciones expresadas en las manifestaciones se referían a la del reconocimiento de Kosovo como república yugoslava y no como provincia autónoma. Declaró al respecto que esta demanda no es sólo nacionalista, sino claramente «contrarrevolucionaria».

«La conversión de Kosovo en república sería una medida anticonstitucional y significaría en esencia el quebrantamiento de la integridad yugoslava», señaló Dolanc y agregó que Kosovo es provincia, entre otras razones, teniendo en cuenta su composición nacional.

# EL GOBIERNO LIBANES Y EL SECRETARIO GENERAL DE LA O.N.U. PIDEN UN ALTO EL FUEGO

## Continúan los combates en Beirut y Zhale

### Alexander Haig llegó ayer a Jordania

Beirut (Efe). — Elías Sarkis, presidente del Líbano, pidió hoy a las tropas sirias y a las Fuerzas libanesas que cesen en los combates que mantienen desde hace seis días y que, según fuentes policiales libanesas, han producido ya 150 muertos y más de 400 heridos.

Esta tarde, el presidente Sarkis se entrevistó con el embajador soviético, Soldatov, quien al término de la entrevista declaró a los periodistas que habían tratado de encontrar fórmulas para reducir la tensión y negó que consejeros soviéticos ayudasen a las tropas sirias.

En el frente militar, continúan los enfrentamientos en la capital y en Zahle, único enclave de la zona de Bekaa en manos de las guerrillas falangistas y cuya rendición al Ejército sirio es condición indispensable para la realización del alto el fuego propuesto hoy por Sarkis, según informaciones de un periódico libanés.

El anuncio de la petición del alto el fuego fue hecha hoy por Wazzan, primer ministro libanés. Momentos antes, aviones israelíes sobrevolaron Beirut, mientras la artillería antiaérea siria y palestina hacían fuego desde sus posiciones.

En Zahle, tanto las tropas sirias como las libanesas están utilizando artillería pesada, y se enfrentan en las montañas del Noroeste, según indican informaciones de la radio falangista.

Finalmente, informaciones no confirmadas señalan que el presidente libanés, Elías Sarkis conversó hoy telefónicamente con Hafez Al-Assad, presidente de Siria, a fin de consolidar un efectivo alto el fuego.

El Gobierno de Beirut estaba esforzándose esta mañana por crear patrullas conjuntas de soldados regulares libaneses y tropas sirias de las Fuerzas Árabes de Desuasión (FAD) capaces de restablecer la normalidad en Zahle.

En Beirut, donde ambos bandos observaron durante la pasada noche el alto el fuego, el cuartel en sólo 36 horas, las hostilidades se reanudaron a media mañana de hoy, y los tiroteos con armas pesadas y metrallas se centraron sobre todo en el extremo Suroriental de la ciudad.

Israel, que amenazó ayer con no permanecer indiferente ante lo que calificó de «matanza de civiles inocentes por parte de los sirios», envió hoy por segundo día consecutivo sus cazabombarderos que sobrevolaron la capital libanesa, rompiendo la barrera del sonido y provocando la entrada en acción de las defensas antiaéreas palestino-progresistas.

El Consejo Supremo Militar de la resistencia palestina se reunió a primeras ho-

ras de hoy en la capital libanesa bajo la presidencia de Yasser Arafat, para adoptar una serie de decisiones en vista de las continuas «agresiones de los israelíes» y de los «separatistas libaneses».

Después de las acusaciones que los cinco países del Golfo Pérsico dirigieron ayer contra los israelíes y sus aliados a causa de la grave situación en el Líbano, las autoridades jordanas anunciaron hoy que la «política expansionista de Israel» será el tema principal de las conversaciones que mantendrán con el secretario de Estado, Alexander Haig.

En un telegrama a Kurt Waldheim, Gemayel solicitó ayer la intervención de la ONU para imponer el cese de las hostilidades en Zahle y Beirut y la sustitución de las FAD por las Fuerzas Interinas de las Naciones Unidas en el Líbano (FINUL).

Alexander Haig llegó hoy a la capital jordana, donde ya ha mantenido una primera entrevista con el Rey Hussein.

El motivo del viaje es mantener una serie de conversaciones sobre los problemas que atraviesa Oriente Medio. Estos contactos son los primeros de alto nivel celebrados entre los dos países desde 1978.

A su llegada al aeropuerto de Ammán, procedente de Tel Aviv, Haig fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, el embajador jordano en los Estados Unidos y por miembros de la Embaja-

da norteamericana en Ammán.

### EL SECRETARIO GENERAL DE LA «ONU» PIDE UNA TREGUA DURADERA

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de la ONU ha calificado hoy de «absoluta necesidad» el conseguir un alto el fuego duradero en el Líbano, mientras proseguía sus gestiones para conseguirlo con toda la presión posible sobre los partes en conflicto.

Waldheim se entrevistó con el presidente del Consejo de Seguridad, Noel Dorr, mientras circulaban versiones no confirmadas de que podría solicitar que se renude la reunión sobre el tema, y se considere la posibilidad de que la operación de paz de la ONU se amplíe a todo el Líbano.

La impresión de que si no se consigue rápidamente un alto el fuego, en el Líbano, puede estallar en la región un conflicto de grandes e imprevisibles proporciones, es corroborada en las informaciones de los periodistas que acompañan al secretario de Estado, Alexander Haig. Hoy dijo en Jerusalén que Estados Unidos está adoptando «medidas sin precedentes» para conseguir un alto el fuego y, según algunos de sus acompañantes, los israelíes pueden estar planeando una intervención más directa si los sirios no cesan sus ataques contra la población de Zhale.

# El presidente venezolano llegó ayer a Méjico

Méjico (Efe). — El presidente de Méjico, José López Portillo, dijo hoy al presidente venezolano, Luis Herrera Campíns, que ambos países comparten ideales e identidades en estas «horas graves y serias para el Mundo».

Al dar la bienvenida al jefe de Estado de Venezuela, que inició hoy una visita oficial de tres días, López Portillo subrayó que «al plantear los problemas de nuestro tiempo y circunstancias, conscientes de que nuestras identidades nos responsabilizamos de las cuestiones de nuestros países, de nuestra región y del Mundo entero».

En respuesta a la bienvenida que le ofreció el mandatario de Méjico, Herrera Campíns señaló que el anhelo de los países, «no es sólo para ellos, como naciones libres e independientes, sino «todas sus hermanas del continente americano».

El presidente venezolano indicó que en sus conversaciones con López Portillo expresarán las coincidencias.

SOLUCION POLITICA PARA EL SALVADOR  
Washington (Efe). — El adm-

nistrador apostólico de San Salvador abogó hoy en Washington, por una solución política para el conflicto salvadoreño.

El obispo Arturo Rivera Oamas dijo que era necesario «alentar» el diálogo y la negociación política entre la oposición de izquierda y el Gobierno de la Junta de El Salvador.

### PIDEN LA LIBERTAD PARA LA VIUDA DE PERON

Córdoba (Argentina) (Efe). — En un documento conjunto, dirigentes peronistas, desarrollistas y democristianos han solicitado la libertad de la ex-presidenta María Estela Martínez de Perón y «demás presos políticos y gremiales».

El documento, titulado «salvar a la República y consolidar a la Nación», propone también «trabajar por la restitución de las instituciones fundamentales de la República, la defensa de la industria nacional contra la agresión y destrucción que sufre por parte del equipo económico, y la elevación del poder adquisitivo de la clase trabajadora».



**E. I. S. A.**  
**INFORMATICA**

- Asesoramiento
- Análisis
- Programación
- Mantenimiento
- Accesorios
- Proceso de Datos

c/ Miranda, 17-1.º dcha. 3.º  
**BURGOS (ESPAÑA)**  
Teléfono 209232

**VILLAJOYOSA**  
(ALICANTE)

**MAGNIFICOS APARTAMENTOS**

- 3 DORMITORIOS.
- LLAVE EN MANO.

390.000 ENTRADA UNICA  
25.000 PESETAS - MES.

¡¡EN LA PLAYA DE VILLAJOYOSA!!

(Frente Residencia Banco de Bilbao)  
Promueve, construye y vende: SAINVI.  
Colón, 65 - 77.º. 965/89 26 50. VILLAJOYOSA.

# LOS SUIZOS NO QUIEREN AMPLIAR LOS DERECHOS DE LOS EXTRANJEROS

## Decepción entre los inmigrantes españoles

Berna (Efe). — El pueblo suizo rechazó masivamente este fin de semana la iniciativa «ser solidarios» en favor de los derechos de un millón de extranjeros.

La amplitud de la derrota superó todas las previsiones, pues cinco de cada seis personas votaron negativamente e incluso en los cantones en que los promotores esperaban alcanzar la victoria el texto fue rechazado por tres de cada cuatro votantes.

Un total de 1.303.979 ciudadanos (83,8 por ciento) votaron en contra, frente a 252.323 (16,2 por ciento) que lo hicieron en favor de la iniciativa, con una participación del 39,5 por ciento del electorado, habitual en las consultas electorales suizas.

El presidente de la Confederación Helvética, Furgler, conocidos los resultados, se apresuró a declarar anoche que el no masivo «no debe interpretarse como un ges-

to de hostilidad hacia los extranjeros» ni como una manifestación de xenofobia.

La comunidad «Ser Solidarios», formada inicialmente por medios católicos y protestantes, había logrado el apoyo de los partidos políticos de izquierda, la mayoría de la organización de trabajadores y centenares de comités o movimientos de extranjeros.

Tanto el Gobierno como las organizaciones patronales consideraron que se solicitaban medidas demasiado exigentes e idealistas y, en particular, que la abolición del Estatuto de Trabajadores temporales, piedra de batalla del referéndum, pondría en peligro la prosperidad de algunos sectores económicos.

Los resultados pueden traer otras consecuencias negativas, pues la nueva «ley de extranjeros» que puso a punto el Gobierno como contraproyecto está pen-

diente de aprobación en el Parlamento y preveía diversas mejoras en los derechos, plazos de obtención de permisos y otros que pueden verse ahora recortados, en vista de la opinión casi unánime del electorado.

### DECEPCION EN LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

Berna (Efe). — La colonia de 100.000 emigrantes españoles en Suiza acogió con decepción el rechazo masivo del pueblo suizo a la iniciativa «Ser solidarios».

El texto sometido a referéndum, que proponía la abolición de la categoría de trabajadores temporales y otros derechos para la población extranjera, no triunfó en ninguna región del país.

Los organizadores socialista y comunista de la emigración española afirmaban hoy que una victoria hubiera sido difícil, pero que no esperaban resultados tan bajos.

**ANTICIPESE A SUS VACACIONES**

**CARAVANAS**

PRIMERAS MARCAS NACIONALES E IMPORTACION

**RUERA - Automoción**

CRTA. MADRID-IRUN, KM. 243. TELF. 220216. BURGOS

Washington

**APARECEN LOS CADAVERES DE 3 MUJERES VIOLADAS**

Washington (Efe). — La Policía de Florida ha hallado en el jardín de una casa particular los cadáveres de tres mujeres violadas y espera encontrar en el mismo lugar otros tres.

William Masfield, de 56 años, propietario de la casa, fue condenado en Noviembre pasado a 30 años de prisión por abusos sexuales de chicas menores de edad.

Sin embargo, las autoridades de Florida han informado que el sospechoso de haber violado y asesinado a las tres mujeres, cuyos cadáveres han sido encontrados, es el hijo de William Mansfield, Billy, de 25 años de edad.

NACIONAL

**DOS ASESINATOS, EN MADRID Y CASTELLÓN**

Mueren cuatro mujeres en accidente

Atraco con un botín de 70 millones en joyas

La Llosa (Castellón) (Efe). — Un hombre fue asesinado a primeras horas de la madrugada de ayer a la puerta de un bar en La Llosa, en Castellón, y se supone que puede tratarse de un ajuste de cuentas.

La víctima es Antonio Bleda Juan, quien parece que estuvo durante la noche cenando en un restaurante. Regresó a un bar de su propiedad, en la carretera de Barcelona a Valencia, donde se encontraba una amiga suya. Al salir fue abordado por varios individuos que le dispararon a bocajarro, y le causaron la muerte.

entrada a dos individuos, quienes esgrimieron sendas armas cortas y exigieron la entrega del dinero. Sin llegar a apoderarse de cantidad alguna, dispararon contra Antonio Suárez y huyeron.

**CUATRO MUJERES MUERTAS EN ACCIDENTE**

Vitoria (Efe). — Cuatro mujeres que viajaban en un "Citroen Dyane-6" han resultado muertas al ser alcanzadas por un camión "Pegaso" en una calle céntrica de la capital alavesa.

El suceso se produjo a las cinco y media de la tarde, en Vitoria, cuando un camión "Pegaso", matrícula O-136.966, conducido por Armando Murias Bravo, alcanzó por detrás, en circunstancias que se desconocen, al "Citroen Dyane-6" matrícula de Bilbao 6893-U, que colisionó frontalmente contra una pared y quedó completamente aplastado.

Las víctimas, que fallecieron en el acto, son María Begoña Badiola Salazar, de 45 años, Ana María Badiola Salazar, de 47, Antonia Elorza Zuriñaga, de 74, y María Salazar Garay, de 75, todas ellas naturales de Bilbao.

**BALANCE DE ACCIDENTES**

Madrid (Efe). — Treinta y una personas resultaron muertas y dieciséis con heridas de gravedad, a consecuencia de los 26 accidentes de tráfico registrados durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados a "Efe" por la Dirección General de Tráfico.

**ESPECTACULAR ATRACO**

León (Efe). — Con relación al espectacular atraco cometido ayer domingo, en que fueron sustraídos varios kilos de joyas, valoradas en más de setenta millones de pesetas, la Policía tiene ya identificado a uno de los autores, según ha podido saber "Efe". Los autores del hecho fueron cuatro jóvenes, que asaltaron la vivienda del joyero leonés, Camilo Rodríguez Dopazo.

Sobre las dos de la tarde de ayer, cuando el señor Dopazo se hallaba en su casa con la familia y unos amigos, un joven llamó a la puerta para entregar una bandeja de pasteles. La mujer del joyero, sorprendida por el inesperado obsequio, no quiso hacerse cargo de los dulces, pero hubo de franquear el paso al vestíbulo al parecer de tres jóvenes encapuchados con pasamontañas.

Dos de los asaltantes maniataron y amordazaron a los que se encontraban en la vivienda, mientras que los otros dos vigilaban la operación encañonándoles con pistolas.

Como la caja fuerte donde se guardaban las alhajas, se encontraba entreabierta, los atracadores solamente procedieron a vaciar su contenido en una bolsa.

**JOYAS RECUPERADAS**

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — La Policía Judicial de Canarias ha recuperado joyas robadas por valor de veintidós millones de pesetas en un robo cometido hace unos cinco meses en la "Joyería Escandinavia" de Las Palmas, con un botín de cuarenta millones de pesetas.

Los autores del atraco, cometido por el procedimiento

del "butrón", fueron dos individuos, que se dividieron el botín.

**CHOQUE DE TRENES**

La Coruña (Efe). — Siete personas, de las más de cuarenta que resultaron heridas en el choque de trenes ocurrido ayer en la estación de Oza de Los Ríos, permanecen internadas en centros sanitarios coruñeses, según se informó a "Efe" esta mañana.

Estas personas, según informaron en la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo" y en el policlínico "Santa Teresa", evolucionan muy favorablemente de sus lesiones y su estado no reviste gravedad.

**DESCARGA ELECTRICA**

Sestao (Efe). — Orinar en una grúa ha traído graves consecuencias a un trabajador de "Altos Hornos de Vizcaya" debido a que la máquina en que se encontraba rozaba con unos cables de alta tensión desprovistos de cobertura.

Felipe Román Cuesta, de 56 años de edad, trabajador de la factoría que tiene en Sestao (Vizcaya) la citada empresa siderometalúrgica se encontraba esta tarde en su puesto laboral, una grúa pluma, cuando tuvo necesidad de evacuar. En el momento de la micción, que el trabajador realizó sin abandonar su puesto, una fuerte descarga eléctrica le produjo graves quemaduras.

LOCAL Y PROVINCIAL

**DOS MUERTOS, EN ATROPELLOS**

Robo de joyas por valor de un millón

Dos reclusos heridos, por una agresión entre internos, en la Prisión Central

Un robo ha sido cometido en el domicilio de Samuel García Galarza, vecino de Medina de Pomar. La sustracción ha revestido importancia, pues el autor o autores se apoderaron de 40.000 pesetas en efectivo, un «Sol de oro» con Isabelina, sels perlas, par de pendientes de oro con perlas, esclava de oro, reloj de oro, collar de 58 perlas con cierre de brillantes, 36 monedas de 100 pesetas de Carlos III y Alfonso XII, gemelos y un alfiler de oro. El valor de lo sustraído se estima en un millón de pesetas aproximadamente.

**AGRESION ENTRE RECLUSOS**

En la prisión central de Burgos resultaron heridos por agresión los reclusos Rafael López Díez, de 28 años, natural de Madrid, quien recibió cinco pinchazos en región torácica y abdominal, de un centímetro de pro-

**BREVE**

EN PAÑOS MENORES Y CON UN SUBFUSIL VALIDO PARA DISPARAR

Gijón (Logos). — Un hombre de 35 años, que responde a las iniciales J. D. A., fue detenido cuando se encontraba en el interior de un bar en paños menores y con un subfusil válido para disparar. Al parecer fue denunciado por haber intentado minutos antes amenazar al propietario de una guisquería con dicha arma y en bata. A la salida de la mencionada guisquería y ante la presencia de un policía nacional nuyó arrojando la bata y en paños menores atravesó algunas calles de la ciudad, hasta recluirse en un bar donde el 091 lo localizó.

**RECUPERADAS MONEDAS PREROMANAS**

Madrid (Logos). — La notabilísimo han sido hallados en un establecimiento de numismática de Madrid, donde dos adquirentes de buena fe, Palencia, de donde habían pagado 21.000 pesetas por los 17 ejemplares. Se trata de 13 piezas «bacunes» y 4 «bolskan».

**DETENIDOS PRESUNTOS AUTORES DE UN INTENTO DE TIMO**

Madrid (Logos). — Juan Carreras Pajuelo, sevillano de 50 años y Esperanza Sánchez Alvarez, zamorana, de 36 años, han sido detenidos y un menor de edad, de 14 años, presentado en la Comisaría, como presuntos autores de un intento de timo de «la estampita».

El chico, de aspecto subnormal, preguntó a su supuesta víctima, una señora de 29 años, dónde se encontraba un colegio de huérfanos. A continuación le mostró billetes de 5.000 y mil pesetas, que según el timador «había encontrados». La víctima no cayó en la trampa y acudió a la Policía, a quien facilitó las características de los timadores que fueron detenidos.

**POLICIA NACIONAL SE QUITA LA VIDA TRAS DISPARAR CONTRA UNA JOVEN**

Badajoz (Logos). — Un policía nacional muerto y una joven gravísimamente herida es el balance de un hecho ocurrido esta tarde en un parque de esta ciudad. Miguel Quintana Sánchez, de 27 años al pare-

cer casado, policía nacional con destino en Vitoria, disparó con su pistola reglamentaria contra María León Gil de 17 años y la hirió gravísimamente, después volvió la pistola contra sí mismo quitándose la vida.

**Ante la injusticia ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR ¿Por qué no das un primer paso?**

Día del Amor Fraterno Jueves Santo

INTERNACIONAL

**CAE A UN ABISMO UN AUTOBUS DE PASAJEROS**

Yakarta. — Veintiuna personas resultaron muertas y 32 heridas, cuando un autobús cargado de pasajeros, y que hacía el recorrido entre las ciudades de Cianjur y Bandung a 300 kilómetros al Este de la capital de Indonesia, rompió las barandillas de un puente y se precipitó a un abismo, informó la Policía.

**ENFRENTAMIENTOS ENTRE CULTIVADORES DE TABACO INDIOS**

Nueva Delhi. — Nueve personas perdieron hoy la vida y unos cuatrocientos resultaron heridos, incluidos unos 120 policías, al intentar la Policía, dispersar una muchedumbre de unos 2.000 cultivadores de tabaco que se manifestaban en la ciudad de Nippani, en apoyo a su petición de aumento de precios para sus cosechas. Según informa la Agencia «Press Trust», de India (PTI), en los incidentes que ocurrieron en el Estado de Karnataka, al Sur de la India, los policías resultaron heridos a consecuencia de las piedras arrojadas por los manifestantes.

Asimismo, se practicaron cientos de detenciones entre los manifestantes, después de que se lanzaran a incendiar un almacén de tabaco.

Por otro lado, noticias llegadas a Nueva Delhi afirman que una bomba hizo explosión hoy en la oficina del comisario de la Zona Norte del Estado de Assam, en Jorhat, unos 800 kilómetros al Noroeste de Calcuta, matando a su titular, E. S. Parthasarathy.

Los habitantes de Assam, que exigen la expulsión de cerca de cinco millones de inmigrantes, la mayoría de ellos bengalíes, desencadenaron hace año y medio una intensa campaña de agitación que ha mantenido paralizada la vida económica

y política del Estado durante parte de los últimos 18 meses.

Alrededor de 250 personas han muerto ya en los violentos enfrentamientos de Assam, pero el atentado de hoy es el primero dirigido contra un funcionario del Gobierno Central de Indira Gandhi.

**OTRO ENFRENTAMIENTO**

Toluca (Méjico). — Cuatro personas murieron y otras siete resultaron heridas hoy durante un enfrentamiento armado entre campesinos de dos poblados cercanos a esta ciudad, informa la Policía.

Según fuentes policiales, los campesinos de San Pedro y San Mateo se disputan desde hace varios años la posesión de unas tierras, hecho que les ha llevado hoy a empuñar las armas para delimitar sus terrenos.

**CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN**

**FICHET**

Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas) T. 21 00 99 BURGOS

Y DESDE 1.500 Ptas. SU BICICleta RECORRIDA

**Los SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

En el kilómetro 29 de la carretera Salas-Palencia, en el término de Covarrubias, se salió de la calzada y chocó contra un árbol el turismo BU-33.560, conducido por José Antonio Martínez Rojo, de 50 años. El conductor sufre heridas leves y graves la ocupante Teresa Esteban Hidalgo, de 53 años.

MIRANDA

# Jornadas de orientación personal y profesional

En las fiestas sanjuaneras habrá dos jornadas taurinas: el día 7 de Mayo

la «Becerrada del Blusa» y el 7 de Junio, festival con un «mano a mano» de altura

El APA del Instituto «Pedro de Urbina» -con nueva junta- convoca el «II Certamen Cultural»

Mañana habrá Pleno municipal con interesantes asuntos en el «Orden del día»

Para mañana, martes, está convocada la reunión ordinaria del Ayuntamiento Pleno de la ciudad que, en su orden del día, estudiará entre otros asuntos —un total de veintisiete— los siguientes:

Aprobación definitiva por la Comisión provincial de Urbanismo de Burgos del proyecto de urbanización de la zona comprendida entre las calles Arenal, Cld. Cdo. de Treviño, Parque Antonio de Cabezón, República Argentina y San Agustín.

Aprobación inicial del proyecto de Urbanización de la calle del Oroncillo.

Aprobación inicial de las determinaciones del Plan General Municipal de Ordenación Urbana relativas al Suelo Urbanizable programado y al concepto de núcleo de población.

Propuesta de pavimentación de la calle de la Estación (acuerdo de la Caja Municipal Permanente del 5-3-81).

Contrato de asistencia técnica para la creación y funcionamiento de una oficina de Gestión Urbanística Municipal.

Contratación de los trabajos de pavimentación para la instalación de un módulo escolar en la zona de las viviendas prefabricadas de Anduva (acuerdo de la Caja Municipal Permanente de 5-3-81).

Expedientes de solicitud de ayuda económica del Consejo Superior de Deportes para Instalaciones Deportivas Elementales.

Escrito del Consejo Superior de Deportes relativo a la solicitud de una subvención adicional para las obras de cubrición y cerramiento de dos pistas polideportivas e informe propuesta de los Servicios Técnicos Municipales al respecto.

Orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo aprobatoria del Proyecto de alumbrado de los accesos al Polígono Industrial de Bayas.

Escrito dirigido a la Secretaría de Estado para la Sanidad relativo al tema de la Residencia Sanitaria.

Expediente relativo a la sustitución de dos concejales de Unión de Centro Democrático en la Comisión Municipal Permanente.

## BIBLIOTECA MUNICIPAL

Con ocasión y motivo de cumplirse el segundo aniversario de la Biblioteca Municipal el concejal de cultura del Ayuntamiento ha dirigido la siguiente carta abierta a los lectores:

«Me parece obligado, darte cuenta «A ti lector», del funcionamiento y problemática de tu biblioteca.

La imposibilidad de hacerlo personalmente es la razón por la que te dirijo el presente escrito.

Cuando a través del Boletín Informativo número 1 del Ayuntamiento, dábamos cuenta de la actuación futura de la biblioteca, dejábamos entrever tal vez con timidez, lo que pudiera definirse como las líneas generales de nuestro programa e indicábamos como objetivo básico la dotación de medios necesarios que evitasen la inasistencia de los lectores.

Nuestra primera acción fue buscar el origen de la apatía entendiendo que quien mejor podía indicarnos la causa éramos tú mismo.

A este respecto, realizamos una encuesta, que ya indicaba antes de ver las respuestas tu deseo implícito «a ser tenido en cuenta» como demostró el alto porcentaje de participación

Lógicamente, vamos a obviar, por lo prolijo, las preguntas que integran el cuestionario pero sin poner de manifiesto, que el resultado y análisis de tus respuestas, una vez ordenadas, configuraron nuestro programa, que esquemáticamente ha sido el siguiente:

a) Expurgar libros desfasados.  
b) Crear nuevas secciones.  
c) Potenciar las ya existentes.

d) Mejorar los servicios.  
e) Incrementar sensiblemente la atención a los libros infantiles y juveniles.

f) Establecer factores de equilibrio en las adquisiciones desde el punto de vista global, por materias y en conjunto de lectores.

g) Información continua, a través de Prensa y Radio, de las adquisiciones realizadas.

h) Puesta a tu disposición, de forma permanente, de folios de sugerencias.

Alrededor de 2.300 libros han pasado a formar parte de nuestro fondo, y aunque las cifras sean frías y a veces poco indicativas, lo que sí resulta francamente alentador, es el alto grado de consultas obtenido, que se cifra en el año 1980, en 35.740 libros. Indicamos por otra parte, la favorable acogida que ha tenido entre el público infantil, los concursos literarios organizados por esta biblioteca.

No vamos a ser jactanciosos, pero tampoco tímidos los frutos se están recogiendo y nos señalan que estamos en el camino. Tus sugerencias, a las que estoy abierto, van a seguir contribuyendo a que mejoremos y nos marquemos como objetivo ambicioso, que nuestra biblioteca se nos quede pequeña. Creo que ni tú ni yo entendemos este objetivo como triunfalismo, más bien, alcanzar, esta meta, constituye para nosotros un orgullo. —FRAN CISCO PEREA MEDIAVILLA (Concejal de Cultura)

## DOS FESTEJOS TAURINOS

Después de las gestiones realizadas por esta Cofradía y en contacto directo con el empresario Sr. Montesinos, podemos dar un adelanto de lo que serán los festejos taurinos que habrán de celebrarse en nuestras populares y tradicionales Fiestas de San Juan del Monte.

Como se ha venido anunciando repetidamente a través de los medios informativos y en consonancia con la tradición taurina que hemos tenido siempre en Miranda de Ebro, esta Cofradía trabaja sobre los siguientes festejos:

Domingo 31 de Mayo «Becerrada del Blusa» con ocasión del «Día del Blusa».

Será a base de dos becerros para las cuadrillas que en su día se comprometieron a participar en la becerrada y se realizará el sorteo próximamente con el fin de dilucidar qué cuadrillas nos deleitarán en el arte del torero. Como culminación de este espectáculo el popular y famosísimo «Ray Pololo» nacido Manue Santamaría de Miranda de Ebro, se las entenderá como ya es costumbre en él, derrochando valor y hombría con una brava res a pesar de estar retirado ya de estos menesteres tiempo ha pero que por Miranda y por San Juan del Monte, siempre que en esta fecha esté libre de sus ocupaciones profesionales y las mismas se lo permitan,

hará el desafío anteriormente anunciado, ofreciéndose al pueblo de Miranda y esta gran familia sanjuanera que tanto quiere y tanto afiora.

Domingo 7 de Junio. Festival taurino. Un grandioso mano a mano en el que se enfrentarán a cuatro bravas reses de una afamada ganadería, aún sin determinar, cualquiera de las relevantes figuras del arte de Cúcharres (y con los cuales ya se mantienen contactos) que a continuación se detallan:

Andrés Vázquez, «Curro» Vázquez, Gabriel de la Casa, Julio Robles, Luis Francisco Espiá o Roberto Domínguez.

Toreros que no hace falta determinar su categoría, ya que la han paseado por todo lo ancho y alto de los ruedos españoles y americanos, consiguiendo sonados triunfos por donde quiera que vayan.

Los precios serán popularísimos para los cofrades que quieran participar en este festejo y en la becerrada del blusa y que será de 400 pesetas para ambos festejos. Se están estudiando los precios para los no cofrades. — «San Juan es de todos. Hazte socio Te necesitamos» Comisión de Información.

## JORNADAS DE ORIENTACION

El jueves, a las 8 de la tarde se celebró en la Residencia juvenil Fernán González, la segunda sesión del ciclo de charlas de Orientación Personal y Profesional para jóvenes estudiantes y trabajadores, que organiza dicha Residencia.

Esta segunda sesión, dedicada al tema «¿Cómo aprendemos mejor?» fue dirigida por don José Ulloa Núñez con la colaboración de los profesores Sres Fortún Ortega y médicos doña María Jesús Gutiérrez, doña Blanca Aldasoro y don Miguel Peña.

El Sr. Ulloa realizó un muy acertado análisis de los métodos a aplicar para modificar la conducta.

A través de los distintos métodos de aprendizaje, se consideró la eficacia del aprendizaje, basado en la experiencia, estableciéndose dos formas al respecto, a la experiencia propia y a la experiencia cimentada en la experiencia de los demás. Se estableció un amplio coloquio con intervención del equipo directivo de estas Jornadas de Orientación y de varios jóvenes participantes.

La próxima jornada se celebrará el jueves día 9 de Abril, a las 8 de la tarde pudiendo asistir a la misma cuantos jóvenes estudiantes o trabajadores lo deseen.

## NUEVA JUNTA

La Asociación de Padres del Instituto de Bachillerato «Fray Pedro de Urbina» comunica a todos los padres de alumnos que en la votación efectuada el día 31 de Marzo pasado los miembros que nos representarán en el Consejo de Dirección del Centro y en la Junta económica son los siguientes:

Consejo de Dirección: Don Vicente Valderrama Adonso, D.ª María Angeles González de Miguel, doña Pilar Urzay de Amigó y don Ramón Villarías Velasco.

Junta económica: Doña Maite Aróstegui de Sedano, don Roque Alonso Lorente

y don Fidel Díez Ayala. Lo que ponemos en su conocimiento para todos los efectos oportunos.

## II CERTAMEN CULTURAL

La Asociación de Padres del Instituto de Bachillerato «Fray Pedro de Urbina» de esta ciudad, ha convocado el II Certamen Cultural, con motivo del «Día del Libro», con una dotación de DOCE MIL (12.000,00) pesetas para el primer premio y CINCO MIL (5.000,00) pesetas para el segundo. Debiendo entregar los alumnos sus trabajos antes del día 13 del presente mes de Abril. El fallo del mismo se hará público el día 4 de Mayo, por mediar entre estas fechas las vacaciones de Semana Santa. Se espera una amplia participación del alumnado, dada la importancia de los premios.

MENTIS DE LA S. R. D. DANUBIO

El secretario de la Sociedad Danubio nos remite una nota, en la que sale al paso de una errónea información aparecida días pasados en un medio informativo local. La nota dice así:

«No entendemos de dónde ha salido la noticia sobre la charla que hoy, martes, pronunciará don Evaristo Martínez.»

Evaristo Martínez practica el yoga y conoce las diferentes técnicas del control mental, pero no es sociólogo, como infundadamente se ha dicho.

El tema que va a desarrollar en su disertación no es el de la Parapsicología, sino el de las técnicas orientales para la salud corporal y

mental, vistas desde su propio prisma y vivencias.

A esta charla se pretende que asistan personas interesadas en el tema, que después de una sucinta exposición del Sr. Martínez, pueden establecer un coloquio lo más interesante posible, encaminado a lograr una hermandad que permita en su día ofrecer unos cursos, libres de charlatanería y llenos de contenido, en su justa medida y precio, por personas especializadas en los temas más interesantes y demandados de la regulación y control mental.

Dicha charla —como bien se dice en la nota que rebatimos— tendrá lugar hoy a las ocho de la tarde, en el domicilio social de la S. R. Danubio calle de la Estación, 23-1.º El secretario de la S. R. D. Danubio»

# 2 MARES CANTABRICO y MEDITERRANEO

Cabo de Ajo  
(SANTANDER)

Urbanización «Sorrozuela»

Playa — Ría — Embarcadero — Club Social — Piscinas agua de mar  
Carreteras, etc.

TODÓ RIGUROSAMENTE PRIVADO

¡¡EL MEJOR AMBIENTE DEL NORTE!!

Altea

(ALICANTE)

A diez kilómetros de Benidorm

Urbanización «Sierra Aramo»

15.000.000 de m.2 — 88 Kms. de carreteras — Todos los servicios  
y lujos — Tenis — Piscina — Puerto deportivo — Elipuerto  
Club de Golf.

ELITE A NIVEL EUROPEO

TRANQUILIDAD RESIDENCIAL Y A POCOS KILOMETROS  
DE LOS MEJORES CENTROS DE DIVERSION

Información y venta: días 8, 9 y 10

SRES. PARDO CALLEJA Y SOTO

HOTEL CORONA DE CASTILLA

CALLE MADRID, 15

(Habrá proyección de película y diapositivas y podrán ver planos)

COMPRE DIRECTAMENTE  
SIN INTERMEDIARIOS

OÑA

# PLENO JUGOSO E INTERESANTE.- TELEVISION, POLIDEPORTIVO, OFRECIMIENTOS DE ARQUITECTO Y APAREJADOR, BRIGADILLA MUNICIPAL.- ESCRITO DE 54 VECINOS, ETC.

El pasado jueves celebró sesión plenaria la Corporación municipal de Oña bajo la presidencia de su titular, D. José María Carreras, y con asistencia de los capitulares Sres. Acebes, Rojo, Rebolledo, Pereda, Alonso y Pérez, asistidos por el secretario Sr. Susilla López.

Dos horas duró la reunión a la que en esta ocasión asistió bastante público y en la que el primer punto digamos que "conflictivo" estuvo en la solución al problema planteado para algunos vecinos a causa de la mala recepción de las imágenes de la TV. En este sentido parece que la solución adoptada por los técnicos es que efectivamente debía arreglarse el problema, pues existe como tal, no entendiéndose que si esto ocurre, por qué los vecinos afectados no denunciaron las deficiencias anteriormente, cuando lo hicieron otros, a los que se colocó por cuenta del Ayuntamiento nueva recepción.

En este sentido se acordó citar de nuevo a los técnicos en la materia para que expliquen cuál es realmente la avería y cuál es el costo de su solución.

Siguieron las polémicas con el siguiente punto que señalaba "Pago relleno pista Polideportiva a los señores Martínez y Hernández.

El importe de estas facturas fue respectivamente de 158.000 y 106.000 Pts., conocimiento de cantidades que causaron sorpresa en la mayoría de la Corporación, al entender que este tema no debía ser cuenta de la misma y si, en todo caso, del contratista que en su día aceptó la obra con un presupuesto en el que no estaban incluidas tales partidas.

Hubo intervenciones más señaladas de los Sres. Pérez y Rojo, con preguntas al alcalde, sobre si él conocía y consideraba que estas cantidades debían de hacerse efectivas por la Corporación sin que éste, por su parte pudiese contestar con total claridad, por lo que finalmente se acordó formar una Comisión que estudie el problema con el arquitecto, antes de proceder a hacer efectivas tales cantidades.

Los puntos tercero y cuarto del orden del día —el primero sobre el tema de TV— estaba fuera del orden y solamente correspondía a una explicación de soluciones que no llegaron a serlo —se refería al ofrecimiento de asesoría de un arquitecto, D. Miguel Angel Martínez, con residencia en Briviesca, y de don Ricardo Saiz, de Oña, como aparejador municipal.

La Corporación vio con buenos ojos tales ofrecimientos, puesto que está claro que el Ayuntamiento necesita asesoramiento técnico en muchísimas materias como se ha podido comprobar e incluso —señaló el concejal don Saturnino Pérez— él mismo indicó en su día la conveniencia de contar con una Asesoría Jurídica municipal, sin que por el momento exista como tal. Sin embargo, la solución tomada sobre este punto fue citar a los Sres Martínez y Saiz para que señalen ampliamente cuáles debían ser las condiciones de esta contratación o asesoramiento.

Se pasó más tarde a un punto que se nos antoja muy interesante como es el de la posible creación de una Brigadilla Municipal de Obras y Servicios compuesta con personal acogido al Seguro

de Desempleo y con el que el Ayuntamiento tendría que colaborar mediante el pago de un veinticinco por ciento sobre el seguro de desempleo.

En este sentido se facultó al alcalde para que realice las gestiones necesarias para poner en práctica este acuerdo.

A continuación, y en el punto sexto del orden del día, se vio un escrito de la Cámara Agraria local en el que la misma, a través de su presidente da cuenta al Ayuntamiento del escrito presentado por 54 vecinos de Oña —alguno de ellos, ganadero— denunciando la falta de cumplimiento de un compromiso suscrito en 1958 entre la Cámara Agraria local y el Ayuntamiento para el aprovechamiento y explotación por los vecinos del pueblo, sin discriminación alguna, de los pastos y montes municipales, pues al parecer hay vecinos a los que se ponen obstáculos para su aprovechamiento.

En este sentido, el alcalde señaló que el compromiso entre la Cámara Agraria y el Ayuntamiento no consta en los Archivos municipales, aunque sí se tiene conocimiento del mismo e incluso el mismo no parece estar firmado y rubricado por parte municipal.

Se acordó citar a la Hermandad para una reunión a fin de conocer con detenimiento las cláusulas del citado compromiso, a la vista de las cuales se procederá en la legalidad.

Se vieron a continuación la solicitud de varias licencias de obras entre las que cabe destacar la construcción de una nave destinada a ganadería, por don Florencio Cereceda Garofa, con una superficie de 3.000 metros cuadrados y la apertura de una peluquería de señoras, por doña Ana María León, en calle del Agua número 26.

En ambos sentidos se autorizaron tanto la obra como la apertura de la peluquería, con el condicionamiento de la presentación de documentaciones reglamentarias.

Se acordó donar a la co-

munidad de las RR. MM. Clarisas de Nofuentes, unos bidones de fuel-oil procedentes de la calefacción del Colegio Nacional "San Salvador", y darse por enterados del donativo hecho al Ayuntamiento por parte de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, de 4 bancos, cuyo emplazamiento no quedó decidido.

También se tuvo conocimiento con motivo del Día del Arbol de la plantación de trescientos árboles en el término de La Presa y el Polideportivo.

Con la lectura por parte del secretario, de un desglose de cobros y pagos por diversos conceptos, se dio final al orden del día.

En próximas crónicas comentaremos algunos datos más de este Pleno, que resultó jugoso y, como decimos al comienzo, seguido por bastante público, debido a lo cual, algunos permanecieron de pie, por lo que se nos antoja que debe equiparse el "patio de butacas" del Salón de Sesiones. Creemos que dotar a este salón de unas sillas más no supone gran dispendio, y con esta pequeña comodidad, el público asistiría con mayor agrado a estas sesiones municipales.

## RECTIFICACION Y ACLARACION

En nuestra crónica del pasado 21 de Marzo y con respecto a la celebración de la muestra de dibujo escolar, decíamos que la misma se había celebrado en el Colegio Nacional San Salvador, cuando realmente lo fue en las antiguas escuelas del Padre Cereceda.

Igualmente y referido a este mismo tema, y aunque nosotros no hacíamos alusión alguna, por parte del profesorado del citado Colegio Nacional "San Salvador" se nos ha indicado que el mismo no tuvo nada que ver, aunque participasen sus alumnos, ya que la muestra fue organizada por una Editorial con fines publicitarios y de ventas, que levantaron las protestas de los padres de los alumnos, con primera repercusión y sin motivo en el mismo profesorado.

## TEN MAYORES POSIBILIDADES DE ENCONTRAR EMPLEO

El número de ordenadores en BURGOS se ha duplicado durante el año 1980, y sigue así...

## CURSO INTENSIVO DE INFORMATICA

Informes: SOMA, S. L. Calle Santander, 6, 1.º

Teléfono: 21 89 12. BURGOS.

PLAZAS LIMITADAS.

## IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica, el miércoles, 8 del actual, desde las 10,30 horas hasta las 13, 30 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

FRESNO DE RIO TIRON (PUEBLO)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## LOS BARRIOS DE BUREBA

# LA COMUNIDAD ESCOLAR

En estos últimos años se ha hablado mucho de la Comunidad Escolar y de su importancia en una verdadera educación y formación de los alumnos. Hasta hace poco la escuela era un coto cerrado donde sólo intervenían profesores y alumnos. Los padres pocas veces intervenían, tan sólo cuando eran llamados por el director o algún profesor por motivos de disciplina o malas notas de los hijos. Hoy se está dando gran importancia a la intervención de los padres en la marcha escolar, por medio de las Asociaciones de Padres y de grupos de personas que quieren colaborar en la buena marcha de los centros. Pero esto que ya va existiendo en las capitales de provincia o en los grandes pueblos, apenas si se conoce en los pueblos o en las zonas donde hay concentración de pueblos. No ciertamente por la oposición de los maestros o de las escuelas, sino por las dificultades de mentalización, distancias o despreocupación que en muchas ocasiones existe.

Creo que sería necesario a plano provincial una gran mentalización entre los padres sobre la necesidad de su responsabilidad y aportación efectiva en la educación de sus hijos durante los años de escuela o colegio. La aportación y relación de los padres con la escuela y con los profesores no sólo, es conveniente sino necesaria. No se puede quedar uno tranquilo, pensando que mandando a sus hijos a la escuela, ya ha hecho lo suficiente. El contacto con la escuela y con el profesorado, lleva el conocimiento de la problemática de la educación, de los problemas de los maestros y a un mayor conocimiento de la situación y problemas de los propios hijos. La escuela no es sólo patrimonio de los maestros, ni de los alumnos, es patrimonio de toda la comunidad que busca y aporta los medios educativos económicos y de todo tipo para una mejor educación de aquellos que después serán los ciudadanos del mañana. Vemos las grandes dificultades que encuentran nuestros hombres y mujeres en esta colaboración. En primer lugar no están acostumbrados ni educados en este sentido. Falta cooperación, colaboración, sentido social. Otras veces hay despreocupación, aunque se les cite a ciertas reuniones, no suelen acudir para otros, piensan que es perder el tiempo, otros creen que ellos no pueden aportar nada, otros tienen miedo o respeto humano de acercarse a la escuela o a los diversos profesores. Muchos son los problemas y resistencias a esta incorporación de los padres a la escuela, por eso creemos que el esfuerzo de estas escuelas por llegar a mentalizar a los padres de sus alumnos y para ir poco a poco formando esas Asociaciones de Padres es mayor que el que tienen que realizar el resto de las escuelas. Pero esto no debe desanimarlos o eludir su responsabilidad de lograr esa colaboración, pues ellos mismos en esa colaboración se sentirán menos solos y más apoyados en todo momento.

Cuando los alumnos se dan cuenta que sus padres se interesan por su escuela, por su maestro, por sus problemas crece en ellos la responsabilidad, el estímulo, el interés y la preocupación por sus deberes escolares y formativos. Si ven que sus padres, ni se preocupan, ni siguen sus adelantos o retrocesos, ni tienen contacto con la escuela y profesores pensarán que eso es algo sin importancia, sin trascendencia y esto es lo que lleva a muchos niños el ser indolentes, poco aplicados y a fracasar en sus estudios y carrera.

Padres y madres, no podemos eludir una responsabilidad que nos atañe tan de lleno. No podemos dejar a otros la responsabilidad que también es nuestra. Es fácil oír muchas quejas de los hijos, de los

maestros, de las escuelas. Es necesario incluirnos dentro de esas quejas a nosotros mismos y ver nuestra parte de culpa nuestra responsabilidad en esa educación de nuestros hijos que nos pertenece a nosotros de la aportación que hacemos para crear y realizar verdaderas comunidades educativas donde las responsabilidades se reparten proporcionalmente a nuestras obligaciones. El curso está avanzado, hay tiempo de reme-

diar muchas cosas, que aún no se han hecho, no podemos esperar a Junio, para ir a enterarnos de lo que han hecho nuestros hijos o para pedir responsabilidades tardías. En este campo hay aún mucho trabajo que realizar, en necesario ponerse en marcha e intentar recuperar el camino perdido. Los hijos nos lo piden y exigen.

Un saludo.

JOSE A. LARREATEGUI (Corresponsal).

# EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA; Magistrado, Juez de Primera Instancia número uno de Burgos y en funciones en el de igual clase número tres, por vacante.

HAGO SABER: Que, en este Juzgado, promovido por don Eutiquio Ubierna Gutiérrez, mayor de edad, casado, labrador y vecino de Sotopalacios, se tramita expediente de dominio para inmatriculación en el Registro de la Propiedad de las siguientes fincas:

## SITAS EN TERMINO DE SOTOPALACIOS

1.º — Terreno donde llaman LA MULETA, que tiene una superficie aproximada de cuarenta y seis áreas y diez centiáreas, en el polígono siete, parcela 292 del catastro, linda Este, o frente, en línea de 19 metros, con carretera Burgos a Santander; Norte, o derecha entrando, con Ignacio Güemes, antes Sixto González; y Oeste o izquierda, también Ignacio Güemes, antes Sixto González y Oeste, o espalda, en línea de 15 metros, con finca de herederos de Feliciano Martínez.

2.º — Terreno junto a la carretera de Burgos a Santander, donde llaman La Muleta, que tiene una superficie aproximada de trescientos noventa metros cuadrados, en el polígono siete, parcela 292 del catastro, linda frente, en línea de 13 metros con dicha carretera de Burgos a Santander, derecha entrando, en línea de 30 metros, con finca de Ignacio Güemes Diez; izquierda, en igual línea, con la de don Pedro Ubierna y espalda, con arroyo.

3.º — Finca rústica al pago de La Muleta, en el polígono siete, parcela 293 del catastro, de 33 áreas y 60 centiáreas, que linda Norte, Ignacio Güemes; Sur, Eutiquio Ubierna; Este, arroyo y Oeste, herederos de Feliciano Martínez.

4.º — Finca rústica al pago de La Muleta, en el polígono siete, parcela 294, del catastro, de una fanega y nueve celemines, 31 áreas y 60 centiáreas, linda Norte, Víctor González; Sur, Eutiquio Ubierna; Este, arroyo y Oeste, herederos de Feliciano Martínez.

5.º — Una tierra en el pago de La Muleta, de cabida sesenta áreas y treinta centiáreas, que consta en el catastro en el polígono siete, parcela 295, linda Norte, arroyo; Sur, herederos de Feliciano Martínez; Este, Agustín Ubierna y Oeste, Angel Güemes.

6.º — Una tierra donde llaman LA MULETA o CALZADILLA, parcela 284, del polígono siete, de 24 áreas, linda Norte, arroyo; Sur y Este, herederos de Isidoro Martínez y Oeste, Eutiquio Ubierna Gutiérrez.

7.º — Finca rústica de 20 áreas, donde se dice la Calzadilla, comprendida en el polígono siete, parcela 285 del catastro, limita por el Norte, Eutiquio Ubierna Gutiérrez; Sur, Vicenta Mata González; Este, carretera de Burgos a Santander y Oeste, con Eutiquio Ubierna Gutiérrez.

## EN TERMINO DE QUINTANILLA VIVAR

8.º — Tierra en el pago de San Cristóbal, de cabida 18 celemines, 40 áreas y 5 centiáreas, consta en el catastro, polígono uno, parcela 422, linda Norte, Daniel Ubierna; Sur, Amancio Diez; Este, linda y Oeste, Daniel Ubierna.

9.º — Tierra en el pago Quintanas, de cabida 22 áreas y 50 centiáreas, polígono 10, parcela 54 del catastro, linda Norte, Antonio Sevilla; Sur, Victoriano González; Este, camino y Oeste, lozano.

10.º — Tierra en el pago Palomares, de cabida 16 áreas y 65 centiáreas, que consta en el catastro, en el polígono once, parcela 21, linda Norte, Erundino Bernal; Sur, Anastasio del Olmo; Este y Oeste, carretera de Vivar a Celada.

11.º — Tierra en el pago Palomares, de cabida 4 fanegas, 86 áreas y 40 centiáreas, que consta en el catastro en el polígono once, parcela 25, linda Norte, herederos de Francisco González; Sur, Lostáu; Este, herederos de Lostáu y linda, y Oeste, carretera de Vivar a Celada de la Torre.

12.º — Tierra en el pago Otero o PALOMARES, de cabida 16 áreas y 20 centiáreas, que consta en el catastro en el polígono once, parcela 29, linda Norte, Plácido González; Sur, Mauriello Ubierna; Este, Agustín Ubierna y Oeste, camino que va a Celada.

En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, se cita a los herederos de don Luis García Lozano, a los de don Isidoro Martínez y don Feliciano Martínez, para que dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente en el DIARIO DE BURGOS, puedan comparecer en el expediente a alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Burgos, a primero de Abril de mil novecientos ochenta y uno.

E/ Hegible

EL SECRETARIO, Hegible

# LA LIGA SE HA PUESTO EXPLOSIVA

Victoria del Zaragoza en el campo del Atlético de Madrid y numerosos incidentes al final del encuentro

Todos los demás partidos disputados el mismo domingo registraron victorias caseras

Sí, efectivamente, la competición de Liga, en su lucha por el título en Primera División, se ha puesto explosiva. O mejor dicho, lo estaba ya a unas jornadas en que se formó un apretado pelotón para disputar el «spint» final. Lo que sucede es que el pasado domingo se registró el primer bombazo de esta situación explosiva, en el «Vicente Calderón», al perder el Atlético de Madrid frente al Zaragoza, con una secuela de incidentes y de-

claraciones violentas y hasta insultantes, de la más grave manera, a cargo de ese individuo «explosivo» que es Alfonso Cabeza, presidente atlético.

Sin duda que el hecho va a tener consecuencias. De momento, ya ha tenido una principal, cual es la de que el Atlético está virtualmente descartado para la lucha por el título, pues aparte las posiciones perdidas, ha visto diezmado su cuadro con la sanción que ha-

brá de recaer sobre algunos de sus jugadores. Por otra parte y siguiendo al hilo de las duras declaraciones hay que recoger también las de García Traid, que no tuvo ningún rebozo en confesar «que la Liga había terminado ya para el Atlético» y que «visto lo inconcebible de muchas cosas sucedidas, tenía que madurar si él, personalmente, dejaba el fútbol al término de esta temporada».

Así están las cosas. Hay que admitir que el partido Atlético-Zaragoza fue muy duro y en el reparto de errores que cabe atribuir en la labor arbitral, la mayor parte correspondió a los atléticos, por lo que el final del encuentro estuvo plagado de incidentes.

Al margen de este partido que por las razones indicadas polarizó la mayor atención hay que registrar que la jornada no deparó un solo empate. Todos los demás partidos disputados el domingo finalizaron con triunfo casero.

El Barcelona materializó su victoria por 2-1 sobre un Valladolid, en el último minuto y casi diríamos en el último segundo, con lo cual sigue contando, al menos de manera matemática, en la lucha por el título.

La Real Sociedad ganó por 3-0 al Sevilla, sin grandes problemas, aunque también hay que destacar que su segundo gol fue en clarísimo fuera de juego. ¿Cuántos goles llevará anotados el equipo donostiarra, en Atocha, que los colegiados no se han atrevido o no han sabido anular? La estadística a este respecto no dejaría de ser curiosa. A pesar de ello, hay que admitir que en esta ocasión la Real, bien dirigida por López Ufarte —quizá el hombre con más técnica del fútbol actual español— mereció la victoria sobre el cuadro andaluz.

El Valencia se desembarazó bien de un Sporting de Gijón que siempre y en todo lugar es un rival inquietante. El partido se complicó un poco, pues después de haberse situado con un claro 2-0 a favor de los locales, entró en una fase inquietante, al acortar distancias los gijoneses y colocarse con un 2-1. Pero al final todo quedó con un 3-1 y con un horizonte de abierta esperanza para los valencianos, que son unos de los claros aspirantes al título.

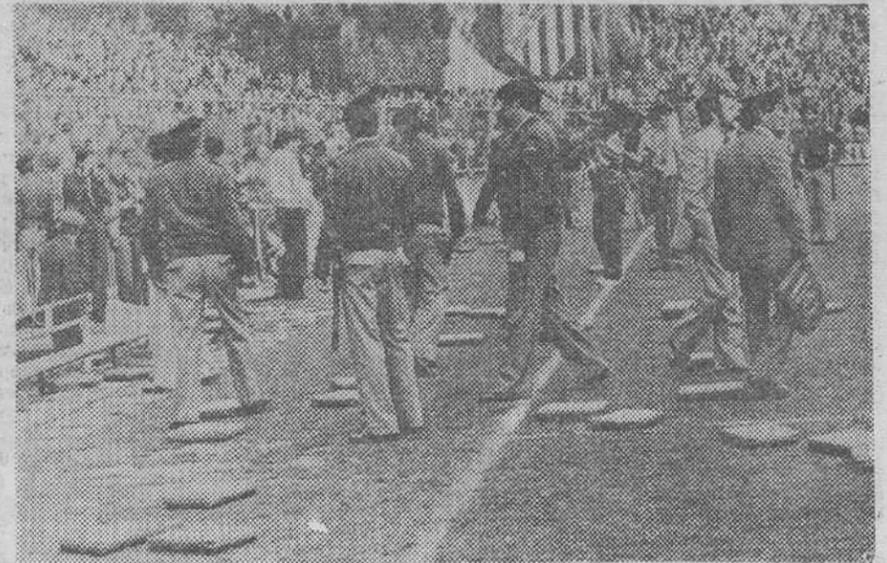
Al Hércules le vieron ganar sus aficionados en el «Rico Pérez» y eso no es poco, estando como están acostumbrados a ver salir sistemáticamente los puntos de su feudo. El triunfo fue por la mínima de 1-0, pero resultó suficiente para asegurar los dos puntos en litigio.

También ganó un poco por los pelos el Osasuna al Español (otro 1-0) y con ello los navarros han logrado ya matemáticamente su permanencia en la División de Honor.

Más holgada fue la victoria y sin problemas de los hércules sobre el Athletic de Bilbao, al producirse por dos a cero, con un gol de Morán de penalti y otro de Diarte, en jugada soberana.

El sábado ofreció dos partidos adelantados y ambos registraron victorias de los visitantes. Del Madrid, que así ha dado otro paso adelante y muy importante en pos del título; del Murcia, que de esta manera, tiene posibilidades de salvarse, aunque para ello y en primer lugar tendrá que hacer posible la hazaña de ganar a la Real Sociedad el domingo próximo. He ahí un partido que puede hacer saltar «chispas».

## ¡GRAN ESCANDALO!



Estalló el escándalo en el «Vicente Calderón». Fue lamentable cuanto aconteció en el partido Atlético de Madrid-Zaragoza, pero mucho más deplorable es lo que se ha producido, en forma de manifestaciones verbales, a partir de éste. El fútbol está entrando —o haciéndole entrar— en ambientes irrespirables.

Lo que aconteció en el propio recinto revistió caracteres de escándalo mayúsculo y en nuestros grabados se ofrecen dos testimonios de cómo estaban los ánimos en los gradados y cómo el terreno de juego se alfombró de almohadillas.

## «NOS LA JUGAMOS ANTE EL PALENCIA»

«Nos la jugamos frente al Palencia». La frase no es nuestra, aunque la suscribimos íntegramente. Corresponde a Luis Astorga y ayer la recogía «Hoja del Lunes» con el grafismo que corresponde.

Decimos que la suscribimos, porque responde plenamente a los propios hechos y refleja, con irrefutable elocuencia, la situación que se está viviendo. El Burgos, de traspies en traspies, ha agotado todos los plazos y los márgenes de maniobra o de tranquilidad que le quedaban, a fin de buscar la reacción y salir de los peligrosos lugares en los que ya está definitivamente inmerso. El haberse plantado con un «menos cuatro» ofrecen esta disyuntiva, un tanto angustiosa: Hay que ganar al Palencia, porque un nuevo tropiezo y precisamente ante este rival, podría ser definitivo por irreversible. Así de simple y dramática es la cuestión.

Por supuesto, que hay tiempo para hablar en torno a este próximo compromiso del Burgos y analizar los diferentes aspectos que le configuran o caracterizan. Por otra parte, hay que convenir que no es necesario esforzarse mucho en este propósito, dado que la cosa está perfectamente clara. O se reacciona y se saca victoriosamente el próximo compromiso o la Segunda División «B» será el destino definitivo.

Esto es así y no tiene vuelta de hoja. Asimismo hay que irse mentalizando respecto al hecho de que el Palencia está en alza, de la misma forma que el Burgos se halla en baja. Por consiguiente, la única alternativa válida, a fin de salir airosos del empeño, es conseguir que los términos se inviertan. El Palencia es un equipo galvanizado precisamente con la presencia de dos hombres, procedentes del Mirandés, como son Mediavilla y el burgalés Maldonado.

¿Qué ha de hacer el Burgos? Ya hemos dicho que su única opción, para seguir aferrado a la esperanza, es la de ganar. Y eso solamente podrá conseguirlo si refuerza su espíritu de lucha, si se emplea con más garra, si consigue marcar mejor a los rivales y cerrarse atrás con mayor seguridad. Estos son factores que han faltado a su juego y esa es la razón de encontrarse hoy como el conjunto más goleado de toda la Segunda División «A», con excepción del Getafe.

Ya hemos subrayado que no es cosa de mostrarse reiterativo en este aspecto, pues la claridad del planteamiento es meridiana.

El Burgos se la juega ante el Palencia. Y si esta baza no acierta a resolverla a su favor, será cosa de ir abandonando toda esperanza.

ARQUERO

## BOXEO

### HERNANDO II, SEMIFINALISTA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Están celebrándose en Madrid los Campeonatos de España de boxeo aficionado.

A esta competición concurre Burgos con un equipo, en el que viene destacando Hernando II, en la categoría de los ligeros. El púgil burgalés está acreditando su categoría y clase que ya ha merecido la atención del seleccionador nacional. En estos Campeonatos ha superado a los diferentes rivales con los que ha venido enfrentándose desde los dieciséisavos de final y en estos momentos está ya clasificado como semifinalista.

Esperemos que acierte a superar esta fase y le veamos acceder a la final y al título nacional. De su clase y buen momento, puede esperarse todo.

El estadio «Bernabéu» se llenará a reborar

## El Real Madrid - Inter dejará en taquilla más de sesenta millones de pesetas

Madrid (Colpisa). — El estadio Bernabéu de nuevo registrará un gran lleno para el partido que el próximo miércoles disputarán el Real Madrid y el Inter de Milán, encuentro de ida de las semifinales de la Copa de Europa. Alrededor de cien mil personas se darán cita en el estadio madridista. Conseguidor una entrada ahora mismo es casi imposible. Para este encuentro el Real Madrid ha puesto los precios más altos de su historia, variando entre 600 y 2.000 pesetas. También la recaudación va a ser histórica, sobrepasando los sesenta millones de pesetas. No se televisará este partido que dará comienzo a las nueve menos cuarto de la noche y será dirigido por el árbitro holandés Corver.

A pesar de llevar catorce años sin enfrentarse al Inter, los técnicos del Real Madrid conocen bastante bien al equipo milanés. Desde que el sorteo les emparejó en semifinales comenzó el plan de observación mutua. Por dos veces ha visto jugar Molowny al Inter, mientras que Santisteban lo hizo el pasado fin de semana para contrastar opiniones. En este último partido el Inter perdió en Bolonia por 2-1. Ayer se reunieron Boskov, Molowny y Santisteban para estudiar la táctica para el partido del miércoles. Hoy, la plantilla madridista verá el vídeo del encuentro Estrella Roja-Inter, que ganó al equipo italiano por 0-1, obteniendo así el pase para las semifinales tras empatar en Milán.

En el Real Madrid parece asegurarse el debut del portero

Agustín después de la lesión de García Remón en Salamanca. Boskov se inclina por el joven portero gallego, más en forma que Miguel Angel. Por otro lado el entrenador madridista, mantiene la duda que ha persistido durante los últimos partidos respecto a Isidro, bien de lateral en el puesto de Cortés o como extremo en lugar de Pineda. Pero lo cierto es que Isidro jugará. El resto de jugadores son los que vienen siendo titulares: Sabido, García Navajas, Camacho, Angel, Del Bosque, Stielike, Juanito y Santillana.

El Inter llegó a primeras horas de ayer por la tarde a Ma-

drid después de haber efectuado un entrenamiento en su propio terreno. Hoy lo volverá a hacer en el propio estadio Bernabéu, a la misma hora de comienzo del partido del miércoles. El equipo italiano espera obtener un buen resultado en Madrid, para afrontar con confianza el encuentro de vuelta. El equipo milanés confía sobre todo en la seguridad de su defensa. El entrenador aún no tiene decidida la alineación que presentará frente al Real Madrid. Pero cuenta con dos bajas importantes, la de su delantero Orialli y la de su delantero más peligroso Beccalossi, sancionado por la UEFA.

## La selección juvenil se enfrenta mañana a la de Suiza

Madrid (Colpisa). — La selección española juvenil partió a primeras horas de esta tarde desde Madrid hacia Ginebra para enfrentarse el próximo miércoles a la selección suiza en partido correspondiente a la Copa de Europa de Juveniles. Como máximo responsable del equipo hispano viajó Jesús Pereda. El partido no se presentará fácil para nuestra selección, pero la clasificación es muy asequible. Hay que recordar que en el partido de ida disputado en Zaragoza, España se impuso a Suiza por cuatro goles a uno. Pereda cuenta para el partido frente a los suizos con estos dieciséis jugadores: Francisco

(Sevilla), Ruiz (Jerez), Juliá (Gerona), Parra (Hércules), Moreno (Zaragoza), Alfredo (Coruña), Nadal (Mallorca), Cobelo y Marolo (Barcelona), Aspiazú y Rubén Bilbao (Athletic de Bilbao), Sergio y Saavedra (Las Palmas Atlético), y Francis, Miché y Serrano (Real Madrid).

El partido frente a Suiza se juega el próximo miércoles a partir de las seis y cuarto de la tarde, bajo la dirección del árbitro francés Delmer. Lo más probable es que España se clasifique, lo que significaría que pasa a la fase final de la Copa de Europa de Juveniles, que se disputará en Alemania Federal.

# Resultados y clasificaciones

## PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

### PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 1; Zaragoza, 2  
Salamanca, 1; R. Madrid, 3  
Barcelona, 2; Valladolid, 1  
Hércules, 1; Almería, 0  
Betis, 2; Ath. Bilbao, 0  
R. Sociedad, 3; Sevilla, 0  
Las Palmas, 1; Murcia, 2  
Osasuna, 1; Español, 0  
Valencia, 3; Gijón, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Madrid	31	16	8	7	45	36	40+8
Real Sociedad	31	17	6	8	46	26	40+8
Real Madrid	31	17	5	9	59	36	39+9
Valencia	31	16	7	8	55	37	39+9
Barcelona	31	17	4	10	60	37	38+6
Betis	31	15	6	10	51	35	36+4
Gijón	31	13	9	9	50	34	35+5
Sevilla	31	13	8	10	30	35	34+4
Español	31	13	6	12	32	37	32+2
Ath. Bilbao	31	11	7	13	52	49	29-1
Osasuna	31	11	7	13	32	41	29-3
Valladolid	31	8	12	11	35	42	28-2
Zaragoza	31	9	10	12	29	38	28-4
Hércules	31	9	9	13	32	40	27-5
Las Palmas	31	11	4	16	42	54	26-6
Murcia	31	8	6	17	33	44	22-8
Salamanca	31	6	7	18	29	57	19-13
Almería	31	5	7	19	24	58	17-13

### SEGUNDA DIVISION (A)

Rayo Vallecano, 1; Oviedo, 1  
Cádiz, 2; Levante, 0  
Málaga, 0; At. Madrileño, 1  
Ajavés, 0; Castellón, 1  
Baracaldo, 1; Linares, 2  
Granada, 2; Huelva, 1  
Palencia, 1; Santander, 0  
Castilla, 5; BURGOS, 1  
Getafe, 2; Elche, 0  
Ceuta, 0; Sabadell, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	31	12	14	5	37	26	38+8
Rayo Vallecano	31	12	13	6	30	19	37+5
Elche	31	13	10	8	45	35	36+6
Málaga	31	12	12	7	36	35	36+4
Santander	31	13	9	9	41	35	35+5
Cádiz	31	14	6	11	42	33	34+2
Alavés	31	13	7	11	40	28	33+2
At. Madrileño	31	13	7	11	40	41	33+1
Sabadell	31	11	10	10	34	34	32+2
Levante	31	13	6	12	29	27	32
Granada	31	10	11	10	32	26	31-1
Oviedo	31	9	13	9	30	29	31-1
Castilla	31	11	7	13	42	37	29-1
Baracaldo	31	10	8	13	29	38	28-4
Palencia	31	10	8	13	22	28	28-4
Getafe	31	8	11	12	34	45	27-3
BURGOS	31	9	8	14	39	44	26-4
Huelva	31	8	10	13	23	30	26-4
Linares	31	9	7	15	27	38	25-5
Ceuta	31	8	7	16	27	41	23-7

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO I)

Pontevedra, 3; Ensidesa, 0  
Alcañá, 0; Leonesa, 1  
Sestao, 1; Ferrol, 0  
ARANDINA, 1; Celta, 1  
Bilbao Ath., 0; Logroñés, 0  
Tenerife, 1; Las Palmas At., 0  
Huesca, 0; San Sebastián, 1  
Coruña, 3; MIRANDES, 0  
Zamora, 0; Compostela, 1  
Langreo, 0; Torrejón, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	31	20	10	1	62	15	49+19
Coruña	31	19	5	7	50	28	43+13
Tenerife	31	15	9	7	41	34	39+7
Leonesa	31	14	9	8	46	33	37+5
Compostela	31	13	9	9	27	24	35+5
MIRANDES	31	15	5	11	33	31	35+5
Bilbao Ath.	31	12	10	9	42	26	34+2
Ferrol	31	14	6	11	36	30	34+2
Logroñés	31	13	8	10	44	39	34+4
San Sebastián	31	11	10	10	33	30	32+2
Alcañá	31	10	10	11	33	28	30-2
Ensidesa	31	11	8	12	41	47	30-2
Sestao	31	10	10	11	30	33	30-2
Torrejón	31	12	5	14	38	43	29-1
Zamora	31	7	11	13	29	36	25-5
Las Palmas At.	31	9	6	16	33	46	24-6
Pontevedra	31	8	8	15	23	40	24-8
Huesca	31	6	10	15	33	49	22-10
Langreo	31	5	7	19	31	65	17-15
ARANDINA	31	4	8	19	25	57	17-15

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO II)

Vall-Uxó, 2; Ibiza, 1  
Tarrasa, 0; Mallorca, 1  
Cartagena, 1; Badajoz, 0  
Eldense, 1; Díez Zafra, 1  
Lérida, 2; Córdoba, 1  
Calvo Sotelo 1; Algeciras, 0  
Jaén, 2; Jerez, 0  
Mérida Ind., 2; Portuense, 0  
Andorra, 2; San Fernando, 0  
Tarragona, 1; Barcelona At., 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Mallorca	31	19	10	2	54	23	48+16
Córdoba	31	18	7	6	52	27	43+13
Algeciras	31	11	16	4	30	19	38+8
Cartagena	31	16	6	9	41	26	38+6
Barcelona At.	31	14	7	10	36	31	35+5
Badajoz	31	12	10	9	31	25	34+2
Jaén	31	12	10	9	43	35	34+2
Lérida	31	14	6	11	36	36	34+2
Calvo Sotelo	31	11	10	10	41	34	32
Jerez	31	11	9	11	37	39	31+1
Tarragona	31	7	16	8	25	31	30
Ibiza	31	10	9	12	24	28	29-3
Vall de Uxó	31	11	7	13	36	47	29-3
Portuense	31	9	10	12	28	31	28-2
Tarrasa	31	9	8	14	27	35	26-6
Andorra	31	10	6	15	37	40	26-4
San Fernando	31	7	10	14	24	35	24-6
Mérida Ind.	31	7	8	16	27	42	22-8
Eldense	31	7	7	17	27	45	21-11
Díez Zafra	31	5	8	18	21	48	18-12

### TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

Medinense, 2; SALAS, 1  
Ciudad Rodrigo, 5; Benavente, 2  
Universitario, 2; La Bañeza, 1  
BURGOS PROM., 0; V. de Baños, 0  
Cacabelense, 1; Cristo O., 1  
Bembibre, 0; Ponferradina, 1  
Valladolid P., 9; Béjar Ind., 0  
Astorga, 1; Guardo, 0  
Leonesa P., 1; Fabero, 0  
Salmantino, 3; Torneo, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr.	31	22	4	5	83	30	48+16
Ponferradina	31	22	2	7	66	25	46+16
Béjar Ind.	31	19	5	7	74	36	43+13
Salmantino	31	18	5	8	52	28	41+9
Bembibre	31	15	9	7	52	30	39+7
Guardo	31	16	6	9	47	35	38+8
Astorga	31	14	7	10	36	36	35+5
Cacabelense	31	14	4	13	55	52	32
Venta de Baños	31	11	9	11	32	34	31+1
Medinense	31	10	11	10	35	44	31+1
Fabero	31	9	12	10	39	37	30-2
Benavente	31	12	5	14	48	54	29-3
Ciudad Rodrigo	31	13	3	15	53	59	29-3
SALAS	31	11	6	14	43	43	28-4
Leonesa Pr.	31	9	9	13	39	46	27-3
Universitario	31	8	6	17	30	52	22-10
Torneo	31	8	5	18	29	60	21-9
La Bañeza	31	5	9	17	22	57	19-13
Cristo Olímpico	31	7	4	20	32	80	18-12
BURGOS PR.	31	3	7	21	29	67	13-19

### REGIONAL PREFERENTE

Laguna, 1; Monterrey, 0  
Forterra, 2; San Lorenzo, 1  
Garrido, 4; Michelín, 1  
BRIVIESCA, 2; Zamora Pr., 1  
Castilla, 3; Rondilla, 2  
Tordesillas, 0; Aguilar, 0  
LERMEÑO, 1; Toresana, 4  
Racing Vall., 1; Paramés, 0  
Sanabria, 2; Cuéllar, 1  
Dueñas, 0; Egido, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Toresana	31	21	6	4	79	33	48+18
BRIVIESCA	31	18	5	8	54	33	41+9
Zamora Pr.	31	17	4	10	61	37	38+8
Egido	31	13	11	7	46	31	37+7
Garrido	31	13	10	8	59	40	36+4
Laguna	31	14	8	9	56	41	36+3
Rondilla	31	12	10	9	50	42	34+4
LERMEÑO	31	14	5	12	49	47	33+1
San Lorenzo	31	12	8	11	50	49	32
Castilla	31	13	6	12	55	62	32
Tordesillas	31	10	10	11	49	51	30-2
Michelín	31	12	4	15	57	49	28-4
Paramés	31	10	8	13	43	47	28-2
Aguilar	31	11	5	15	36	40	27-3
Racing Vall.	31	8	11	12	33	41	27-3
Sanabria	31	11	5	15	39	67	27-3
Monterrey	31	10	6	15	43	54	26-6
Dueñas	31	9	6	16	39	66	24-6
Forterra	31	8	7	16	45	56	23-9
Cuéllar	31	3	6	22	29	82	12-18

## Maradona el mejor futbolista de América

Buenos Aires (Efe). — El jugador de fútbol argentino Diego Armando Maradona ha sido declarado el mejor futbolista de América, según votación de cien periodistas especializados de todo el continente americano, incluidos el Canadá y los Estados Unidos.

Zico, delantero del Flamingo de Río de Janeiro, con 292 puntos y en tercera posición, el guardameta del River Plate argentino, Fillol, que obtuvo 120 puntos.

Los tres jugadores recibirán sus correspondientes trofeos de oro, plata y bronce en el transcurso de un cocktail que se celebrará en el salón de actos de la Asociación de Fútbol Argentino (A.F.A.).

Real Madrid-Zaragoza.  
Valladolid-Salamanca.  
Almería-Barcelona.  
Athletic-Hércules.  
Sevilla-Betis.  
Murcia-R. Sociedad.  
Español-Las Palmas.  
Sporting-Osasuna.  
Valencia-At. Madrid.

### SEGUNDA DIVISION (A)

Levante-Oviedo.  
At. Madrileño-Cádiz.  
Castellón-Málaga.  
Linares-Alavés.  
Huelva-Baracaldo.  
Santander-Granada.  
BURGOS-Palencia.  
Elche-Castilla.  
Sabadell-Getafe.  
Ceuta-Rayo.

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Leonesa-Ensidesa.  
Ferrol-Alcalá.  
Celta-Sestao.  
Logroñés-ARANDINA.  
Las Palmas At.-Bilbao At.  
San Sebastián-Tenerife.  
MIRANDES-Huesca.  
Compostela-Coruña.  
Torrejón-Zamora.  
Langreo-Pontevedra.

### TERCERA DIVISION

Benavente-SALAS.  
C. Olímpico-BURGOS PROMESAS.

### REGIONAL PREFERENTE

Rondilla-BRIVIESCA.  
Paramés-LERMEÑO.

## LAS QUINIELAS

# Hay 801 acertantes

Cada uno percibirá 294.269 pesetas

AT. MADRID - ZARAGOZA	2
SALAMANCA - R. MADRID	2
BARCELONA - VALLADOLID	1
HERCULES - ALMERIA	1
BETIS - AT. BILBAO	1
R. SOCIEDAD - SEVILLA	1
OSASUNA - ESPAÑOL	1
VALENCIA - GIJON	1
CADIZ - LEVANTE	2
ALAVES - CASTELLON	2
GRANADA - HUELVA	1
PALENCIA - SANTANDER	1
CASTILLA - BURGOS	1
GETAFE - ELCHE	1

### MUCHOS ACERTANTES DE CATORCE RESULTADOS

Madrid (Efe). — Premios de escasa cuantía han departedo los resultados de la 31.ª jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a ayer domingo:

En efecto, las ochocientas una columnas con catorce aciertos recibirán, cada una, 294.269 pesetas, mientras que las 41.900 columnas con trece aciertos tocan 5.625 pesetas y las de doce, 550.049, a 429 pesetas. La recaudación ha alcanzado 1.285.687.497 pesetas y el recargo se eleva a 67.667.763 pesetas.

## «Didi» habla de «complot europeo» en el Mundial - 82

Río de Janeiro (Efe). — El trabajo de retaguardia, el trabajo de los gabinetes, será importante para alcanzar la victoria.

Sobre el fútbol europeo, dice: «Todos quieren ganar siempre más, con la publicidad, televisiones y patrocinadores. Por eso no les interesa que Argentina o Brasil vuelvan a ganar la Copa.»

«El organizador principal de la Copa de España —añade— es Raimundo Saporta, viejo conocido mío, pues era el tesorero del Real Madrid en la época en que jugué allí, y es un hombre muy experto, un político de maña, habilidad y muy inteligente.»

## RADIO PARA COCHES

- EN -

# AUTO-RADIO BALBAS

PRIMEHAS MARCAS  
MONTAJES - REPARACION

SANTA CLARA - TELEFONO 20 01 31

# El presidente del Atlético de Madrid declara la «guerra total»

## Puede ser sancionado a perpetuidad para cargos deportivos

### Es posible que el Manzanares sea clausurado por un encuentro

Madrid (Colpisa). — El presidente del Atlético de Madrid ha declarado la «guerra total» prácticamente a todos los estamentos futbolísticos, protagonizados por la Federación Española, el Comité Nacional de Arbitros y algunos clubs de Primera División, cuyo máximo representante es el Real Madrid. Esta declaración de guerra ha sido justificada por la derrota del Atlético de Madrid, en su campo, ante el Zaragoza, el pasado domingo. El presidente del Atlético de Madrid, hombre de sobra conocido a nivel nacional desde que ocupó ese cargo, arremetió con unas declaraciones de lo más graves que se conocen futbolísticamente. Se asegura que las sanciones tendrán su correspondencia a la hora de la gravedad y que afectarán, no sólo al presidente del Atlético de Madrid, sino también al propio club, a su entrenador y a algunos de sus jugadores.

El presidente del Atlético de Madrid se ha lanzado a una lucha sin cuartel, como un «kamikaze», dispuesto a morir matando. Ha lanzado gravísimas acusaciones contra personas concretas de la organización futbolística sin otra prueba que su palabra. El propio presidente del Atlético de Madrid reconoció que está su palabra contra la de los demás.

En las altas esferas deportivas del país, y aún en algunas gubernamentales, se ha planteado la situación creada por el presidente del Atlético de Madrid. Medios gubernamentales han considerado que el asunto podría contemplarse bajo el prisma de un tema meramente de orden público. De hecho lo sucedido el domingo en el Manzanares pudo causar grave alteración del orden público, cuyas consecuencias son imprevisibles.

La situación originada por tanto, llega hasta escapar de las esferas esencialmente deportivas. Tanto el ministro de Cultura como el secretario de Estado para el Deporte estaban informados con anterioridad de los temores que el domingo se convirtieron en realidad. Dichos organismos ya demostraron, también con anterioridad, la desaprobación hacia la labor del presidente del Atlético de Madrid. El ministro de Cultura y el secretario general del Consejo Superior de Deportes han rechazado en dos ocasiones la invitación del club para presenciar desde el palco de su campo encuentros del Atlético de Madrid, concretamente cuando en el Manzanares jugaron la Real Sociedad y el Barcelona.

El Comité Nacional de Arbitros no sancionará al colegiado del At. Madrid-Zaragoza, al andaluz Alvarez Margüenda. Se le remitirá, eso sí, una advertencia escrita de su mala actuación técnica. Ello supone que tuvo errores técnicos, pero no humanos intencionados. Sancionar a Alvarez Margüenda, aseguran en el Comité Nacional de Arbitros, supondría aceptar que el colegiado actuó intencionadamente de forma errónea. No es la primera vez que este árbitro sufre una advertencia de este estilo. Su actuación en el partido Real Madrid-Valencia mereció tal «aviso» y ello le supuso un mes de inactividad.

El campo del Manzanares se asegura que será clausurado por un partido, aunque existen ciertas resistencias a tomar esa decisión, por las consecuencias que podrían derivarse de la misma y que hasta podrían suprimir el campo deportivo de todos modos, otros tantos, tanto de Primera División como de categorías inferiores, fueron clausurados por motivos similares o de inferior alcance. El partido Atlético de Madrid-Zaragoza fue suspendido por el árbitro tres minutos antes de que

acabase; los aficionados derribaron parte de la valla del campo, se lanzaron en varias ocasiones un elevado número de almohadillas y otros objetos; en cinco ocasiones fue interrumpido el juego y un juez de línea fue agredido cuando el encuentro ya había finalizado.

La Junta directiva del Atlético de Madrid pide la dimisión del presidente de la Federación Española y de toda su Junta directiva. La Federación Española, por su parte, espera que transcurran algunos días para estudiar detenidamente los hechos y, a través de sus respectivos Comités, es posible que se inhabilite a perpetuidad al presidente del Atlético de Madrid, situación que hasta este momento sólo se aplicó al ex presidente del Salamanca, José Luis Paniagua.

El Comité de Competición se reunirá el próximo miércoles. En principio se asegura que decidirá abrir un expediente en torno a todos los hechos sucedidos con el partido Atlético de Madrid-Zaragoza. En la Federación Española obran las grabaciones de todas las declaraciones relacionadas a RTVE y diferentes emisoras de Radio por el

presidente del Atlético de Madrid, técnicos y jugadores. También se encuentran en la Federación todas las declaraciones de estas personas en medios informativos escritos.

La situación creada por el presidente del Atlético de Madrid es delicada. El Comité Nacional de Arbitros va a pedir su dimisión. El Comité Jurisdiccional, que preside Juan Ramón Cisneros, de hecho, tiene ya iniciada la apertura de lo que será el tercer expediente que se le abre al doctor Cabeza en esta temporada. Mientras tanto se insiste en los rumores de que el presidente del Atlético de Madrid, con esta su postura, defiende unos determinados intereses; justificar su presencia en dicho cargo. Según rumores, una y otra vez desmentidos por el doctor Cabeza, ese cargo le supone medio millón de pesetas mensuales en concepto de gastos de representación. El presidente del Atlético de Madrid, por otro lado, goza de la confianza de determinados medios informativos de la capital que apoyan su labor y en la que se escuda para realizar las declaraciones que hace.

PEDRO GIMENEZ

# EL ATLETICO DE MADRID ACUERDA RETIRARSE DE LA FEDERACION

## También acuerda retirar la confianza concedida a su representante federativo, Sr. Pérez Plá

### Anotaciones que figuran en el acta del partido con el Zaragoza

Madrid (Efe). — La Junta directiva del Club Atlético de Madrid, tras sus reuniones de ayer y hoy sobre los incidentes ocurridos ayer domingo, en el estadio Vicente Calderón, al finalizar el encuentro de Liga disputado entre el titular y el Real Zaragoza, facilitó hoy a «Efe» la siguiente nota: «En la línea de conducta seguida por nuestro presidente, don Alfonso Cabeza, se ha tenido siempre como primer postulado el engrandecimiento de este Club Atlético de Madrid, dentro de una noble y leal competencia en un marco de pureza deportiva.

«Esta Junta directiva del Club Atlético de Madrid se siente coaccionada por los responsables de la Real Federación Española de Fútbol desde la inoportuna y discriminatoria sanción a nuestro presidente, la posterior conminación a la apertura del palco del estadio, bajo amenazas de aplicación de medidas extraordinarias en forma de «utilización de resortes ocultos» y la insólita convocatoria federativa de la Junta de presidentes de Primera División.

«A partir de aquellas posturas de fuerza, los hechos subsiguientes han dañado gravemente la obligada seguridad que este club debe tener en sus rectores inmediatos. Consideramos que la confianza en la igualdad y la justicia es nuestro derecho inalienable e irrenunciable y ha sido afectado recientemente al coincidir trascendentales errores arbitrales federativos con la presunta actitud coactiva denotada.

«En consecuencia, se han adoptado los siguientes acuerdos:

1. — Acogernos a la autoridad del Consejo Superior del Deporte, en ruego de apertura de información o expediente que determine responsabilidades contraídas

y establezca la protección de la que ahora nos consideramos carentes.

2. — Apartar al Club Atlético de Madrid de toda relación federativa, restringiéndola a lo estrictamente competicional.

3. — Retirar la confianza depositada en el representante del club en la Federación, señor Pérez Plá por entender incumplimiento de la misión primordial para la que fue designado.

4. — Recusar a perpetuidad al colegiado, señor Alvarez Margüenda, única persona en quien nos es posible materializar la responsabilidad de las alteraciones de orden público ocurridas en nuestro estadio en el día de ayer.

5. — Hacer un llamamiento a la serenidad de todos nuestros socios, seguidores y a cuantos demuestran apoyarnos en estos momentos, y pedirles, que su buen juicio les mantenga con tanta intensidad como cordura a la espera de inmediatas y justas soluciones.

### ANOTACIONES DEL ACTA DEL PARTIDO AT. DE MADRID-ZARAGOZA

Madrid (Logos, por Enrique Ortega). — A las nueve menos diez de la noche, dos horas y cinco minutos después de concluir el partido Atlético-Zaragoza, el colegiado andaluz Manuel Alvarez Margüenda, abandonaba su vestuario fuertemente custodiado por agentes de la Policía Nacional.

En cuanto a las expulsiones y amonestaciones se refiere, el Acta del encuentro siempre es el documento esencial para el Comité de Competición. En este sentido podemos facilitar las palabras exactas redactadas por Alvarez Margüenda. Sobre la primera expulsión la de Marcos, escribió textualmente: «Expulso al número siete del Atlético, Marcos

Se dio a conocer en rueda de Prensa

# La Federación Española de Fútbol rescinde el contrato con la empresa que construye los campos de «Pallafria»

Los campos de «Pallafria», las mejoras en el «José Manuel Sedano», la posibilidad de construir campos de fútbol funcionales en los barrios y los seis campos que irán en el Polígono de Villalonquejar, han sido algunos de los temas tratados en la rueda de Prensa celebrada en la tarde de ayer, en la sala de Juntas de la Delegación Burgalesa de Fútbol.

A la reunión, asistieron, el delegado del C. S. D., Vicente Orden Vígara; vicepresidente de la Oeste, José María Quintano; delegado en Burgos del citado órgano federativo, Luis Pérez Arribas; miembros de la citada Delegación y arquitecto de las obras que se realizan en «Pallafria», señor García Gallardo.

Se inició la conferencia de Prensa con la intervención del señor Pérez Arribas que dio cuenta de las gestiones realizadas en la jornada del lunes con miembros de la Española, concretamente, los señores Carante, Tomé y Plá, éste último, jefe de la Comisión de campos de la

Real Federación Española de Fútbol.

En su intervención, el delegado del fútbol burgalés, dio cuenta de la visita curiosa al «José Manuel Sedano», a los terrenos de Villalonquejar y el momento actual del estado de obra de Pallafria. A continuación tomó la palabra el señor Quintano Vadillo para corroborar las palabras del señor Pérez Arribas y terminado la exposición del delegado del C. S. D.

### LA F. E. F. RESCINDE EL CONTRATO CON LA CONSTRUCTORA

El primer punto abordado y en el cual se puso mayor énfasis quedó centrado en la rescisión de contrato con la empresa «Abraham de las Heras, S. A.» que venía realizando los campos de Pallafria que datan del año 1973. Este acuerdo adoptado por la Federación ha sido muy duro pero según comentó su asistente: «se acabó la demora». A raíz de este acuerdo, la empresa entregará las obras tal como se encuentran y ésta coincidirá por tanto, con la presentación de la certificación que se tenía pendiente que, según el arquitecto, no se ajustaba al proyecto y por tanto fue rechazada.

En este tema, el señor Pérez Arribas indicó: «La obra continuará y se harán las reformas que contemplan los proyectos aprobados». Ese proyecto, como recordaron nuestros lectores, data del año 1973 con un expediente de algo más de treinta y ocho millones de pesetas.

En este capítulo, el vicepresidente de la Oeste, precisó: «Después de haber rescindido el contrato con la empresa, la obra que se ajusta al proyecto se abonará. El resto, se realizará mediante contrata. Por su parte, el delegado del C. S. D., profundizaría en el tema: «Hay que pedir disculpas a los futbolistas burgaleses. Y hay que pedirlo porque ellos no tienen la culpa de los fallos de unos y de otros. La herencia que hemos tenido ha sido vergonzosa y la Administración ha dicho ahora «basta». Y después del acuerdo habrá que encargar las obras por mediación de contrata».

Los seis campos de Pallafria, según fuentes oficia-

les, podrían estar en funcionamiento en la primera quincena de Septiembre. Según el señor García Gallardo, los mayores problemas de estas obras siguen estando en algunos terrenos de juego, el funcionamiento del agua y en la colocación de materiales. Al parecer, un total de diez certificaciones se han presentado a lo largo de estos años. En la rueda de Prensa, el concepto de «tomadura de pelo» fue el más escuchado pero siempre dentro del razonamiento y la cordura.

### LOS TERRENOS EN VILLALONQUEJAR

Otro de los temas tratados, se centró en los seis futuros campos que irán ubicados en el polígono de Villalonquejar. Estos terrenos serán cedidos por el Ayuntamiento y la construcción correrá a cargo de la F. E. F. Esta cesión de terrenos tendrá como cambio el abono íntegro de las correspondientes cantidades económicas. A raíz de este acuerdo, el Ayuntamiento, llevará a cabo los accesos en Pallafria y la plantación de árboles dentro del mismo complejo deportivo.

Los campos a construir en Villalonquejar serán funcionales y tendrán una extensión de setenta mil metros cuadrados y el acta de replantamiento podría llevarse a cabo el próximo día 14 de Abril, coincidiendo con la visita a Burgos de miembros de la Comisión de campos de la F. E. F.

Finalmente, se tocó el tema relacionado con el estudio de la construcción de campos de fútbol en los barrios burgaleses. El asunto está en estudio y goza de prioridad en el seno del C. S. D. En cuanto al campo de fútbol del «José Manuel Sedano», se elabora un informe para mejorar el terreno de juego y la construcción de una valla. Este estudio se gestiona a través de C. S. D. Finalmente, apuntar la acción gamberril de los incontrolados. Varios de las bombillas instaladas en Pallafria han sido blanco de acciones ineficaces.

En suma, tanto la F. E. F. como su delegación en Burgos dejaron traslucir su optimismo, en torno al tema de la F. E. F. y a otras gestiones aquí reflejadas.

### CICLISMO

## Juan Fernández ganó la primera etapa de la Vuelta al País Vasco

Lazcano (Guipúzcoa) (Efe). — Juan Fernández, del equipo «Kelm», fue el vencedor de la primera etapa de la vigésimo primera edición de la Vuelta Ciclista al País Vasco, sobre 176 kilómetros, con salida y retorno a Lazcano.

En la primera etapa de la ronda vasca quizá se haya definido parte de las posiciones finales, ya que, en la meta de Lazcano, 11 hombres han tomado una sólida «renta» de más de 6 minutos sobre el resto.

El puerto de Aztría tiene la culpa o la suerte de haber resuelto la primera etapa y de haber seleccionado a hombres como Juan Fernández, los italianos Favero, Contini y Beccia, además de otros como los Lejarreta, Esparza y Legua. Un proceso de selección temprano y quizá duradero, si bien habrá que esperar a la comentada y temible tercera etapa entre

Amurrio y Bermeo, calificada como «reina», para revalidar posiciones.

### CLASIFICACION

Clasificación de la primera etapa de la XXI Vuelta Ciclista al País Vasco, disputada entre Lazcano-Lazcano, con 176 kilómetros.

1. — Juan Fernández, 4.51.46.
2. — Favero (Italia), idem.
3. — Contini (Italia), idem.
4. — Legua, 4.51.49.
5. — Esparza.
6. — Beccia (Italia).
7. — Marino Lejarreta.
8. — Arroyo.
9. — Pedro Muñoz.
10. — Eulalio García.
11. — Ismael Lejarreta, todos en el mismo tiempo.

A continuación: llegó el pelotón, a 8 minutos 11 segundos, encabezado por el belga Plummer.

## SEGUNDA DIVISION

# Paso adelante del Castellón y tropiezo del Málaga

## El Linares se pone en camino de su salvación, al triunfar en Baracaldo

### Meritorio triunfo del Palencia a costa del Racing de Santander (1 - 0)

Madrid. (Efe). — El Rayo Vallecano y el Oviedo empataron a un gol, en encuentro disputado esta mañana en el nuevo campo de la Avenida de la Albufera.

Labor cuajada de errores la del colegiado cántabro, Díez Agüero. Mostró tarjetas amarillas a Antuña y Larrañaga, jugadores ovetenses.

Rayo Vallecano: Mora; Anero, Fraile, García Jiménez; Rocamora, Fernando; Díez (Robles), Benito, Roberto (Maté), Marian y Manolo.

Real Oviedo: Camuel; Antuña, Vicente (Castro), Vill; Ondina, Valdés; Martín Roales, J. Carlos, Herbera, Domingo y Herrera (Larrañaga).

Minuto 17 Jugada de Díez, con centro desde la línea de fondo que recoge Fernando, cediendo en corto a Benito que, a la media vuelta, empalma raso y ajustado al poste, marcando el primer gol.

1-1. Minuto 34 Falta que saca Valdés desde la izquierda, rechace de Mora acosado por Herrera, quedando el balón a los pies de Herbera que, desde cerca, de disparo potente, bate a Mora.

El Rayo jugó mucho más desajustado que en otras ocasiones, acusando sensiblemente la ausencia de su capitán Uceda, en la defensa. Esto le llevó a ofrecer un fútbol flojo, de lo que se aprovechó el Oviedo, que luchó en todo momento con enorme espíritu. Ese fue su secreto, pues nunca se dieron por vencidos.

Tras adelantarse el Rayo en el marcador, el Oviedo salió al ataque y una vez logrado el empate, que habría de ser definitivo, sabría defender, a igualada, haciendo estériles los intentos finales del Rayo.

#### EL GETAFE SIGUE EN SU ESCALADA

Getafe (Madrid). (Efe). — El Getafe derrotó al Elche por dos goles a cero, en partido de Segunda División, disputado el domingo en el estadio de «Las Margaritas», con tantos marcados uno en cada tiempo.

Arbitró el tinerfeño Castilla Yanes, que estuvo bien y amonestó a Geñupi y Capón, ambos del Elche.

Getafe: Arévalo, Ocaña, Cortés, Cobo; Cruz, Alfonso; Polo (Mata), Pereira, Crespo, José Manuel (Salazar) y Pozo.

Elche: Campos; Vallé, Quesada, Capón; Geñupi, Castroverde; Mateo (Rivos), Nando, Chomín, Carrazoni (Félix) y Terry.

1-0. Minuto 36. Falta a borde del área del Elche. La saca Polo y Alfonso, de cabeza, inaugura el marcador.

2-0. Minuto 52. Bonita jugada entre Pozo y Polo. Centra éste y Crespo, en posición dudosa, marca.

El Getafe ha demostrado que su reacción es efectiva. Tras su triunfo en «El Plantío», frente al Burgos, en esta ocasión ganó al Elche de manera inapelable, a pesar de que los ilicitanos demostraron estar en posesión de un conjunto estimable y en gran forma.

Los getafeños supieron jugar y sobre todo, luchar. Este fue el secreto de su victoria, que al final se vio inquietada por el acoso del Elche; pero el Getafe, que primero supo adquirir ventaja luego también supo mantenerla.

#### TRIUNFO DEL LINARES EN BARACALDO

Baracaldo (Efe). — Se disputó el domingo en el campo de Lasasarre el encuentro correspondiente a la Segunda División entre el Baracaldo y el Linares.

A las órdenes del colegiado extremeño señor Ceballos Borrego, que estuvo regular, los equipos formaron: Baracaldo: Santamaría; Castander, Aguirrebengoa, Carmelo; Liceranzu, Rastrojo (Juan Carlos); Carlos, Manolo, Sáinz, San Pedro y Sebas (Otaola).

Linares: Guerrero; Bautista, Lorán, Román; Arajo, Del Barrio; Milo, Ocaña, Kosh (Romero), Juanito y De la Hoz (Oscar).

1-0. Min. 23. Se produce un córner contra la portería del Linares tocan de cabeza Liceranzu y Sáinz, el balón es repellido por el poste izquierdo y Carlos, revolviéndose bien en el área bate al meta visitante.

1-1. Min. 59. Contragolpe del Linares con regate y fallos de la defensa local y Del Barrio, de tiro potente y raso, bate a Santamaría.

1-2. Min. 71. Una incursión de Juanito es cortada de raíz y dentro del área por Liceranzu que el árbitro castiga con penalty, lanzado por Milo el balón es repellido por el poste izquierdo y Del Barrio consigue remachar al fondo de la red.

El Linares dio la batalla a fondo y al final ganó con merecimiento. El partido fue malo en cuanto a técnica, ya que uno y otro se entregaron a una dura lucha de la que los andaluces consiguieron sacar mejor partido. El Baracaldo se dejó dominar por los nervios, a medida que el juego iba avanzando, incurriendo en un penalty que fue el que sirvió para resolver a favor del Linares.

#### BUEN PARTIDO Y VICTORIA DEL PALENCIA

Palencia. (Efe). — Con victoria local por uno a cero finalizó el encuentro jugado en «La Balastera» entre el Palencia y el Racing de Santander correspondiente a la Segunda División.

Arbitró el colegiado castellano Moreno, regular. Mostró tarjeta amarilla a Víctor del Santander.

Palencia: Concha, Salvi, Ferrero Maldonado; Fuertes, Sambadé (Baquero); Recarte Cano Chaparro, Medavilla, Dopico (Uco).

Santander: Alba, Villita, Sañudo, Sánchez; Preciado, Juan Carlos; Piru, Quique (Amarilla), Verón, Víctor (Mantilla), Alarcón.

1-0. Minuto 52. Uco, que había salido por Dopico, se interna por la derecha bombea un balón y Chaparro ante algo de indecisión de la defensa montañesa, tira fuerte por alto aprovechando que el portero visitante estaba un poco adelantado y cuela el balón por la escuadra.

Victoria merecida del Palencia, que realizó un excelente encuentro. Su defensa realizó un gran partido, sobresaliendo su central, Maldonado, que estuvo en plan coloso y que abortó todos los ataques santanderinos. A final, una vez que los palentinos consiguieron adelantarse en el marcador, fue cuando el Racing atacó con mayor insistencia; pero ya hemos dicho que la zaga palentina rayó a gran altura.

#### EMPATE DEL SABADELL EN CEUTA

Ceuta. (Efe). — Con empate a cero goles finalizó el encuentro correspondiente a la Segunda División «A» entre la A. D. Ceuta y el C. D. Sabadell, disputado esta tarde en «Alfonso Murube».

Ceuta: Cervantes; Lima Gil, Almagro; Nieto, Rafa (Escalante); Aido, Serrán, Juanma, Aramburu (Dodat) y Ortiz.

Sabadell: Castell; Saura, Pérez Contreras, Sebastián; Majo, Mercader; Peralta, Parras, Mauri (Dila), Orejuela y Totó (Serrano).

El partido fue dirigido por el colegiado valenciano señor Peralta Ibáñez, que se equivocó varias veces. Mostró tarjeta amarilla a Dodat, por protestar.

Jugando a la contra, el Sabadell ha conseguido sacar un nuevo punto en sus desplazamientos, a costa de un Ceuta que empezó jugando bien y con sentido ofensivo. No obstante, al ver que pasaba el tiempo sin conseguir traspasar la barrera defensiva vallesana, fue perdiendo gas y al final, hubo de conformarse con un empate, que supone un paso atrás.

#### EL GRANADA SE IMPUSO AL HUELVA

Granada. (Efe). — Por dos goles a uno ha vencido el Granada al Recreativo de Huelva en partido correspondiente a la Segunda División «A».

Granada: Izcoa; Calero, Fari, Angulo; Lima, Santi; Jorgoso, Planas, Lozano (Dario), Antonio, Paquito (Quiles). Huelva: Baungartner; Arrazola Zuluaga (Zambrano), Moret; Navarro, De la Riva José Luis, Miguel Angel, Altor Aguirre, Ibáñez, Bota (Blanco).

Perfecto arbitraje del colegiado castellano señor Jiménez Muñoz, que mostró tarjetas amarillas a Arrazola, Blanco, Angulo y Calero.

0-1. Minuto 26. Falta hacia la derecha del marco local, centro de cabeza de un contrario rechaza Izcoa y José Luis, muy oportuno envía la pelota a las mallas.

1-1. Minuto 35. Jorgoso, aprovechándose de un cabezazo hacia atrás de Planas, recoge la pelota y desde cerca establece la igualada.

2-1. Minuto 45. Centro de Planas y el central visitante Navarro, al tratar de despejar, lo hace con tan mala fortuna que envía el balón al fondo de su propio marco.

El Granada demostró que ha recuperado su moral, lo que le permitió remontar el gol adverso que empezó encajando frente al Huelva. Su mérito principal radicó en su acción entusiasta para dar la vuelta al partido, que comenzó con signo adverso para sus colores.

#### TRIUNFO MERICIDO Y VALIOSO DEL CASTELLON

Vitoria. (Efe). — Victoria merecida del Castellón frente al Alavés por cero a uno en partido disputado esta tarde en el campo de «Mendizorroza».

Dirigió el partido el señor Taboada Soto, del Colegio Gallego, mal. Fue abroncado.

Alavés: Garmendia; Galarraga Urdaci, Señor; Morgado, Larrañaga; Urrétxo, Ocená Chechu, López Palaina (Astarbe) y Recarte (Sánchez Martín).

Castellón: Racic; Ibeas, Navarro, Pulido; Ferrer, Planelles; Vilaroda (Vallery), Ribes Draganic, Roberto y Mestre.

El único tanto del partido, a favor del Castellón se produjo en el minuto 2 de juego Rives sacó una falta, y Vilaroda se hizo con el balón y batió al meta alavésista.

El Castellón ha dado un paso muy importante camino del ascenso a Primera División. Fue justo vencedor de un Alavés que, a pesar de luchar con toda su fuerza, hubo de inclinarse ante el mejor fútbol exhibido por los de la Plana. Su victoria resultó más meritoria, si se tiene en cuenta que el Alavés nunca se entregó; pero hay que reconocer que se vio superado en técnica y velocidad por los castellanenses.

#### EL CADIZ GANO SIN PROBLEMAS

Cádiz. (Efe). — El Cádiz ha vencido hoy al Levante por dos goles a cero en partido correspondiente a la Segunda División «A».

Cádiz: Bocoya; Juan José, Rosado, Linares; Hugo Vaca, Dosantos; Mané (López), Luque, Lalovic, Mejías (Manolito) y Amarillo.

Levante: Barrié; Lorant, Sierra, Latorre (Eulate); Gómez (Palmer), Agustín; Pousada, Garrido, Cruiff, Herencia y Campuzano.

Arbitró el colegiado del Oeste señor Balsa Ron, que mostró tarjeta amarilla a Herencia.

1-0. Minuto 15: Mané lanza una falta y marca.

2-0. Minuto 24: Linares, ante la salida de Barrié, marca por bajo.

Sin grandes problemas, el Cádiz fue ganador del Levante, donde Cruiff continúa sin galvanizar al conjunto levantino. El Cádiz aseguró su victoria en la primera parte y en la continuación se limitó únicamente a mantenerla.

#### TRASPIES DEL MALAGA

Málaga. (Efe). — Por uno a cero, el Atlético Madrileño ha vencido esta tarde en el Estadio de «La Rosaleda» al Club Deportivo Málaga, en partido correspondiente a la Segunda División «A».

Málaga: Fernando; Popó Brescia, Muñoz Pérez; Nacho (Bonacic), Filgueiras; Astorqa (Bío), Juan Carlos, Nieto, Martín y Santi.

Atlético Madrileño: Corral; Tomás (Villa), Parra, Angel; Juanín, De Blas; Cardeno (Moreña) Prado, Benito, Melo y Marina.

Arbitró el señor Bolaños, del Colegio Catalán, regular. Mostró tarjeta amarilla a Benito y Melo.

1-0. Minuto 86. Fernando despeja en corto y Prado, al borde del área recoge la pelota la bombea y la envía al fondo de la red.

De forma sorprendente ganó el Atlético Madrileño ya que el dominio correspondió siempre al Málaga. A pesar de ello, este equipo se estrelló sistemáticamente en la defensa madrileña. Ya casi en las postrimerías Prado, en un contraataque, togó el tanto del triunfo.

#### CENTRO DEL CAMPO

## EL IDOLO ROTO

En los 80 años que lleva de vida el fútbol en España no creo que haya podido producir un espectáculo más depresivo que el que se dio el domingo en el estadio Vicente Calderón, propiedad del Atlético de Madrid, junto al Manzanares, aprendizaje de río ayer y fantasma embalsamado de río hoy, en donde el equipo de casa, un ídolo roto en pedazos, vio enterrar sus últimas ilusiones de ser campeón de Liga este año.

«Dicen que no son tristes — las despedidas — dice al que te lo ha dicho — que se despidan», dice la copia popular. La despedida de la junción del título de campeón era más triste que la despedida de un duelo cualquiera y asemejaba la del duelo trágico de un funeral de alguien muy querido, muerto a navajazos por un sicario en mitad de la calle. La muchedumbre mostraba dolor, pero más rabia e ira ante una fechoría que tiene todas las trazas de quedar impune. Una fechoría rencorosa e inútil, errónea, porque el Atlético hacía semanas ya que había llegado al límite de sus fuerzas futbolísticas, qué maravilla pensar cómo llegaron a tanto, y se derrengaban por sí solos. Pero estaba claro el prurito de mostrar con estilo mafioso la ejemplaridad de que todos sepan lo que arriesgan si se alzan contra la voluntad del «Don Corleone», o sea del padrino de turno.

No se puede jugar impunemente con la convivencia nacional, ya de por sí difícil, desatando la rabia impotente de miles y miles de españoles que advierten que no se juega limpio. El fútbol es demasiado importante por las opiniones que desencadena para dejárselo manejar tan desdichadamente a las gentes del fútbol. De un sólo golpe al Atlético le hicieron perder el domingo su partido y algunos posteriores más que hubiese perdido por sí solo y no por el empujón de una conspiración turbia. Un horizonte de rabia de desmanes todavía enmarcados en el fuero futbolístico — otro día no lo serán — de puños cerrados y de rostros llenos, de crispación que daban el campo enmarcando la imagen de un ídolo roto mientras sobrevolaba un siniestro pajarraco negro.

ESPAÑOLETO

#### MINISTERIO DE TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

## INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

#### ANUNCIO DE PLAZAS VACANTES DE PERSONAL AUXILIAR SANITARIO

De acuerdo con lo que se establece en la O. M. de 3-8-79 (B.O.E. de 15-8-79), a continuación se indican las vacantes existentes en esta provincia:

- 1 plaza de Matrona de Residencia en Burgos.
- 1 plaza de Fisioterapeuta de Ambulatorio de Aranda de Duero.
- 2 plazas de A.T.S. de Ambulatorio en Burgos.
- 1 plaza de A.T.S. de Residencia en Miranda de Ebro.
- 14 plazas de A.T.S. de Residencia en Burgos.
- 4 plazas de Auxiliar de Clínica de Residencia en Burgos.
- 1 Plaza de Auxiliar de Clínica de Ambulatorio en Burgos.

Burgos, 6 de Abril de 1981  
EL DELEGADO PROVINCIAL,  
Fdo.: Melchor Ruiz Moreno

EN UN MEDIOCRE PARTIDO

El Burgos Promesas cedió un punto frente al Venta de Baños (0 - 0)

Ambos equipos, que terminaron con diez jugadores, defraudaron al escaso público asistente

El Burgos Promesas y el Venta de Baños han empatado a cero goles, en partido de Liga correspondiente a la Tercera División. La recaudación de este encuentro alcanzó las 16.000 pesetas y se jugó en la mañana del domingo en «El Plantío».

Arbitro. — El colegiado leonés Basurco. Aceptable su labor, mostró tarjeta roja a Raúl y Garrido (minuto 35), por «piroparse» mutuamente y a Domí la amarilla, en el minuto cuarenta y cutaro de la primera mitad.

Burgos Promesas: Bernabé; Emiliano, Ramón, Martín; Gordo, Raúl; Iturri, Villa, López (Tajadura), Eduardo y Buerro (Gallo).

Venta de Baños: Arroyo; Barbera, Mariano, Domí; Ruiz, César; Vega, Josechu (Acero), Pepe, Baltanás y Garrido.

Comentarios y goles:

El Burgos Promesas ha vuelto a defraudar a sus seguidores. No obstante, en los primeros minutos de partido perió algunas oportunidades de hacer gol ante la consistente defensa forastera. Los primeros compases del partido fueron prometedores para el once de la ciudad del Arlanzón que hizo abrir la esperanza al camino de la victoria. En los minutos, tres, ocho y veinte, hubo ocasiones de adelantarse en el marcador, pero hay que volver a reiterar la excelente estrategia de la defensa visitante.

Pero la mejor ocasión de ha-

cer subir el primer gol al marcador se registró a los treinta y tres minutos de juego, cuando Bueno, en inmejorable ocasión para llevar el cuero a la red, falla lamentablemente ante su propia desesperación. Dos minutos después, Raúl y Garrido se van antes de tiempo al vestuario por «palabras mayores» delante de las narices del colegiado. Una expulsión doble y justa. En el minuto cuarenta, López, en un tiro a bocajarro hace lucirse a Arroyo. En esta primera mitad, el Promesas mereció algo más de suerte ante un rival que apenas inquietaba los aledaños del portal defendido por Bernabé.

En la continuación, el Venta de Baños, prodigaba con más asiduidad el fútbol ofensivo, pero sin efectividad. Un sistema que permitió al adversario seguir defendiendo su parcela pero olvidando profundizar con efectividad, y esto quedó reflejado en el marcador. Esta segunda parte resultó muy anodina, sin nada que merezca la pena reseñar. Salvo el aburrimiento, la apatía y otros detalles que aburren al respetable. Y claro como las gradas estaban semivacías, en una mañana de auténtico verano, siempre se oyen voces graciosas que rompen la monotonía.

Total, el Venta de Baños ya tiene un positivo a costa del Burgos Promesas. En cambio el filial del Burgos, aumenta sus negativos. Fue por lo demás un encuentro más bien irregular,

sin nada destacable, salvo algunos atisbos locales, en los primeros minutos. En el capítulo de destacados, se hace difícil colocar a ningún jugador. Únicamente en el orden colectivo la defensa visitante; mientras, que en el Promesas, sólo la voluntad de sus hombres.

El Venta de Baños, por otra parte, causó una pobre impresión. En escasas ocasiones inquietó a Bernabé y es que sus delanteros se cerraron en la parcela del centro del campo para montar contados contra-golpes ante un Promesas que buscó con ansiedad los dos puntos, pero que sumó uno con un rival no superior a los burgaleses.

El poco público asistente vio muy poco fútbol en un choque para olvidar cuanto antes por la forma de cómo se realizó en todo momento. Total, reparto de puntos en «El Plantío» y negativo más para el «hermano medio» del Burgos. Otra vez será.

Poco más que decir tiene este partido. Los locales volvieron a ceder un punto más y habrá que ir pensando en el futuro y esa reestructuración de su plantilla. Y esta consideración no es capricho. Este apunte ha venido siendo repetido a lo largo de muchas jornadas y parece ser que se predicó en el desierto. En suma, otro mediocre partido en «El Plantío».

La marcha del equipo local queda reflejada en las recaudaciones. Un síntoma elocuente y revelador.

ARANDINA Y CELTA DE VIGO EMPATARON A UN GOL

Los locales mejoraron actuaciones pasadas

ARANDINA, 1 (SOREGUI); CELTA, 1 (M. ANGEL)

Alinea a ciones: Arandina; Juanín, Maté, Valerio, Pepín, Mezquita, Santi, Lorenzo, Briones (Felipe), Soregui, Angulo y Andrés.

Celta de Vigo: Capó, Lemos (Suso), Canosa, Gelo, Manolo, Ademir, Culafic, Emilio, Miguel Angel (Lucas), Mori, y Del Cura.

Arbitro, señor Chacón Sánchez, del Colegio andaluz, que estuvo muy mal, anticiásero en los 90 minutos del encuentro y al final se le fue el partido, en los minutos finales quiso corregir el no seguir el juego de cerca y de que se le fuera el partido y se puso las botas de mostrar tarjetas, por parte del Celta fueron mostradas tarjetas amarillas, a Gelo, por entrada violenta, Manolo por lo mismo, Canosa por protestar amarilla y roja por entrada violenta al minuto siguiente, y por parte de la Arandina fueron mostradas tarjetas a Valerio por juego peligroso, Andrés por entrada según el árbitro violenta, Angulo por no sabemos que, a Santi la amarilla por no sabemos el porqué y la roja suponemos que por compensar la expulsión del jugador del Celta, en fin un desastre final.

En honor de la verdad que desde el minuto 32 del segundo tiempo el Celta, por la expulsión de Canosa y la lesión de Suso, jugó prácticamente con 9 jugadores contra 10 arandinos.

Fue asistido en las bandas el árbitro por los señores Sánchez Quirós y Navarro Rubio, que estuvieron a la altura de su jefe es decir muy mal.

GOLES

Minuto 36 del primer tiempo, 0-1, fallo de la defensa local con tiro de Mori que el portero despeja a córner, se saca el córner sobre Del Cura, éste regatea a Santi, centra y Miguel Angel marca para el Celta el primero y único gol.

Minuto 29 de la segunda mitad, saque de córner por Lorenzo y Soregui de un gran cabezazo marca el gol del empate con cuyo resultado termina el partido.

RESEÑA

Minuto 14 de la primera mitad, ocasión para el Celta, fallo de la defensa Arandina y Mori falla el tiro.

Minuto 15, tiro de Angulo que pasa rozando.

Minuto 19, escapada de Andrés que es objeto de falta al borde del área forastera, se saca ésta y el balón pega en el poste y después a la tierra, para unos entró, para otros no, la jugada más polémica del partido, el portero la saca y va fuera.

Minuto 30, fuerte tiro de Lorenzo y Capó tiene que emplearse a fondo.

Minuto 35, mano de Emilio dentro del área que el árbitro no señala.

En el segundo tiempo anotamos lo siguiente.

Minuto 3, saque de falta al borde del área local, la tira Ademir y para muy bien Juanito.

Minuto 7, despeje apurado de Juanito y Lucas solo falla.

Minuto 16, gran jugada de Andrés, centra y Lorenzo solo se hace un lío con la pelota desaprovechando esta gran oportunidad.

Minuto 25, gran jugada de la delantera del Celta, con tiro de Emilio solo ante la puerta y para Juanín con apuros.

Minuto 30, saque de falta del Celta, por Ademir, y Manolo tira pero para muy bien Juanín.

Minuto 39, falta peligrosa al borde del área local, la tira Ademir, sin consecuencias.

Minuto 40, nuevo avance

de Ademir, centra a Mori y está tira fuera.

Minuto 44, último cartucho para la Arandina, falta al borde del área de penalty, la tira Andrés, que quiere dar efecto y no lo consigue y el balón sale fuera, terminando el partido sin más consecuencias.

COMENTARIO

Ha sido un partido, muy movido, interesante y de gran interés para el público, lástima que al final por culpa del árbitro y de algunos jugadores forasteros que no se pudieron conformar con ese empate (empate que ellos mismos se buscaron por su comodidad después de conseguir el gol), se produjeron ciertos roces y violencias entre ambos equipos, roces que fueron la consecuencia de ese gran número de tarjetas que el colegiado andaluz mostró tan torpemente.

Fue mejor el primer tiempo que el segundo, con buen juego por ambas partes y peligro para ambas porterías, aunque fueron más peligrosos los avances del Celta, sin embargo la Arandina sobre todo en esta primera parte, estuvo desconocida (y decimos desconocida, pues porque jugó al fútbol y puso interés en el partido, cosa a que no nos tenía acostumbrados).

En la segunda parte continuó el buen juego, aunque un poco más abajo, puesto que el Celta, se conformaba con eso mínima victoria y la quería conservar, y ahí estuvo el fallo de que se produjera el empate y si hubiera continuado el partido a lo mejor la victoria hubiera sido local. El Celta después de conseguir el gol, jugó tranquilo, sin esforzarse y sin ese juego arrollador que nos temíamos y que esperábamos, pues en ocasiones se le vio y por ello sabíamos que podía hacerlo, sabía que podía ganar, venía a ganar y no se quiso exponer sino ganar con el mínimo esfuerzo, y ese fue su gran fallo.

Se apoyaba el equipo forastero en todas las jugadas y a pesar de estar un poco sujetos sus tres puntas, éstos hicieron lo que quisieron en el campo y gustaron mucho al público, nos referimos a Mori, Ademir y Emilio. Dio la sensación a veces de gran equipo, el mejor que pasó por Aranda, pero como decíamos tuvo su gran defecto en el conformismo, primero con el 0-1 a su favor y en los últimos 5 minutos ya se conformaba también con el empate a uno y eso en un equipo como el Celta que con un poco que hubiera apretado se hubiera llevado los dos puntos aunque con dificultades pues la Arandina había mejorado mucho, no se puede consentir, sus mejores hombres fueron Manolo, Mori, Del Cura y sobre todo Ademir, que para nosotros ha sido el mejor de los dos equipos y el mejor jugador que ha pasado por Aranda.

Por parte local diremos que ha mejorado mucho la Arandina, mostró técnica, pero sobre coraje e interés, gustó al público y salió bastante contento con el resultado, pues se esperaba una derrota más y con el equipo que es lo más interesante.

Lo malo de este encuentro es que la afición ha visto jugar a su equipo y se pregunta que porqué no lo hace siempre o casi siempre así, pues en otra situación estaríamos.

Los mejores jugadores arandinos fueron, Juanín, que hizo grandes paradas y salvó a su equipo de goles cantados, Mezquita, y sobre todo Andrés que hizo un gran encuentro.

VESTUARIOS

Entrevistado el señor Pavic, nos indica que no se puede explicar el mal encuentro del Celta, que es el peor partido que ha visto, que sus jugadores no han jugado con la responsabilidad que deben de tener unos jugadores profesionales, que no se conformaban con el 0-1, pero después del gol jugaron demasiado lentos, indica el señor Pavic, que si sus jugadores no son capaces de jugar un poco bien con el último clasificado, tampoco serán capaces de jugar en Segunda División "A". Indica que el campo estaba mal para el juego aunque no fue obstáculo para el peor juego desarrollado.

Preguntado sobre los incidentes nos indica que no tienen explicación los promovidos por sus jugadores y que va a proponer una sanción para todo el equipo.

Indica que se notaron las ausencias de Suárez y Andrés y que Suso estaba lesionado y que tendrá que ir en breve al quirófano.

El señor Toth, entrenador de la Arandina nos indica que no es tan fiero el león como le pintan, que la Arandina le ha tratado de Aranda tú, que ha jugado su equipo con más garra que otras veces, que el Celta vino a ganar y se enfadó cuando vio que no podía, siendo esa la causa de los incidentes, pensaba también que el Celta quería que como era el campeón que el árbitro le hiciera caso en todo, piensa que el árbitro debería haber cortado el juego duro a tiempo y así se hubiera evitado el ir a más, pero que como seguía el juego desde lejos no pudo, y por eso se le fue el partido.

NOTAS BREVES

¿Sabían ustedes que éste cronista fue amenazado por un jugador de la Arandina, anónimo según él y conocido por nosotros, con cortarle la cabellera? ¿Nosotros pensamos?, habrá equivocado la carrera este hombre y en vez de jugador, debería ser un apache.

—Sabían ustedes cuantos puntos no habría perdido la Arandina en su campo, ni fuera, si hubieran jugado como el partido de esta tarde contra el Celta.

—Sabían ustedes lo malo que es saber que la Arandina sabe jugar al fútbol como nos hemos enterado este pasado domingo y que sin embargo, sólo lo hacen cuando quieren, si no saben, pues un mal menor, pero si saben y no quieren, eso es lamentable.

—Sabían ustedes que Felipe se ha aficionado a tocar 3 veces el balón cuando sale a jugar, a su favor tiene esta vez que sólo ha jugado 20 minutos.

Empate del Burgos juvenil con el Bilbao Athletic

Un partido que suscitó gran interés

En tarde soleada y terreno de juego en buenas condiciones, el Burgos C. F. y el Bilbao Athletic empataron a un gol en encuentro correspondiente a la Liga Nacional de Juveniles de la Primera División. Al descanso se llegó con el resultado de 1-0 a favor del conjunto local.

«El Plantío» batió el record de asistentes y recaudación: en partidos de juveniles y el Burgos, Burgos, Burgos! se oyó en el graderío como desde hace tiempo, demasiado tiempo, no se dejaba notar. Fue algo verdaderamente emocionante, cómo estos muchachos han conseguido hacer vibrar a los aficionados.

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Delgado Santacruz, que estuvo como siempre. Tuvo que superar dificultades físicas y aunque mostró varias tarjetas amarillas, alguna más se quedó en su bolsillo. El público, insistentemente, le reclamó dos faltas máximas en el área bilbaína.

Goles:

Minuto 22. Jugada por el lado izquierdo. Pañero, inesperadamente, lanza desde lejos un enorme tiro que tras el amago de Ibáñez, termina dentro de la portería del Athletic.

Min. 47. Córner a la izquierda de la portería burgalesa. Lanzamiento pasado y Alberto tiubea en su salida. Sota, de cabeza, hace el empate a uno.

Burgos C. F.: Alberto, Gallastegui, Somoza, Tamayo, Zamora, Ibáñez, Medina, Pañero, Luis González (Picón), Luis y Chavarrí.

Bilbao Athletic: Iturrizaga, Murrúa, Echeverría, Salillas, Uriarte, Andoin, Lambuena (Sota), Eguitior, Julio, Sergio y Oscar.

COMENTARIO

Minutos 12 y 20: faltas con-

tra la meta del Bilbao que salen fuera.

Minuto 20: Somoza, en una de sus clásicas arrancadas, dispara fortísimo y el balón, esto, va fuera por poco.

Minuto 23: Somoza nuevamente lanza sin consecuencias una falta frente a la portería forastera.

Minuto 43: gran jugada individual de Chavarrí, que Luis, sólo ante el marco del Athletic no acertó a desviar a la red.

Minuto 50: jugada polémica; se reclama penalty pero el colegiado sitúa el balón sobre la línea frontal del área vasca.

Minuto 52: cabezazo de Luis que detiene Iturrizaga.

Minuto 63: Se produce la ocasión más clara de gol del partido. El balón centrado desde la izquierda llega a Luis González que dispara fuerte y el balón milagrosamente es detenido por el portero.

Minuto 66: clarísima falta cuando un delantero burgalés se dispone a rematar. Falta indirecta con todo el Bilbao sobre la raya de gol. Ya antes del lanzamiento se mueve toda la barrera y el balón acaba en las manos del meta bilbaíno.

Minuto 71: tiro de Chavarrí y a los 78 Luis desvía de cabeza un balón largo que sale junto a la base del poste derecho.

Minuto 79: jugada de ataque del Athletic que va fuera por poco y a los 80, nuevamente el balón, tras el saque de una falta, va fuera.

Buen partido el que los numerosos aficionados que se congregaron en «El Plantío», tuvieron ocasión de presenciar. Allí estaban todos los hinchas que partido tras partido le han seguido en el «José Manuel Sedano». Sus incondicionales del barrio de San Cristóbal, que domingo tras domingo te han pres-

tado su aliento, y cuantos piensan que en la cantera está el futuro del fútbol burgalés.

Ante un potente equipo como el Bilbao, con varios internacionales juveniles en sus filas, el Burgos hizo un buen encuentro. Quizás sacrificara un poco la calidad de su fútbol con su labor de marcaje, pero al líder no se le podían dar facilidades de ningún tipo. Así y todo su primer tiempo fue muy bueno y mereció el equipo local ir a los vestuarios con una mayor diferencia en el marcador.

En la segunda parte salió el Athletic con fuerza, pero sus delanteros no llegaban con claridad a puerta. Pasado el primer cuarto de hora reaccionó el Burgos y fue entonces cuando se vieron las mejores jugadas del partido.

Terminaba aquí en Burgos esta Liga Nacional, el Domingo queda un partido de trámite en Zarauz, y el público tributó una unánime ovación a nuestros jugadores cuando se retiraban al vestuario. Bien le han ganado a lo largo de estos meses. En sus filas cuenta nuestro juvenil con jugadores que pueden dar ya el salto. Confiamos en que nuestros técnicos hayan tomado buena nota de ello.

En resumen, excelente broche final a una temporada que a nivel juvenil ha logrado todos sus objetivos. El principal, hacer revivir en la afición el interés por el fútbol de abajo, por el fútbol que puede lograr todo.

Larramerdi, 1; sal Madrid, 2 Hellos, 0; Osasuna, 1. Aragón, 5; Baracaldo, 0. Burgos, 1; Ath. Bilbao, 1. Santander, 5; Zarauz, 0. Real Sociedad, 1; Calasanz, 0. Castro Br. 0; St. Casablanca, 0. Oberena, 0; Galdácano, 0.



Ante la injusticia ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR ¿Por qué no das un primer paso? Día del Amor Fraternal Juveniles Burgos

# Derrota del Mirandés en Coruña

## Los locales, con más acierto rematador, se impusieron a los mirandeses por el tanteo global de (3 - 0)

La Coruña (Crónica especial de EFE para DIARIO DE BURGOS). — El Deportivo de La Coruña derrotó al Mirandés por tres goles a cero en partido del primer grupo de la Segunda división B que se jugó en «Riazor». Al descanso se llegó con el tanteo de dos a cero.

Dirigió el partido el colegiado asturiano señor Díaz Gutiérrez que lo hizo mal, pitando con errores en fuera de juego, dejó de sancionar un claro penalty a los 8 minutos de la segunda parte a Castro, que le hizo el portero visitante y un minuto después sí pitó penalty cuando se apreció que el meta se lanzó con limpieza a los pies de Traba. Mostró tarjeta amarilla a García, a los 41 minutos, por una entrada a Martín, y también al portero suplente del Coruña por hacerle una indicación.

Coruña. — Jorge, Pardo II, Javi, Piña, Sivi, Villanueva, Alfredo, Muñoz, Traba, José Luis, y García. En el minuto 22 de juego se retira Alfredo y entra en su puesto Castro, y cuando iban transcurridos 80 minutos, Sivi lesionado deja su puesto a Ballesta.

Mirandés. — Muñoz, Haro, Quique, Lucas, Rebollo Aqueche, Seni, Antolín, Paco, Mar-

tín y Requejo.

A los 36 minutos de juego Julián entra por Seni, y a los 30 del segundo tiempo, Delcourt sustituye a Antolín.

Goles. — 1-0. Minuto 30 de juego. Jugada de Villanueva con pase a Muñoz, este se adentra en el área hacia el palo, sale el portero, centra y García que venía de atrás lanzado, remata el gol.

2-0. Minuto 42. Córner que lanza Villanueva, remata Castro de cabeza, y Muñoz, también de cabeza, desvía la trayectoria del balón y lo envía al fondo de las mallas.

3-0. Minuto 17 del segundo tiempo. Falta que saca Castro desde cerca del banderín de córner y Traba, de cabeza, pone el tanteo definitivo en el marcador.

El Coruña pudo aumentar su tanteo a los 9 minutos de la segunda parte, en un penalty que lanzó García y el meta Muñoz despejó con acierto.

El Mirandés jugó en «Riazor» su segundo partido de la Liga actual, ya que el 14 de Septiembre se había enfrentado al Racing de Ferrol por obras en el estadio Manuel Rivera. En aquella ocasión había gustado a los aficionados, porque había mostrado una fuerte defensa y

un contraataque peligroso.

Ahora, en esta nueva visita, contra el Coruña, se le temía, porque, precisamente, estaba en el ambiente aquel 0-0 con el Ferrol.

Antes de ponerse el balón en juego, el capitán deportivista, García entregó al capitán del Mirandés, al meta Muñoz, un pote gallego en recuerdo de este primer partido del Mirandés contra el Coruña en Riazor.

Nada más iniciarse el encuentro ya se comprobó que el Mirandés venía con el propósito de darle guerra a los locales, para así quemar su último cartucho de aspiraciones de ascenso de categoría.

Los marcajes fueron férreos, al hombre, y los visitantes evidenciaban una gran preocupación defensiva, para conservar el cero-cero, y buscando alguna oportunidad que les pudiese poner el marcador a su favor. Y es curioso porque las dos primeras ocasiones de gol las protagonizaron los visitantes, una a los 20 minutos, con centro de Paco a Seni que este no acertó a culminar y la otra, a los 29 minutos, en un buen disparo de Martín que Jorge desvía a córner con apuros.

Y justo un minuto después, en la reacción deportivista a estos dos avisos, llega el primer tanto local que venía a poner tranquilidad en las filas deportivistas.

El encuentro toma nuevos rumbos, el Coruña ahora domina con claridad y el Mirandés no se cierra tanto, buscando la igualdad. Acierta de nuevo y aumenta el tanteo.

En los primeros minutos de la segunda parte el equipo local puede aumentar la ventaja, pero el penalty lanzado por García lo despejaría Muñoz, aunque esto no fue obstáculo para que a renglón seguido, minuto 17 del segundo tiempo llegue el tercero y definitivo gol que sentenciaba la contienda.

El Coruña jugó mejor en el primer tiempo, con más ambición, ya que en la segunda parte se mostró lento y conformista, lo que dio lugar a un dominio territorial del Mirandés, que tiene alguna que otra ocasión de acortar diferencias, la más clara a los 26 minutos por mediación de Martín que se planta sólo ante Jorge pero se entretiene y da opción a que el meta evite el gol.

En resumen: partido con mejor hacer del Coruña y triunfo merecido ante un Mirandés que pudo marcar goles, pero que no hizo méritos para la victoria.

En el equipo visitante destacaron Muñoz, Aqueche, Julián y Paco, y algunas cosas de Requejo en tanto que por el Coruña sobresalaron Sivi, Castro, Jorge y Piña.

VESTUARIOS

El entrenador del Mirandés, señor Solana, fue el primero en aparecer en la improvisada sala de Prensa de Riazor, por las obras de reforma que está sufriendo el estadio con motivo del Mundial-82.

Solana dijo que había sido un partido sin precauciones defensivas, «lo que facilitó por ambos equipos varias ocasiones de gol. Nosotros tuvimos cinco claras oportunidades, pero no supimos aprovecharlas, y por el contrario, el Coruña, las que ha tenido no las ha desperdiciado».

Sobre el encuentro dijo que había resultado cómodo para el Coruña y sobre el penalty significó que «el árbitro se equivocó, pitó justamente el que no había sido falta».

Dijo Solana que no estaba enfadado por la derrota, sino contrariado, «porque aquí se nos escapa la oportunidad de poder ascender».

«Al comienzo de la Liga no se nos podía exigir el ascenso —dijo Solana—. Era algo que no entraba en nuestros cálculos. Pero al empezar ganando y encontramos con seis posi-

vos, fue cuando cogimos ilusiones de ascenso».

Hoy, dijo Solana «Hemos luchado para ganar el partido, porque aquí nos era vital para esas aspiraciones de ascenso».

El entrenador del Coruña, Martínez, significó que para su equipo este partido era de mucha importancia, y se resolvió con claridad.

El Coruña, dijo, respondió muy bien, «Fue uno de los mejores partidos porque los jugadores sabían que había que ganar para conseguir el ascenso».

«Aún hay que disputar muchos puntos, pero esta victoria es importante».

Sobre el Mirandés opinó: «Es un equipo muy peligroso. Retrasaba mucho la pelota, y sabían manejarla bien, y hasta tuvieron alguna ocasión de gol».

Sin embargo, Martínez destacó que «tres goles es un buen tanteo, aunque la verdad es que ellos tuvieron ocasiones. También el Coruña, por ocasiones, debió aumentar el tanteo, y también el penalty».

Martínez dijo que el árbitro no había estado bien.

Finalmente dijo que lo mejor del Mirandés, está en su bloque, es un equipo que había sacado muchos puntos fuera y por eso le temía Martínez, pero hoy por hoy, añadió, el Coruña es superior.

## PELOTA

### Los zaragozanos se llevaron tres valiosos puntos de Miranda

Había una gran animación en Miranda de Ebro para presenciar la jornada pelotística del pasado domingo, ya que nos visitaba el líder de este grupo, Zaragoza, que cuenta con un extraordinario plantel de jugadores. Esta animación se vio plasmada en los numerosos espectadores que se dieron cita en el magnífico frontón mirandés y que como son muy entendidos y deportivos, salieron altamente satisfechos de lo que allí vieron, aunque algo contrariados porque los burgaleses no sumaron punto alguno en su confrontación con los zaragozanos.

Dio comienzo la jornada con el encuentro de paleta entre Gorbea y Serrano, de Zaragoza contra González y Jaime, de Burgos, triunfando fácilmente los primeros por 35 a 14, merced al extraordinario juego de Góbera y a su saque raso y venenoso con el que se apuntó nada menos que 12 tantos, además de sus cortes desde los cuadros zagueros enviando la pelota más de 10 veces al rebote.

En pala corta ocurrió algo parecido pues los zaragozanos Galarraga y Errea dejaron en 18 para 40 a los burgaleses Tina y Peña. Al principio el partido fue nivelado con jugadas extraordinarias por ambas partes, destacando sobre todos Errea, quien tuvo una actuación sobresaliente a lo largo de todo el partido. Para contrarrestar los burgaleses cambiaron de puesto y Tina en los cuadros zagueros realizó jugadas de auténtico maestro, pero nada pudo hacer para alzarse con la victoria ante unos enemigos de mucho cuidado.

Para no ser menos nuestros manistas Bartolomé y Ferreruela, llegaron al tanto 18, mientras los zaragozanos Blancas y Lobato, se apuntaban el 22, devolviendo así la derrota sufrida ante estos mismos en su feudo de Zaragoza.

El partido además de vistoso fue emocionante a lo largo de todo su desarrollo, flojeando mucho Ferreruela a quien le encontramos bajo de forma no luciendo su juego de otras ocasiones, si bien Bartolomé estuvo acertado sobre todo en el saque con el que consiguió hasta 6 tantos. Hubo algunos problemas en la elección de material, así como en las botivoleas de Ferreruela, quien además en el tanto 21 hizo dos pasas seguidas, lo que determinó la derrota del bando burgalés.

CANCHERO

## Perdió el Salas ante el Medinense por 2-1

Medina del Campo (Efe). — En partido de Liga de Tercera División, grupo octavo, la Gimnástica Medinense ha vencido al Salas por dos goles a uno.

Al final de los primeros cuarenta y cinco minutos se llegó con ventaja local por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el señor Paradinas Rubio, del Colegio Salmantino que en su acción cometió muchos errores que motivaron las protestas del público, que ante el aburrimiento del partido se entretuvo observando estos errores.

A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Salas: Ramón, Clemente, Carmelo, Angelín, Montero, Julio Carlos, Frías, Díez, Ricardo, Chane y Carlos David.

En el segundo tiempo, a los 52 minutos, entra Colirio y sale Díez y en el minuto 67 Medavilla sustituye a Clemente.

Gimnástica Medinense: Zacarías, Eloy, Belar, Beitrán, Balbino, Suano, Mellado, Gilzarzosa, Enrique y Felipe.

A los 30 minutos por lesión de Gilzarzosa salió Ordas.

Goles:

1-0. Minuto 44. Penalty que le hace el jugador Felipe a Angelín derribándole dentro del área. El penalty lo tira Suano por el ángulo izquierdo muy templado y marca.

2-0. Minuto 62. Jugada de Mellado desde el centro del campo con pase en profundidad a Felipe quien empalmó un potente disparo que se cue-la por el ángulo derecho de la meta de Ramón.

2-1. Minuto 67. Falta desde fuera del área muy bien sacada por encima de la barrera por Frías, recoge Ricardo quien envía el balón a la red sorprendiendo a Zacarías.

Buena entrada y terreno de juego en buenas condiciones. Tarde agradable.

En general, partido aburrido ya que el Salas empleó una táctica defensiva de 4-4-2 ejecutando una acción destructiva en el centro del campo, con lo que cortaban toda la iniciativa local haciendo que el juego no fuera entretenido y se viera cortado en el centro del campo. El equipo local quedaba desconcertado por los continuos cortes de los del Salas. El conjunto del Salas reaccionó después de conseguir su gol y puso en peligro en varias ocasiones la portería local y si sus hombres se hubieran esforzado un poco más hubieran tenido más suerte, hubieran podido, en los últimos quince minutos, cambiar el resultado del encuentro.

La Gimnástica Medinense desde la iniciación del juego empleó la táctica del 4-3-3 y no pudo con ella romper la fuerte defensa en el centro del campo del equipo burgalés, con lo cual su juego fue a ráfagas, sin canalizar y sin ligar jugadas de clase, salvo algunas promovidas por Mellado.

Partido bastante aburrido, solamente salpicado por los claros errores del árbitro que hicieron que el público se divirtiera.

Hubo en el total del partido diez saques de esquina por parte de la Gimnástica contra la meta del Salas y uno nada más del equipo visitante, lo cual no refleja exactamente el resultado de ese encuentro.

Destacaron por parte del Salas, Ramón, Ricardo y Chane, y por la Gimnástica Medinense, Mellado, que fue su principal motor en las únicas jugadas ligadas de este encuentro, Belar y Eloy.

## REGIONAL PREFERENTE

### EL BRIVIESCA, SUPERO AL ZAMORA, PERO EL LERMEÑO FUE DERROTADO EN SU FEUDO

Briviesca (De nuestro corresponsal, Medrano). Partido emocionante el disputado por el C.F. Briviesca y el Zamora Promesas, en el que ambos equipos se disputaban el segundo puesto de la tabla clasificatoria. Venció el Briviesca por dos tantos a uno. La primera parte terminó con ventaja para los zamoranos. Tarde espléndida, mucho público y el encuentro fue declarado de medio día de ayuda al club. Concluidos los noventa minutos, se produjo un pequeño incidente entre el entrenador visitante y el colegiado. La intervención de los directivos locales y algunos espectadores, evitó males mayores. Consecuencia del mismo, al técnico zamorano le fue enseñada la tarjeta roja.

A solicitud del Zamora Promesas, dirigió la contienda el colegiado neutral señor Auta Díez, del Colegio vallisoletano. En los primeros veinte minutos, se mostró desacertado en su labor. Dicen que la veteranía es un grado y él, la puso en práctica corrigiendo errores. A los tres minutos anuló un gol al Briviesca por supuesto falta de Vicente al portero Susi. El gol zamorano, conseguido por Cuevas, se produjo con falta a Báscones, sin embargo en esta ocasión el tanto subió al marcador. Enseñó tarjetas amarillas a Leandro y Camacho por los locales y a Carmelo del Zamora, sus compañeros José II y Santos vieron la roja, por reiteradas protestas.

DERROTA DEL LERMEÑO EN SU FEUDO

Lerma (De nuestro corresponsal BONI). — Gran ambiente en el Polideportivo municipal, ante la presencia del líder de la Preferente y clara victoria visitante por cuatro goles a uno. Mucho público que en la primera parte animó a su equipo, pero que luego enfrió en su ánimo al ver, cómo subían al marcador los tantos visitantes. Día de ayuda al club

GOLES

0-1, minuto 18. Rápido contraataque de la delantera zamorana y Moraga, tras derribar a Báscones envía el balón a la red.

1-1, minuto 77. Hervás es zancadilleado dentro del área grande y el colegiado, que seguía la jugada de cerca, no duda en señalar la pena máxima. El castigo lo ejecuta hábilmente Manso consiguiendo el empate.

2-1, minuto 89. Inteligente jugada de Manso por la izquierda, se atrae a dos defensas enviando hacia Vicente quién desmarcado, conecta un potente disparo, haciendo inútil la estrada de Susi. Alegría inusitada entre los briviescanos y júbilo de los aficionados.

ALINEACIONES

Briviesca: Báscones, Amador, García, Benito, Vesga, Camacho, Hervás, Vicente, Leandro (Cerezo) y Delfín (Santamaría).

Zamora Promesas: Susi, Quini, José II, Carmelo, Aho, Lera, Santos, Chema, Leifin (Quique) y a éste Rafa) Cuevas y Moraga.

El Zamora vino a la capital de La Bureba ha demostrar que su clasificación no es producto de la casualidad. Consiguió su objetivo poniendo las cosas muy difíciles al Briviesca que consiguió el gol de la victoria, prácticamente al término de los noventa minutos.

DERROTA DEL LERMEÑO EN SU FEUDO

Lerma (De nuestro corresponsal BONI). — Gran ambiente en el Polideportivo municipal, ante la presencia del líder de la Preferente y clara victoria visitante por cuatro goles a uno. Mucho público que en la primera parte animó a su equipo, pero que luego enfrió en su ánimo al ver, cómo subían al marcador los tantos visitantes. Día de ayuda al club

que derivó en una interesante taquilla. Arbitró el señor Sáiz de Lomas del que por fin podemos decir realizó un buen arbitraje. Los equipos, a sus órdenes, presentaron las siguientes alineaciones.

R. Lermeno: Eutiquio, Díez, Romero, Yáñez, Saldaña, Oscar, Pablo, Carlos, José Manuel, Ortega (Mata) y José Luis.

U.D. Toresana: Aurelio, De la Iglesia, Franco, Sánchez, Freire, Alvarez (De Córdoba), Herrador, Gangoso, Ronco (Velasco) Zapico y Giménez.

0-1, minuto 3. Falta al borde del área que bota Giménez, el balón es desviado por la barrera descolocando a Eutiquio y el primer gol sube al marcador.

0-2, minuto 5. Romero hace un globo en el área, Giménez muy atento, sigue la jugada, escora a la derecha, regatea a una defensa, disparando duro y sorprendiendo a Eutiquio clavado en el marco.

1-2, minuto 15. Avance local con pase profundo a José Luis que gana por velocidad a la defensa visitante y bate por bajo a Aurelio.

1-3, minuto 80. Gangoso penetra rápido hasta la línea de fondo, retrasa sobre Zapico y éste remata de cabeza al fondo de la red.

1-4, minuto 85. Facilidades en la defensa desorientada, sale Eutiquio y rechaza en corto a los pies de Giménez que dispara rápido estableciendo el resultado definitivo.

## REPRESENTANTE LIBRE

a comisión solicita industria Envases Plásticos para las provincias de Burgos y Soria, introducido industria y sectores hortofrutícolas, avícolas y panificación. Diríjate a la oficina de correos N.º 131 de El Prat de Llobregat (Barcelona). Contrato Mercantil.

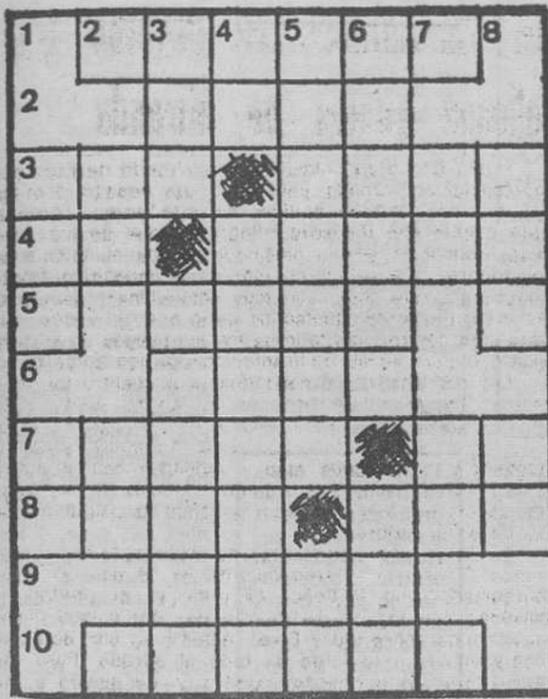
## OCASION

VENDO ESTUPENDA NAVE 120 M<sup>2</sup>

Para taller o almacén, moderna instalación eléctrica, bien aislada, zona San Pedro de la Fuente.

Teléfono: 20 68 57 (horas oficina).

Pasando el rato



FIEL-EL

**HORIZONTALES.** — 1: Engañoso, fraudulento. — 2: Guarismo. — 3: Nombre de letra. Atractivo. — 4: Nota. Pico pirenaico. — 5: Lo más escogido de una cosa. — 6: Demente. — 7: Acometió. Río europeo. — 8: Extrae. Oasis del Sahara central. — 9: Río alemán. 10: Devastar.

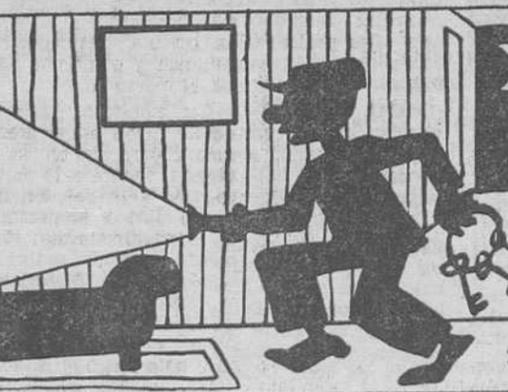
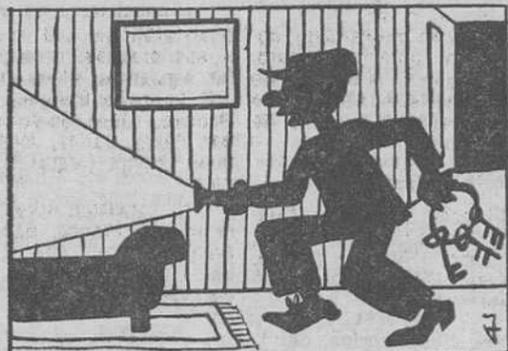
**VERTICALES.** — 1: Periodo de tiempo. Naipes. — 2: Símbolo del selenio. Letra árabe. — 3: (al rev.). Repetición. Delgados. — 4: Dativo del pronombre. Atolondrado. — 5: Gran río de Venezuela. Artículo. — 6: Superficial. Altar. — 7: (al rev.). Letra árabe. Letra griega. — 8: Nosotros (al rev.). Repetido, voz que se usa para arrullar a los niños.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Potala. — 2: Mani. — 3: Uva. Dado. — 4: Ne. Sarao. — 5: Cull. — 6: Agua. — 7: Aljez. Pe. — 8: Oler. Don. — 9: Riga. — 10: Morado.

**VERTICALES.** — 1: Uno. Ao. — 2: Ve. LL. — 3: omA. Cajero. — 4: Ta. Sugerir. — 5: Andaluz. Ga. — 6: Llaría. Dad. — 7: Da. Po. — 8: OOO. En.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Cuadro. 2: Collar. — 3: Cojín. — 4: Cejas. — 5: Pelo de la señorita. — 6: Asa de la puerta. — 7: Dibujo de la colcha.

HECHOS Y FIGURAS

PROFESIONALIDAD

El meteorólogo a un amigo: «Buenos días, probablemente».

RETRASO

Una mañana de Enero oí que alguien cantaba un villancico en la calle. Cuando abrí la puerta, me encontré con una niña.

—Andas un poco atrasada ¿no? —le dije.

—Sí —contestó la niña—, es porque en Navidad estuve en la cama con sarampión.

MIEDITIS

El cirujano que operó a mi amigo Raúl le preguntó dos días después:

—No estubo del todo mal ¿verdad?

Cuando Raúl le aseguró que, efectivamente, la intervención había resultado satisfactoria, el cirujano respiró aliviado, y dijo:

—Me alegro. A mí me van a operar de lo mismo el mes que viene.

REALISMO

Un caballero que deseaba contraer matrimonio se dirigió a la «Agencia matrimonial» estilo norteamericano. Escujo usted».

El caballero entró y pagó la cuenta. Abrió una puerta y se encontró en una habitación con otras dos puertas. En una de ellas, un letrero decía: «Joven y bella»; en la otra, la inscripción rezaba: «Madura». Nuestro caballero empujó la primera puerta y entró en otra habitación, que también tenía dos puertas, con las inscripciones: «Excelentes cocineros» y «Descuidadas». Naturalmente, abrió la primera puerta y se tropezó con otras dos puertas, con los rótulos «Buenos dotes» y «Sin dotes».

«Ni pensar!» murmuró, empujando la primera puerta, que daba a una habitación con un espejo. Sobre éste había la siguiente advertencia: «Demasiadas pretensiones. Ya es tiempo de que se mire usted en el espejo».

ESCUELA

Polito, famoso en su pueblo, considera la escuela como un mal necesario. Recientemente pidieron a los alumnos que dibujaran una calle del pueblo. A cada es-

colar se le permitió irse a casa cuando su dibujo estuviera terminado. Polito acabó el primero. Pero la maestra le dijo: «Esto no es mucho, una calle desierta entre hileras de casas, ¿Dónde están los coches?». Después de un momento, Polito presentó su trabajo otra vez. Había dibujado un letrero que decía: «Prohibido aparcar».



MADRES ARTIFICIALES

Turín (FFE, por Noel Lorthois). — Un equipo de investigadores y tocólogos italianos ha puesto a punto un procedimiento para mantener en vida fetos humanos, incluso llevándolos a su pleno desarrollo, gracias a una «madre» artificial.

Por lo menos esto es lo que afirma el profesor Pier Giorgio Data, codirector del equipo investigador y director del Instituto de Fisiología Humana de la Universidad de Chieti, en una entrevista concedida a la revista italiana «Oggi».

TEMPERATURA CONSTANTE

La «madre» artificial, explica el profesor, funciona así: «El feto se coloca en un recipiente lleno de gelatina. Este recipiente se sumerge en otro mayor, lleno de agua caliente a temperatura constante. El feto está unido, por un cordón umbilical artificial, donde circula la sangre, a una máquina. Esta máquina recibe la sangre «sucía» y el oxígeno a través de un circuito conectado a un generador de oxígeno.

Durante el recorrido, la sangre se enriquece con los alimentos necesarios al feto y el sistema reemplaza así a la placenta, al pulmón y los riñones. De los cincuenta fetos sometidos al procedimiento, unos diez llegaron en buenas condiciones a la «madre» artificial, dice el profesor. De esos diez, siete murieron debido a «errores técnicos». Y a otros tres, dice Data: «Hubo de retirarlos yo mismo, pero habrían podido llegar a término y nacer».

El profesor habla seguidamente de la alimentación del feto: «a nutre gracias a la máquina. Por tanto, puedo insistir en uno u otro componente alimenticio de forma que se logre crear artificialmente un atleta o un genio. Sabemos cómo se nutren las células musculares y las células cerebrales y podemos reforzar unas u otras, si queremos. Teóricamente es posible. Pero más vale no adelantarse a los acontecimientos».

HECHO A MAQUINA

A corto plazo, afirma el profesor, «la mujer solo servirá para producir óvulos». Y recuerda que la técnica de los niños-probeta es una realidad demostrada. «Hoy —explica—, pasados cincuenta días, se coloca de nuevo al niño - probeta en el útero de la mujer. Pero mañana ya no será necesario. El embrión se colocará en la máquina, donde se desarrollará hasta el final».

¿Cuándo nacerá el primer niño «hecho a máquina»? «En los próximos meses, esperamos que

de aquí a Octubre, contesta el profesor Data. Interrogado sobre las consecuencias de sus investigaciones, sobre los cambios que pueden provocar y sobre si no sería mejor discutir todo esto antes de pasar a la Pler Giorgio Data contesta: «¿Con quién voy a discutirlo? Tengo autorización de la Asesoría de Sanidad. No necesito el aval popular. El pueblo no me interesa».

En el Hospital Santa Ana de Turín, se confirma la realidad de estos experimentos, pero las declaraciones del profesor Data han sido recibidas con indignación. El profesor Morra, codirector de investigaciones, declara: «Todo lo que se ha dicho, tal como se ha dicho, hay que desmentirlo. Nos encontramos aún en la etapa de hipótesis. Podremos hablar dentro de un año o dos, o quizá nunca. En todo caso, solo hablaremos en ese momento y, naturalmente, en lugar más adecuado, es decir, un congreso científico».

Por su parte, el profesor Data mantiene sus declaraciones. Sin más comentarios.

BUSCAMOS 3 PERSONAS

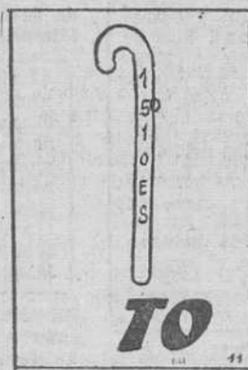
Hombres o mujeres que dispongan de 4 horas libres al día para gestión de venta y representación. Ofrecemos un trabajo diferente, estable, original y serio, en el campo de las relaciones pública y de la venta.

Necesitamos personas ambiciosas que sean capaces de alcanzar comisiones del orden de las 40.000 pesetas mes, como la mayoría de nuestros agentes.

Interesados: Escriban indicando datos personales y teléfono si lo tuvieran a: COMERCIAL SALVAT EDITORES, S. A. Apartado de Correos N.º 206 de BURGOS.

COMERCIAL DISTRIBUIDORA

De artículos deportivos, algunos en exclusiva, precisa representante preferentemente introducido en Colegios, Comunidades e Instituciones. Dirigirse por escrito al apartado 1.191. Bilbao.



No creas todo lo que te diga mi amigo

Solución al anterior:

...Siempre abundosos

Don Celes

Por Olmo



Vulcanizados Alaveses s.a.

INFORMA A SUS CLIENTES

Que desde su última reestructuración, se mantiene en su línea trazada de constante servicio a sus clientes.

Sus equipos móviles de mantenimiento, garantizan las reparaciones de cualquier tipo de banda transportadora, a pie de obra, durante las 24 horas del día.

VULCANIZADOS ALAVESSES, sigue ofreciendo con total garantía una amplia gama de productos relacionados con la goma-caucho, entre los que podemos destacar por su mayor importancia:

- BANDAS TRANSPORTADORAS LISAS, NERVADAS, BOARD, ETC.
- PIEZAS MOLDEADAS
- PAVIMENTOS
- PLANCHA DE GOMA
- ETC.

Vulcanizados Alaveses s.a.

EXPERIENCIA DEMOSTRADA EN EL MERCADO DE LA GOMA  
San Miguel de Acha, 3 Polígono Industrial Al-Gobeo  
Tel: 945-22 6562-66 Apartado: 423-Vitoria

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

SE ALQUILA piso lujo, amueblado Carmen 6, porteria BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Abril-Mayo, 3.500 pesetas semanales. (965) 856386.

SE NECESITA local para almacén, de 200 a 300 m², no importa zona imprescindible sea de nueva construcción. Interesados llamar teléfono 209971, horas de oficina.

ULTRAMARINOS Espolón, local a dos calles, 200,60 metros instalaciones completas, grandes escaparates. Prigo. Moneda. 13.

SANTOS. - Alquiler local Parque Santiago, 120 m². Buen precio. Julio Sáez Hoya. 8-6.

ALQUILO piso sin muebles, calefacción central. Informes: Victoria, 115-8.º C.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, zona ajardinada, calefacción central. Telf. 208997.

NECESITO urgente piso en alquiler, con o sin muebles, zona Gamonal. Teléfono 214150 (de 6 a 10 noche).

SE ALQUILA plaza de garaje, zona Calzadas. Teléfono 205371.

ALQUILO plaza garaje. Calle Legión Española. Teléfono: 219105.

ALQUILO piso amueblado, Primera Plaza San Juan de Ortega, N.º 7-3.º C. Ver 4 a 8.

ARRIENDO local, 6.000 metros cuadrados, amplio portón, fácil aparcamiento, propio almacén o industria. Bernabé. Espolón. 22.

ALQUILO plaza de garaje. Calle Arzobispo Castro. Llamar teléfono 204767.

ARRIENDO local, renta baja. Informes: Emperador, 50, 1.º derecha. Horas de 2 a 4.

ALQUILO apartamentos, Peñíscola, Benicarló, Vinaroz. Telf. (964) 471645.

LOCALES comerciales, arriendo, Eladio Perlado, varias superficies. Albitos. Espolón. 22.

ALQUILO piso amueblado, teléfono, calle Madrid. Razón: teléfonos 206100, 228826.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales. Teléfono 207223.

RITORT. - Alquiler piso amueblado, Avenida Vena, soleado, terrazas, 2 baños, 3 habitaciones, salón y garaje. Reyes Católicos. 4.

RITORT. - Alquiler piso amueblado, zona Isla, 2 baños, 4 habitaciones, exterior Reyes Católicos. 4.

RITORT. - Alquiler locales comerciales, distintas zonas, reformados, teléfono, baños, etc.

RITORT. - Alquiler naves industriales, zona comercial, Carretera Madrid-Irún Pentasa, de 800 metros cuadrados a 1.600 metros cuadrados.

Automóviles y accesorios

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arshuetas San Isidro 13 Telf. 207327

AUTOMOVILES VA RONA - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada Facilidades 6, 12 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléf. 207087

FALLER Faundes y González Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera todos los días del año Includidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290048 216546

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscot Abierto sábados tarde

AUTOMOVILES Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y minima entrada Calle Pisones 40 Teléfono 209667

AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Victoria 200 Teléfono 220733

AVIA 1.250 Ebro F 108, Mercedes 1.300 Totalmente revisados Facilidades de pago Ruera Automoción Carretera Madrid-Irún kilómetro 243 (frente a Firestone) Teléfono 220216

BMW 625-2.000 FI Seat 127 128 124 familiar 124 Sport 1.800 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión Ruera Victoria, 19 (tarde) Telf. 203837 215768

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock minimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfono 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruebelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

ALQUILER de conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

DUCAR - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

AUTOMOVILES Gamonal vende 124-diesel, 132-gas-oil R-5 R-7 R-12 Varios 117 y 1.200 150 y varios modelos más Facilidades minima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

PARTICULAR vende Seat 850, económico Llamar Telf. 224387.

AUTOMOVILES Grandmontagne. Todos los modelos con los mejores precios, garantía firmada y máximas facilidades. Abierto hasta las nueve. Incluso sábados. Francisco Grandmontagne 22 Tf 215050 SE VENDE camión Ebro, E-60, en Mazuelo de Muñó. Tratar con Félix Ruiz.

VENDO Seat 850 normal y especial. Santa Ana, 21-1.º Teléfono 216401.

PEGASO 2.080, cabeza 260 CV cardillas tres años y medio. Teléfono 225003.

VENDO Seat 124, de particular a particular. Interesados dirigirse a Diagnósis. Carretera Logroño, 11.

MINI 1.000, particular a particular, precioso. 202437, horas oficina

SE VENDE R-8, buen estado. Informes: Cafetería Dover (tarde)

CAMIONES y plataformas, ocasión. Telf. 225003

VENDO 850 D especial, BU-A 5435, económico. Parque San Francisco, 6, escalera izquierda 4.º

SE VENDEN coches Seat 124, 127 y 850. Verlos en Tesorera, 4. Teléfono 223398.

VENDO R-4F, acristalada. Informes: Paloma, 20. Telf. 204338.

VENDO Renault 5 y 6, en perfecto estado. Razón: Telf. 222306.

VENDO Chrysler automático, pocos kilómetros. Verlo: Talleres Pedro.

VENDO 127, 7.500 kilómetros, buen estado, muy económico. Teléfono 217362.

VENDO 850 especial, preparado para miniválido. Razón: teléfono 219061. Preguntar Rufino.

VENDO coche Seat 850 BU-B, buen estado. Teléfono 213902.

COMPRARIA motor de Morris 1.300, o vendo carrocería. Telf. 219180 Llamar de 8 a 10.

VENDO Vespa 150 Sprint, como nueva. Teléfono 223488.

HERTZ. - Alquiler sin conductor. Rent a car.

HERTZ. - Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

HERTZ. - Alquiler aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ. - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.

HERTZ. - Calle Victoria, 115. 220616

VENDO Seat 128, estado totalmente nuevo Telf. 229090

OCASION vehículos usados procedentes de cambio Precios interesantes hasta 18 meses Taller Mecánico Sulzo Concesionario Audi-VW San Agustín 7 Teléfono 202364 Abierto sábados mañana

VENDO Seat 124-1.800, color rojo, BU-5243-E, cinco velocidades, antigüedad 2 años Informes: teléfono 225996.

VERDADERA y gran oportunidad, vendo «Volvo» diesel, 6 cilindros, 5 velocidades. Nuevo a matricular a nombre del comprador. Admitiría cambio, para tratar en Carretera Logroño, N.º 11. Teléfono 210439.

VENDO R-8, TS, toda prueba y 600-D, económico. Telf. 213673.

VENDO GS Palas, BU, letra E. 13.000 kilómetros. Telf. 216237.

SE VENDE Land Rover 109 especial, matrícula BU-E. Telf. 208999.

Colocaciones

SE OFRECEN pintores para capital y provincia Telf. 226131

SE NECESITA barman. Llamar 222300 (INEM 19.038).

SE NECESITA chica interna, con experiencia. Teléfono 200976.

SE NECESITA pastor de ganado lanar. Hermanos Riaño. Villadiego (INEM 19.072)

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante)

SE OFRECE administrativo para trabajar de 9 a 2. Razón: 207824.

SE OFRECE conductor camión propio, hasta 5.000 kilos. Telf. 403041.

IMPORTANTE empresa de aparatos de alumbrado y falsos techos, desea ponerse en contacto con persona introducida en constructoras y gremio eléctrico. Nos interesa primordialmente peritos y aparejadores, para la representación en Burgos y su provincia. Interesados dirigirse con «currículum» al apartado 50.331 de Madrid.

SE NECESITA maestro industrial electricista para mantenimiento No es necesaria experiencia. Interesados llamar 10.30-1. 209894. (INEM 18.395).

SE NECESITA mujer de 50 a 55 años para asistir a matrimonio de 74 años. Telf. 226814.

SE NECESITA empleada de hogar, fija. Calle Miranda, 20-1.º C.

APAREJADOR técnico Obras Públicas se necesita para encargarse de producto relacionado con construcción. Interesados llamar 10.30-1 20.98.94. (INEM 18.395).

SE NECESITA chica externa, con informes. Teléfono 205391.

SE NECESITA señora o señorita, externa, para cuidar niños. Calle Legión Española, 9, 6.º L.

NECESITO asistente sabiendo cocinar. Avenida del Cid, 6-bis, 3.º A. Razón: de 5 a 7.

SEÑORITA cuidaría niños. 227021.

ESTUDIANTES nocturnos y jóvenes en general para trabajar mañanas Labor organizada, cobro mensual (no es venta directa). Presentarse lunes, de 5 a 7, en Pedro Alfaro, 2-1.º B. (Hostal Hermanos Manrique).

PARA gestión comercial en Burgos y Miranda, de producto gran aceptación por su constante demanda, solicitamos tres personas con o sin experiencia en ventas. Interesados presentarse de 6 a 8 en Cafetería Hollywood, Reyes Católicos, 18, trasera. Atenderá Sr. Alonso (INEM 16.936).

PROPONEMOS trabajo casero Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia)

SE NECESITA chica fija. Vigón, 55-10.º izquierda.

SE NECESITA chica fija, matrimonio 3 niños, sueldo y salidas a convenir. Telf. 203149. Llamar de 9 a 12 mañanas.

SE OFRECE secretaria, administrativo y perforista, de 23 años, con experiencia de 5 años y referencias. Interesados llamar al Telf. 218413 (de 10 a 12).

COMERCIAN TES del ramo. Se ofrece la concesión en exclusiva, para esta provincia, de tricotosa alemana. Dirigirse por escrito a Comercial Segura, Avenida de Portugal, 147. Salamanca.

OFRECESE señora como asistente, unas horas por la tarde. Teléfono 210508 (llamar 3,30 a 5,30).

SE OFRECE señora para limpieza, 2 ó 3 horas por la mañana o tarde. Llamar 213864.

Enseñanzas

CORTE Paris, últimos modelos Cortar y probar. Tfno 215280.

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez. 206851

INGLES, profesor diplomado da clases. Teléfono 211122, 7 a 10.

PROFESORA titulada da clases inglés. Llamar 2 a 5 213772.

LATIN, Griego, Lengua - Literatura, B.U.P., C.O.U.. Máxima experiencia. Telf. 217910.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dextión, montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

VENDO 400 fardos alfalfa en Rabé de las Calzadas. Eloy Barquín.

VENDO arcón congelador, seminuevo. Calle Madrid, 21-1.º izquierda, de 9 a 2.

OPORTUNIDAD: Vendo maquinaria, motobombas diesel, alternadores, 700 postes 9 metros acacia y castaño. 226161 Santander.

VENDO máquina de coser perfecta, 3.000 pesetas. 228843.

VENDO alfalfa empacada, buena calidad, 250 fardos. Tardajos. Gregorio Santos. Teléfono 451050.

VENDO 1.000 pacas de paja blanca. Tratar Jeremías Espinosa. Los Ausines.

VENDO simiente de esparceta, en Inestrosa. Victorino Castrillo.

VENDO pollitas empezando a poner, rojas. Matesana. Melgar de F. Telf. 372264.

SE COMPRA caravana, no importa estado. Teléfono 226280.

LIBROS, revistas, periódicos anteriores a 1945, compramos cantidad. Martín. Teléfono 4373142. Bilbao.

VENDO puertas. Teléfono 204044.

Fincas

SE VENDE piso en Villamaravillas. Informes portero.

VIVIENDAS muy económicas, de protección oficial, 4 habitaciones, 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Pozza, Edificio Trujillo Teléfono 222009.

VENDO finca, construcción planta y piso bien situada, buenos servicios Teléfono 942-221867

SE VENDE piso. Santa Cruz, 27-1.º A.

¡ATENCIÓN! Local, 70 metros, 100 planta. ¡Ideal!, tiendas, taberna, Peñas. ¡Véalo! Prigo. Moneda, 13.

¡BANCOS! Estratégico, local 100 metros, vivienda. Santa Clara Prigo.

¡HOTELEROS! Mesón, instalación completa, dos barras, preciosa decoración, céntrico, paso obligado turismo ¡Visitenos! Prigo.

VENDO piso. Calle Madrid, 68-8.º B. Razón: porteria.

¡NOVIOS! Preciosos, soleados, apartamentos! construidos, pensando necesidades actuales. Servicios centrales, grandes facilidades, pago 12 años ¡Véanos! Prigo.

¡COMUNIDADES! Moderna casa con ocho habitaciones, tres baños, preciosas vistas 100 metros terraza, calefacción, agua caliente central, cercanías San Pablo. Prigo. Moneda, 13.

¡SEÑORAS! Preciosas viviendas cuatro dormitorios, salón, hall, cocina, dos baños, completos, servicios centrales, facilidades, diez años prolongación Paseo Isla. ¡Visitenos! Prigo.

¡LOCAL chaffán!, vivienda, garaje, propio comercio, sucursales, bancarios, 60, 100, 160 metros. Paseo Fuente-cillas, 21 Prigo

PISOS nuevos, céntricos de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción central Edificio número 9 de la calle Concepción, junto a Iglesia de San Cosme Visítelos de lunes a viernes, de 4 a 5 de la tarde. Facilidades de pago. Más información: Avenida del Cid. 3. 3.º A. Teléfono 207340

VENDO o alquilo dos naves de 750 m² en Castañares, propias para todo. Telf. 223235

VENDO 2 pisos nuevos, calefacción y agua caliente central Zona Gamonal Informes: Avda. Casa la Vega, 43. 5.º B.

VENDO piso, Avenida Vena, servicios centrales, garaje, soleado. Teléfono 222375.

SE VENDE piso céntrico. Razón: Telf. 213940. Llamar de 5 en adelante.

VENDO piso soleado, 6 habitaciones, dos baños. Santa Clara. 40. Teléfono 214517.

DE LA FUENTE. - Atico precioso de 100 metros cuadrados, con 95 m² de terraza, teléfono, calefacción central. Parque Avenidas, Buenas condiciones. San Pablo. 12-C. 6.º C.

DE LA FUENTE. - Buen 7.º piso, en General Vigón, 3 y salón, calefacción central. San Pablo. 12-C. 6.º C.

SANTOS. - Piso calle Burgense, 5 habitaciones, servicios centrales. Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Pisos Avenida del Vena, 5 habitaciones, garaje, servicios centrales. Altura 6.º. Facilidades de pago. Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, con garaje, calefacción central. Julio Sáez Hoya, 8-6.

DE LA FUENTE. - Piso 4.º, Avda. Cid, tres y salón, calefacción central.

DE LA FUENTE. - Vendo varios pisos de tres y salón, en Casa la Vega, servicios centrales.

DE LA FUENTE. - Excelente piso en Paseo de la Isla, 148 m², servicios centrales, garaje, trastero, muy mejorado ¡Véalo!

DE LA FUENTE. - Vende dos magníficos locales de 41 y 34 m², en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Exentos escrituras. San Pablo. 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vende dos lonjas comerciales, zona Romancero de 180 y 225 metros cuadrados, condiciones económicas y financieras muy ventajosas.

DE LA FUENTE. - Vende varios locales en centro y Gamonal varias superficies

SANTOS. - Apartamentos 2 y 3 habitaciones, calefacción central o individual en calle Ciuita, Avda del Cid, Petronilla Casado. Diversos precios y alturas. Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Pisos a estrenar en calle Alfarreros, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales, con garaje Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vendo local Avda del Cid, 75 metros cuadrados Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vendo estudios y apartamentos, principio calle Victoria, a estrenar, servicios centrales Materiales de primera calidad Facilidades de pago Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Piso principio calle Victoria, 6 habitaciones trastero, servicios centrales. Muy buen precio Calle Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vendo piso, Parque de las Avenidas, 4 habitaciones, calefacción central. Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Piso calle Ciuita, 4 habitaciones, exterior, servicios centrales. Económico Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Locales en Gamonal calle Eladio Perlado, Luis Alberdi, Sa. Bruno, desde 80 m² en adelante Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vendo o alquilo local San Pedro Cardena, 500 m². Julio Sáez Hoya, 8-6.

**Fincas**

**SE VENDE** piso muy económico, con calefacción individual y cocina amueblada. Camino de los Andalucos, N.º 1-6.º A. Interesados llamar al Telf. 219972.

**PLAYA** de San Juan (Alicante). Pisos de lujo, llave en mano, tres dormitorios, dos baños. Entrada 590.000 pesetas. Facilidades ocho años. Edificio Benavente. Piso piloto incluso festivales mañanas. Teléfono (965) 656993.

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, calefacción individual, servicio y despensa pocos gastos. Vitoria, 255-5.º D.

**SE VENDE** plaza de garaje, en calle Legión Española. Llamar al teléfono 205995

**VENDO** piso confortable. Calle Vitoria, 192. Teléfono 221384.

**VENDO** locales comerciales en Avenida Fátima, aptos para doblar y parcelar. Superficies de 123 metros cuadrados y 86 metros cuadrados. Teléfono 224483

**SE VENDE** piso, Avenida Reyes Católicos, N.º 9-4.º C.

**URGE** venta de piso, Avda. Eladio Perlado, 28-10.º. Razón: de 11 a 2 y de 6 a 8. Teléfono 211723.

**VENDO** piso ático, soleado y económico. Teléfono 224928

**SE VENDE** piso, calle Fernán González, 46-4.º. Verle de 11 a 3

**SE VENDEN** pisos bajos comerciales y plazas de garaje. Interesados dirigir ofertas por escrito a calle Vitoria, N.º 20-3.º izquierda. Sr. Franco.

**SE VENDE** piso décimo en calle Doña Berenguela, N.º 1, tres habitaciones, servicios y cocina. Informes: 5.º izquierda.

**VENDO** piso soleado, servicios centrales. Arzobispo Castro, 2-7.º D (ver tardes)

**SE VENDE** piso céntrico. Julio Sáez de la Hoya, cuatro habitaciones y salón, dos baños, servicios centrales. Razón: 22513 horas de comercio

**SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 32. Teléfonos 226390, 200998 y 225705

**PISO** barato en calle Madrid, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, poca entrada. Resto grandes facilidades. Informes: Calle Nevera, 4. Teléfono 214263.

**¡GRAN ocasión!** Bar, totalmente instalado. Reyes Católicos, 130 m². Prigo. 1983.

**¡OPORTUNIDAD!** Local comercial, Reyes Católicos, 30 metros cuadrados. Apresúrese. Prigo. 1983.

**JUNTO** Reyes Católicos, local 60 m² precio económico, cualquier negocio. Prigo. 1982.

**VENDO** apartamento amueblado en Laredo, 1.800.000, a 50 metros playa. Teléfono (94) 4324420.

**COSTA** del Sol, apartamentos amueblados, piscinas, llave en mano. 850.000, facilidades, llévanselos verlos. 223160.

**APARTAMENTOS** en construcción, céntricos, servicios centrales. Facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales, céntricos, desde 15 m², otras zonas. Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS** zona Vadillos, desde 2.000.000. Bernabé. Espolón, 22.

**SOLEADO** económico, vendo piso, Gamonal. Avda. Cid, 44-7.º C.

**LAREDO.** Se vende apartamento en «Apolo D». Telf. 211119. Burgos.

**PISOS** nuevos, céntricos, de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción central. Edificio número 9 de la calle Concepción, junto a Iglesia de San Cosme. Visítelos de lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde. Facilidades de pago. Más información: Avenida del Cid, 3-3.º A. Telf. 207340.

**SE VENDE** piso, zona Capiscol, pequeña entrada. Informes: teléfono 217432

**SE VENDE** piso, zona calle Vitoria, 2.400.000 pesetas, 400.000 entrada, resto 12 años. 80 m², calefacción. Teléfono 204039

**SANTOS.** Parcela 400 m², con agua y luz, sin problemas de construcción, a 13 kilómetros ciudad, paraíso muy bello, vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Piso General Vigón cuatro habitaciones, calefacción, exterior. Muy barato. Vendo. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Pisos en Gamonal, calle Vitoria y Pco. Grantmontagne, parque. Urge vender. Se oferta muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Busco para mi cliente vivienda unifamiliar, zona San Pedro Cardena, Quinta, con pequeño jardín. Aceptará su propuesta sin compromiso. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Piso 95 m², calefacción individual, decorado lujo, exterior, mínimos gastos comunidad, calle Vitoria junto a Plaza Logroño, vendo mínima entrada. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Piso, calle Vitoria, 188, interior. Vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Piso cuatru habitaciones, 80 m², exterior, soleado todo el día, calefacción individual, sin gastos comunidad. Vendo junto Avda. del Cid. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Piso de lujo, 135 m², tres plazas garaje, trastero. Vendo muy barato, en polígono cuarteles. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Piso, zona residencial Beyre (Islas), 4 habitaciones, garaje y trastero. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTANDER.** Primera playa Sardinero. Vendo piso pequeño. Agua caliente y calefacción central. Teléfono 942/270389. Llamar de 8 a 10 noche.

**SE VENDE** una plaza de garaje Calle Miranda, número 20. Teléfonos 201167, 211167.

**SE VENDE** piso por traslado, zona Romancero, 1.500.000 de entrada, Informes: teléfono 211976. Josefina.

**SE VENDE** piso. Informes Carretera Poza, Edificio Jaén, N.º 1-6.º. 450.000 pesetas entrada y resto a doce años. Precio total 1.950.000 pesetas.

**PARTICULAR** vende piso, Nuestra Señora de Fátima, 11, 4.º, 4.º. Ver tardes de 5 a 8.

**VENDO** piso, económico, muy soleado, gastos de comunidad mínimos. Trav. Carretera Logroño, 1-2.º C. Telf. 211061.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo piso céntrico, soleado, 6, salón, 3 baños, buena altura.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo piso en construcción Cuarteles. Cuatro salón dos garajes soleado ocasión.

**GARCIA DE FUENTES.** Piso amplio en Sanjurjo (Villa Pilar), vistas al río, cinco salón, tres cuartos de baño.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo piso 4.º en General Vigón tres amplias habitaciones, salón, terraza, contraventanas, calefacción individual ascensores, carbonera económica.

**GARCIA DE FUENTES.** Piso Carretera Logroño, tres salón, garaje estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** Le puede vender sus propiedades consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez 7-A 2.º 202314

**GARCIA DE FUENTES.** Ocasión, vendo piso en Málaga, cerca playa, amueblado.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo solar 4.000 m², en Revillarruz.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo locales de 15 a 400 m² en las zonas más comerciales de Gamonal.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo pisos a estrenar, 3, salón, servicios centrales en Arzobispo de Castro.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo apartamentos céntricos, una o dos y salón.

**GARCIA DE FUENTES.** Piso 4.º, soleado, inmejorables condiciones, tres, salón, calefacción individual en Alhóndiga.

**GARCIA DE FUENTES.** Piso en Gamonal 3-34, cuatro y salón soleado estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** Piso en Paseo Pisones, tres, salón, cocina con gran despensa, terrazas, exterior, trastero y plaza garaje estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** Piso, Legión Española, tres, salón, terraza, armarios empotrados, trastero, calefacción individual.

**SE VENDE** magnífico piso en calle San Agustín, 140 m² con servicios centrales. Teléfono: 204493.

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, servicios centrales, soleado, magníficas vistas. Amaya, 2, 9.º izquierda. Teléfono 228694.

**SE VENDE** una plaza de garaje Calle Miranda, número 20. Teléfonos 201167, 211167.

**SE VENDE** piso por traslado, zona Romancero, 1.500.000 de entrada, Informes: teléfono 211976. Josefina.

**SE VENDE** piso. Informes Carretera Poza, Edificio Jaén, N.º 1-6.º. 450.000 pesetas entrada y resto a doce años. Precio total 1.950.000 pesetas.

**SE VENDE** piso muy céntrico, con calefacción central, gastos comunidad mínimos, tres habitaciones, salón, baño y cocina. Interesados llamar teléfono 226825.

**PARTICULAR** vendo piso, calle Romancero, 26-2.º A. Verlo sábados y domingos y laborables de 5 a 10.

**SE VENDE** plaza garaje. Calle Hospital Militar, N.º 16. Telf. 217160.

**VENDO** bonito piso, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, inmejorable orientación, como nuevo, facilidades. Avda. del Cid, 89, 7.º C. Verlo: 12-2, 4-8.

**VENDO** piso, Casillas, 7-bis, 4.º A. Verlo. Tardes.

**MAGNIFICO** piso, centro Vadillos, sin gastos. 2.900.000. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**PISOS** baratos: San Gil, 1.000.000; San Felices, 1.900.000. Vitoria, 2.500.000. Albillos. Espolón, 22.

**GRAN** piso, frente Banco España. Buen precio. Idóneo profesionales. Albillos. Espolón, 22.

**CASA** dos plantas con huerta jardín. En ciudad. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**GRANDMONTAGNE**, 115 m², dos terrazas, servicios centrales, suelos parquet. Prigo. 1946.

**VITORIA**, tercero, muy económico!, buena orientación, calefacción, exterior. Prigo. 2.450.

**¡PISO** ocasión!, muy económico, cocina alcatada, calefacción individual, exterior. Prigo. 2.327.

**UN TERCERO**, muy económico, cocina alcatada, calefacción individual. Prigo. 2.334.

**3-34**, 115 m², dos baños, servicios centrales, armarios empotrados. Prigo. 2.407.

**¡OCASION!** local 200 metros cuadrados, mucha claridad, agua, luz, aseó. Prigo. 2.454.

**VITORIA**, sexto, 78 m², terraza, servicios centrales. ¡Buen precio! 2.329.

**¡MUY** económico! Tres, salón, suelos parquet, todo exterior. Prigo. 2.320.

**AVENIDA** Eladio Perlado, cocina alcatada, mínimos gastos comunidad. ¡Económico! Prigo. 2.142.

**GRAN** ocasión, bar totalmente instalado. Reyes Católicos, 130 m². Prigo. 1963.

**OPORTUNIDAD**, local comercial, Reyes Católicos, 30 m², preparado. ¡Apresúrese! Prigo. 1.

**JUNTO** Reyes Católicos, local 60 m², precio económico, cualquier negocio. Prigo. 1982.

**SANTA** Clara, dormitorio, salón, todo exterior, buen precio. Prigo. 2.162.

**AVENIDA** Cid, tres, salón, servicios centrales, sol tardes. Prigo. 2.331.

**REYES** Católicos, tres, salón, calefacción central, buena altura. Prigo. 2.444.

**ALHONDIGA**, 81 m², baño, aseó, calefacción individual, contraventanas. Prigo. 2.349.

**APARTAMENTO**, una o dos y salón, centricísimos, preguntenos. Prigo. 2.349.

**MADRID**, tres, salón, cocina amueblada, dos terrazas, contraventanas. Prigo. 2.449.

**LOCAL**, vivienda, ideal para taller, calle Arlanza. Informese: Prigo. 2.346.

**RITORT.** Piso, zona Gamonal, Villafria, 3 habitaciones, salón, baño, cocina, terraza, contraventanas, calefacción individual, total 1.700.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Piso, Luis Alberdi, cuatro habitaciones, estrenar, soleado, buenas vistas, terraza. Total 2.100.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Carretera Poza, cuatro habitaciones, exterior, soleado, grandiosa terraza. Total 2.050.000 pesetas.

**RITORT.** Piso Barriada Inugara, cuatro habitaciones, baño, terraza, calefacción individual. Total 2.150.000 pesetas.

**RITORT.** Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado, terraza. Entrada 700.000 pesetas.

**RITORT.** Piso semiestreño, Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, salón, cocina, 2 baños, 2 terrazas, exterior, soleado.

**RITORT.** Piso exterior, cuatro habitaciones, salón, 2 baños, terraza, exterior, consulte precio, es ocasión. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Apartamento estrenar, 2 habitaciones, salón, 1 baño, servicios centrales, exteriores. Consulte. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Piso, calle Vitoria, 4 habitaciones, total exterior, calefacción individual, consulte precio. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Legión Española, 3 habitaciones, salón, baño, calefacción individual, garaje. Total 3.500.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales, reformado. Poca entrada, altura 7.º. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos, calle Madrid, de 5 y 6 habitaciones, servicios individuales. Consulte nos, precios de ocasión.

**RITORT.** Pisos, General Vigón, 4 y 5 habitaciones, con servicios centrales y sin ellos, exteriores, soleados. Mínimas entradas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Por menos dinero que un piso usado usted puede comprar nuevo. Ritort dispone de pisos nuevos, 115 metros cuadrados, tres habitaciones, salón, cocina, dos baños, garaje y trastero. La mejor zona de Gamonal, totalmente urbanizada, ajardinado y con todos los servicios, guardería, ambulatorio S.S., etc. Por 3.200.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**ATENCION**, traspaso local, 42 m², luz, aseó, buena zona. Prigo. 2.328.

**VENDO** casa en Ubierna, planta y piso, construcción de piedra, con 4.000 m² de terreno en la margen del río. Teléfono 200723

**VENDO** parcela, a cuatro kilómetros de Aranda de Duero, en el nacional N.º 1, con 1.000 metros, urbanizada alambrada, agua, luz piscina. Telf. 501359

**DE LA FUENTE.** Vendo finca de 1.100 metros cuadrados, a edificar de inmediato, a 12 Kms. de Burgos San Pablo 12-C. 6. C.

**CARDENADIJO** se suabasta. 200.000 pesetas, típica casa antigua. Teléfono 290028.

**HALLAZGO** oveja en Hontoria del Pinar. Teléfono 62.

**SE VENDE** finca en Cilleruelo de Arriba (Burgos), 1.224 metros. Ideal para construir chalet. Dirigirse a calle Cardenal Aguirre, N.º 6-2.º B. derecha Burgos.

**VENDO** finca con bodega, 7 kilómetros Burgos. Teléfonos 207254, 218822.

**VENDO** casa pequeña, cerca de Burgos, huerta, calle Vitoria, 174, 7.º A.

**SE VENDE** en Briviesca un piso, cuatro habitaciones, salón comedor, cocina, baño, dos terrazas y despensa, económico. Llamar de 2 a 4. Telf. 590273.

**FINCA** recreo, modernos edificios, 2.000 metros huerta vallada. Agua, luz. Pueblo próximo. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**Ganados y aperos**

**VENDO** guadana para tractor, de 1,50. Teléfono 186160

**VENDO** novilla pinta parida. Olmillos de Muñío. Benjamín Herreros.

**SELECCIONADO** RAS «Seltra» (subvencionadas) con las mejores y últimas técnicas. Tenemos otras marcas usadas Vélez, S A Teléfonos 988-728439. Palencia y en Burgos 202591

**DIRECTAMENTE** comprado contado rústica agrícola - ganadera grande. Nuñez Balboa, 34. Madrid (91) 2755383, 2759290. Escobar.

**Huespedes**

**CAMAS**, servicios centrales, 250. Parque Santiago, 2-4.º C (Gamonal).

**PENSION** completa o dormir. Romancero, 30, 4.º A.

**PENSION** completa. Barrio Gimeno, 20-4.º C, escalera derecha.

**CEDO** habitación sólo dormir. Telf. 212374.

**CAMAS**, 225 pesetas; pensión completa y cama, 325. Puebla, 2-1.º

**SE NECESITA** chico para compartir piso. Calle Puebla, 11-2.º (de 2 a 4 y de 8 a 10).

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Llamar de 2 a 5: 213772.

**DOY** pensión completa o sólo dormir. Pozo Seco, 7, 2.º izquierda (detrás Catedral).

**PENSION** para caballero. Calle Madrid, Teléfono 218404.

**CEDO** habitación. Calle Madrid, 23-2.º izquierda B.

**Muebles**

**COMPRARIA** muebles oficina, buen estado. Escribir apartado Correos 495. Burgos.

**VENDO** dormitorio de una cama de 1,05, moderno comedor, aparador y varios enseres. Teléfono 202608.

**SE VENDE** tresillo perfecto estado. Teléfono 207098.

**VENDO** mueble cama-librería, muy barato. Teléfono 218016.

**Pérdidas**

**HALLAZGO** oveja en Hontoria del Pinar. Teléfono 62.

**Televisores**

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18 Telf. 221529

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Traspasos**

**FRASPASO** droguería, juguetería Informes: Telf. 226131

**SE FRASPASA** local céntrico, a 50 m. Plaza Mayor, instalado. Teléfono 201070

**¡LOCAL!** Mejor calle Logroño, traspaso barato. ¡Ideal! Sucursales Bancos, comercios. Prigo Moneda, 13

**¡NECESITO!** Para mis representados local, pago contado. Calle Santander, Plaza Mayor, San Pablo, Paloma, Cardenal Segura. Vitoria, Plaza Santo Domingo de Guzmán Prigo. Moneda, 13

**TRASPASO** negocio de gran porvenir, por no poder atender. Informes: Telf. 211616. de 4 a 10.

**DF LA FUENTE.** Traspaso excelente lonja de 270 m², zona San Pablo. ¡Consultame! San Pablo, 12-C. 6.º C.

**SANTOS.** Traspaso oficina en la Plaza Mayor, superficie 60 m². Renta baja Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SE TRASPASA** o arrienda autoservicio alimentación. Teléfono 224426.

**TRASPASO** local muy céntrico, 60 m², con o sin existencias. Teléfono 203161

**POR** traslado, ¡ocasión!, tienda alimentación, Fuentecillas, funcionando. Informes: Prigo. 2.137.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**SE ARREGLAN** tejados, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**PREPARE** con tiempo sus vacaciones. Viajes «Rivercar». General Yagüe, 6.

**SE HACEN** trabajos de albañilería y fontanería, canalones nuevos, se reparan y se reteja. Teléfono 220070.

**CREDITOS** diversos, Acepting Factoring, Leasing Descuento de letras. Telf. 953/233230. Mañanas.

**ATENCION**, se hacen retornos y encargos de Bilbao, hasta 5.000 kilos. Telf. 225121.

**SE OFRECEN** pintores empapeladores y colocadores moqueta. Teléfono 205576 (Llamar 3 a 3,30).

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● SAGRARIO AGUADO

La formidable atleta española, hoy retirada, Sagrario Aguado, recibe un buen día llamada de la Nunciatura Apostólica, ya regida por monseñor Inocenti. «Que si quiere usted aceptar el puesto de asesora de deportes de la delegación de la Santa Sede en la Conferencia de ministros de Deportes de Palma». La chica acepta, «porque todo lo que sea para bien del deporte, a mí me tiene dispuesta». Y de esta forma, mañana, martes, Sagrario vuela a Palma, junto con un puñado de monseñores y diplomáticos vaticanos, presentes por primera vez en una conferencia ministerial de asuntos deportivos. Sagrario Aguado envió a la Nunciatura un trabajo sobre «la mujer en el deporte», con especial incidencia en lo que una madre puede hacer con sus niños, desde los seis meses, para iniciarlos en el gusto de la actividad deportiva. Sagrario se apartó definitivamente de los estadios tras el nacimiento de su segundo hijo.

#### ● AMIGOS DE MIGUEL HERNANDEZ

Ha quedado constituida la asociación «Amigos de Miguel Hernández», que pretende promocionar el estudio y la difusión de la vida y obra de este poeta. Entre los fundadores, un Buero Vallejo, un Tierno Galván, Concha Zardoya. El premio Nobel de Literatura, Vicente Alexandre ha aceptado la presidencia de honor. Pretenden la rotulación de una calle madrileña en honor del poeta, y buscan apoyo para crear en Orihuela un Museo o Centro cultural, a instalar en lo que fue casa natal de Miguel Hernández. La sede de la Asociación, en Paredes de Nava, 15, Madrid.

#### ● LOS LUNES

Los lunes, día habitualmente reservados en el gremio de la Prensa para las populares «Hojas del lunes» se van a llenar poco a poco de periódicos con otras cabeceras. Rompió fuego en Madrid «Diario 16», el próximo día 11 de Mayo saldrá también «El País» y estudian su «clunático» apareamiento «Ya» y «ABC». Según nuestras noticias, seguirán otros diarios en varios puntos de España.

## Crónica del tiempo

### ALGO INESTABLE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

La borrasca del Oeste de la Península sigue ahí, y no presenta síntomas de ir a moverse gran cosa. En las capas altas de la atmósfera también está en posición similar, pero con su borde oriental afecta a la Península, y con su borde sur terminará por afectar algo a Canarias. No es situación clara de lluvias, pero sí de tiempo poco estable, que favorece en esta época el desarrollo vertical de las nubes durante el día.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad de evolución diurna, con riesgo de que algunas de las nubes crezcan lo suficiente para convertirse en tormentosas. El menor riesgo de chubascos dispersos o de tormenta, corresponderá a la mitad oriental de la vertiente Cantábrica, y en general, a las regiones más orientales de la Península. Bueno en Baleares y Canarias. Temperaturas algo altas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Algo inestable en general, en todas las regiones, con riesgo de chubascos tormentosos dispersos, o tormentas propiamente dichas, la mayor parte de ellos, o ellas, poco importantes, y más fácil de ocurrir en áreas montañosas.

#### TENDENCIA PARA EL JUEVES

Nubosidad variable en la mitad oriental de la vertiente cantábrica, en la cuenca del Ebro, y en general en las regiones mediterráneas, riesgo de chubascos y algunas tormentas, dispersas, en el resto de la Península, intercalándose grandes claros. Algún chubasco aislado en Canarias.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 15; Santander, 14; San Sebastián, 14; Vitoria, 18; Pamplona, 20; Logroño, 20; Burgos, 18; La Coruña, 15; Valladolid, 18; Avila, 13; Sorla, 17; Zaragoza, 20; Barcelona, 17; Valencia, 18; Madrid, 18; Sevilla, 20; Málaga, 18; Palma de Mallorca, 19; Las Palmas, 20.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 12; Copenhague, 11; Londres, 13; Bruselas, 7; Ginebra, 12; Zurich, 8; París, 11; Burdeos, 14; Lyon, 16; Lisboa, 18; Frankfurt, 13; Roma, 18; Milán, 15; Helsinki, 8; Moscú, 4.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DENEGADA UNA CONCENTRACION EL DIA DE LA VISITA DE HAIG A MADRID

Madrid (Efe). — El Gobierno civil de Madrid ha denegado una solicitud de concentración en la Plaza Mayor, solicitada para el próximo día 8, coincidiendo con la visita a España del Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig. El motivo de la concentración era llamar la atención sobre el no alineamiento de España y la neutralidad y denunciar la política americana, ha señalado a «Efe» uno de los firmantes de la petición. La solicitud iba firmada, entre otros por el diputado socialista Pablo Castellano, Fernando Sagaseta, Fernando Salas y Javier Alvarez Dorronsoro, del Movimiento Comunista.

#### ● SUSTITUIDAS TODAS LAS CALLES QUE TENIAN NOMBRES DE MILITARES, EN DURANGO

Bilbao (Efe). — Todas las calles con nombres de militares han sido sustituidas en Durango, según dice hoy «Hoja del Lunes» de Bilbao. Una de estas calles, la avenida del Generalísimo, se llamará de La Libertad. Unas cuarenta calles de Durango han variado de denominación, y en unas noventa y tantas se colocará un nuevo rótulo. Las correspondientes placas han sido colocadas en euskera.

#### ● GUARDA JURADO, ASESINADO

Valencia (Efe). — Los tres autores de la muerte de un guarda jurado que les hizo frente cuando trataban de robar en un chalet fueron detenidos, a las pocas horas, por la Guardia Civil de Valencia. Los hechos se produjeron en la madrugada de ayer, en un chalet de la colonia «Cal y Canto», del término municipal de Ceste, donde prestaba servicios de vigilancia el guarda jurado Luis Beleno Alarcón, de 40 años, casado y vecino de Valencia, quien advirtió que se estaba cometiendo un robo en una de las casas de vacaciones cuando sus moradores estaban ausentes. Acudió rápidamente y los tres individuos que había en el interior le hicieron frente con una escopeta de cañones recortados.

#### ● LOS HISPANOS, MINORIA MAYORITARIA EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — Los hispanos han sobrepasado a los negros como minoría mayoritaria en Nueva York, según las cifras oficiales del último censo, completado en 1980. El número de hispanos se calcula en unos dos millones de personas, mientras que los negros son 1.784.000, hasta hace poco la minoría mayoritaria más importante. La población total de la ciudad de Nueva York se sitúa en siete millones de habitantes, un 10 por ciento menos que en 1970. A pesar de esta reducción, la ciudad de Nueva York sigue siendo la mayor ciudad de Estados Unidos y su población representa el 40,1 por ciento de la población total del Estado del mismo nombre, con 17,5 millones de habitantes. La población de origen hispano en Estados Unidos se estima en unos 15 millones de habitantes, más otros cuatro millones de indocumentados, no registrados oficialmente en el censo.

#### ● EL BUEN HUMOR DE JAMES BRADY

Washington (Efe). — «Doctor, ha hecho un buen trabajo», bromeó el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Jim Brady, dirigiéndose al médico que le operó el cerebro durante más de seis horas y media. El hecho de que Brady pueda articular frases e incluso bromear ha sido interpretado por los doctores como una nueva señal de la prodigiosa recuperación del paciente, a quien el cirujano que le operó tuvo que extirpar toda la parte del cerebro dañada por la herida de una de las balas disparadas por John Hinckley.

#### ● EL PRIMER MINISTRO SOVIETICO, EN VIENA

Viena (Efe). — El primer ministro soviético, Nicolás Tíjonov, llegó esta tarde a Viena en visita oficial, la primera que realiza a un país occidental desde que en Octubre tomó posesión de su cargo. Tíjonov, que llegó a la capital austriaca acompañado de una delegación de veintidós miembros, fue recibido en el aeropuerto por el jefe del Gobierno, Bruno Kreisky. Durante su visita, Tíjonov se entrevistará con el presidente de Austria, Kirchsmaier y se reunirá en dos sesiones de trabajo con el presidente del Gobierno.

#### ● AVION MARROQUÍ DERRIBADO EN GUELTA-ZEMUR

Argel (Efe). — Un avión Mirage «F-1» marroquí fue derribado el pasado domingo por el Frente Polisario, en los alrededores de la localidad de Guelta-Zemur, asegura un comunicado del Ministerio de Información saharauí distribuido hoy en Argel. Según el comunicado, el piloto, teniente Ahmed Eklili, resultó muerto. A raíz de la publicación del comunicado, diversos observadores señalaron que no ha terminado aún la batalla por el control del importante punto estratégico de Guelta-Zemur.

#### ● NEGOCIACIONES IRANO-IRAQUIES

Beirut (Efe). — Irán e Irak han entablado ya negociaciones de paz indirectas por medio de la Comisión Islámica que el pasado 2 de Abril terminó su segunda ronda de conversaciones en Bagdad y Teherán, afirma hoy el diario kuwaití «Al Watan». El rotativo añade que los nueve mediadores islámicos lograron en su último viaje que los dos contendientes se pusieran de acuerdo en seis de los ocho puntos que componen la propuesta de paz islámica. El ayatollah Jomeini ha acogido favorablemente el plan de paz elaborado por la Comisión Islámica, informó hoy la agencia de Prensa «Pars». Banisadr presentó hoy al dirigente religioso el plan que el secretario general de la Conferencia Islámica y portavoz de la Comisión Habib Chatty le entregó el pasado 3 de Abril. En él se prevén el acuerdo de un alto el fuego y su supervisión por un comité islámico, la formación de una fuerza pacificadora

islámica, el estudio de las posturas divergentes sobre el Chatt-al-Arab, la constitución de un Tribunal islámico encargado de investigar las causas de la guerra y de establecer quién la inició, y la formación de una comisión especial para supervisar la retirada de las Fuerzas.

#### ● FILIPINAS: MANIFESTACION ANTIGUBERNAMENTAL

Manila (Efe). — La totalidad de las Fuerzas Armadas filipinas fueron colocadas hoy bajo «alerta roja» debido a la celebración de una manifestación de protesta contra el Gobierno. La manifestación que fue convocada para protestar contra las leyes autoritarias en Filipinas por la «Oposición democrática unida» al régimen de Fernando Marcos, fracasó en Manila. Sin embargo, en la isla de Mindanao, al menos 18 personas murieron como consecuencia de enfrentamientos entre rebeldes musulmanes y tropas gubernamentales, según informes no confirmados procedentes de la citada isla.

#### ● THAILANDIA PIDE A WASHINGTON QUE NIEGUE ASILO AL GENERAL SANT

Bangkok (Efe). — Tailandia ha pedido al Gobierno norteamericano que niegue el asilo político al general Sant Chitpatima, artífice del golpe de Estado del uno de Abril. Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores tailandés señalaron que el Gobierno de Bangkok ha notificado a la Embajada y al Departamento de Estado norteamericano que acogería con desagrado la concesión de asilo político al general Chitpatima.

## COMIENZA LA CUENTA ATRAS PARA LANZAR EL «COLUMBIA»

### El proyecto lleva un retraso superior a dos años y medio

Miami (Efe). — Con dos años y medio de retraso y un problema eléctrico de último momento, la lanzadera espacial «Columbia» ha comenzado la cuenta atrás de su viaje inaugural, previsto para las 6.50 (14.30 hora española) del viernes próximo. Mientras los astronautas Bob Crippen y John Young esperan con tranquilidad en una unidad de aislamiento el momento en que subirán a la cabina de mandos del «Columbia», los expertos de la NASA trabajan febrilmente para poner a punto los últimos detalles.

En su viaje inaugural, el «Columbia» dará 36 vueltas alrededor de la tierra durante 54 horas y media y luego aterrizará, como un planeador, en un desierto de California, cerca de la base aérea de Edwards. Un cortocircuito en una válvula «pogo» de un motor, ocurrido el domingo por la mañana, amenazó con retrasar aún más el proyecto espacial, pero el director del lanzamiento George Page decidió iniciar la cuenta atrás, confiando en que los técnicos tendrán suficiente tiempo para reparar la avería. Contratiempos de este tipo y más complicados aún han retrasado el lanzamiento del «Columbia» por más de dos años y medio. Los principales obstáculos fueron el correcto funcionamiento de los motores, los primeros de su tipo con control eficaz de potencia, y el aislamiento térmico de la lanzadera que, con más de 30.000 piezas de cerámica especial colocadas a mano, supuso el peor quebradero de cabeza para los técnicos de la NASA.

## LOS TOROS

### Angel Teruel, herido grave en un festival, en Segovia

Madrid (Logos). — El matador de toros Angel Teruel sufre una cornada, con dos trayectorias, de ocho y diez centímetros, respectivamente en el triángulo de escarpa derecho. El torero madrileño resultó cogido durante el transcurso de un festival benéfico celebrado el domingo en Segovia.

Teruel fue operado en la misma enfermería de la plaza por el doctor Manzanares y su equipo, apreciándose una herida en el triángulo de escarpa con trayectoria ascendente y descendente, lesión de la vena safena interna y destrozos de músculo sartorio. El pronóstico dictaminado fue de grave. Teruel fue trasladado al Sanatorio madrileño de Nuestra Señora de Loreto. En la noche del domingo fue reconocido por el doctor Máximo García Padros y posteriormente por el padre de éste y jefe del equipo de la plaza de Las Ventas, Máximo García de la Torre, que comprobaron el buen estado del postoperatorio quirúrgico. Mon Máximo ha manifestado a «Logos» que el estado de Angel Teruel no es preocupante, salvo imprevistas complicaciones. Hoy lunes, por la mañana, volvió a reconocer la herida y quitó los drenajes de la misma. Angel Teruel ha pasado la noche molesto, aunque sin fiebre. El torero aún tendrá que permanecer alrredador de una semana hospitalizado. Dentro de unos quince días, aproximadamente, podrá volver a vestirse de luces.